



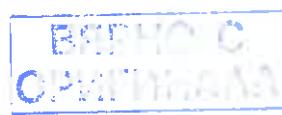
Sirma Group

2013

## ПОЯСНЕНИЯ

към Индивидуалния финансов отчет  
на "Сирма Груп Холдинг" АД,  
за годината, приключваща на 31.12.2013г.

София, м. февруари 2014



Съдържание

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВО	1
Собственост и управление	1
Предмет на дейност	1
Дъщерни и асоциирани дружества	1
2009 година:	1
Дъщерни „Сирма Груп Холдинг“ АД	1
Дъщерни „Сирма Солюшънс“ АУК	1
Дъщерни „ЕнгБио Системс София“ ЕАД	1
Асоциирани дружества	1
Инвестиции на „Сирма Груп Холдинг“ АД	1
Инвестиции на „Сирма Солюшънс“ АД	1
Инвестиции на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация	1
2010 година	1
Дъщерни компании	1
Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“ АД	1
Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД	1
Дъщерни на „ЕнгБио Системс София“ ЕАД	1
Асоциирани дружества	1
Дъщерни на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация	1
Инвестиции на „Сирма Груп Холдинг“ АД	1
Инвестиции на „Сирма Солюшънс“ АД	1
Инвестиции на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация	1
2011 година	1
Дъщерни компании	1
Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“ АД	1
Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД	1
Дъщерни на „ЕнгБио Системс София“ ЕАД	1
Дъщерни на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация	1
Асоциирани дружества	1
Асоциирани на „Сирма Груп Холдинг“ АД	1



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Page 1 of 172

Асоциирани и други на „Сирма Солюшънс“ АД .....	17
Асоциирани на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация.....	18
2012 година.....	18
Дъщерни дружества.....	18
Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“АД.....	18
Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД .....	19
Дъщерни на „ЕндВио Системс София“ ЕАД .....	19
Дъщерни на „Онтотекст“ АД – изключени от консолидация.....	19
Асоциирани дружества .....	20
Асоциирани на „Сирма Груп Холдинг“ АД .....	20
Асоциирани и други на „Сирма Солюшънс“ АД .....	20
Асоциирани на „Онтотекст“ АД извадени от консолидация .....	20
2013 година.....	21
Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“АД .....	21
• Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД .....	21
Дъщерни на „ЕндВио Системс София“ ЕАД .....	21
Асоциирани Дружества.....	22
Асоциирани на „Сирма Груп Холдинг“ АД .....	22
Асоциирани и други на „Сирма Солюшънс“ АД .....	22
Рекапитулация на участията на Сирма Груп Холдинг АД в дъщерни и асоциирани дружества през 2013 г. ....	23
<b>2. основни положения от счетоводната политика на дружеството .....</b>	<b>29</b>
2.1. База за изготвяне на индивидуалния финансов отчет.....	29
2.2. Консолидиран финансов отчет на дружеството.....	39
2.3. Сравнителни данни.....	40
2.4. Функционална валута и признаване на курсови разлики .....	41
2.5. Приходи.....	42
2.6. Разходи.....	43
2.7. Имоти, машини и оборудване .....	43
2.8. Нематериални активи .....	47
2.9. Инвестиционни имоти.....	47



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



2.10. Инвестиции в дъщерни дружества.....	48
2.11. Инвестиции в асоциирани дружества .....	49
2.12. Материални запаси.....	50
2.13. Търговски и други вземания.....	50
2.14. Лихвоносни заеми и други предоставени финансови ресурси.....	51
2.15. Парични средства и парични еквиваленти .....	52
2.16. Търговски и други задължения .....	53
2.17. Лихвоносни заеми и други привлечени финансови ресурси.....	53
2.17.1. Капитализиране на разходи по заеми .....	54
2.18. Финансов лизинг .....	54
Лизингополучател.....	54
Лизингодател.....	55
2.19. Оперативен лизинг .....	56
Лизингополучател.....	56
Лизингодател.....	56
2.20. Пенсионни и други задължения към персонала по социалното и трудово законодателство .....	57
2.20.1. Краткосрочни доходи.....	57
2.20.2. Дългосрочни доходи при пенсиониране.....	58
2.20.3. Планове с дефинирани доходи.....	59
2.20.4. Доходи при напускане.....	60
2.21. Акционерен капитал и резерви.....	60
2.22. Финансови инструменти.....	63
2.23. Финансови пасиви и инструменти на собствен капитал .....	66
2.24. Данъци върху печалбата .....	66
2.25. Доходи на акция.....	68
2.26. Сегментно отчитане .....	68
2.27. Информация по оперативни сегменти.....	69
2.28. Преценки от определящо значение при прилагане счетоводната политика на дружеството. Ключови приблизителни оценки и предположения с висока несигурност.	70



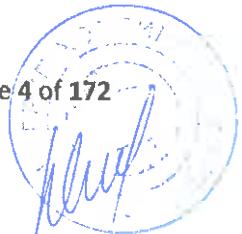
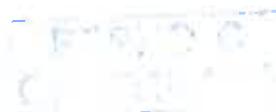
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



2.28.1 Материални запаси. Обезценка .....	70
2.29. Обезценка на инвестиции в дъщерни дружества.....	70
2.30. Оперативен лизинг.....	72
2.31. Обезценка на вземания .....	72
2.32. Провизии за съдебни дела .....	73
2.33. Активи по отсрочени данъци .....	73
2.34. Оценяване по справедлива стойност .....	73
3. ПРИХОДИ .....	75
4. ДРУГИ ДОХОДИ И ЗАГУБИ ОТ ДЕЙНОСТТА.....	77
5. РАЗХОДИ ЗА СУРОВИНИ И МАТЕРИАЛИ.....	80
6. РАЗХОДИ ЗА ВЪНШНИ УСЛУГИ .....	82
7. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА.....	85
8. ДРУГИ РАЗХОДИ ЗА ДЕЙНОСТТА.....	86
9. ОБЕЗЦЕНКА НА ТЕКУЩИ АКТИВИ.....	88
10.ОБЕЗЦЕНКА НА НЕТЕКУЩИ АКТИВИ.....	88
11.ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ .....	88
12.ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ.....	90
13.ДРУГ ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД .....	91
14.ИМОТИ, МАШИНИ И ОБОРУДВАНЕ.....	91
15.НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ.....	94
16.ИНВЕСТИЦИОННИ ИМОТИ.....	96
17.ИНВЕСТИЦИИ В ДЪЩЕРНИ И АСОЦИИРАНИ ДРУЖЕСТВА.....	97
18.ИНВЕСТИЦИИ НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ И ЗА ПРОДАЖБА .....	108
19.ОПЕРАТИВЕН ЛИЗИНГ .....	110
20.ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ .....	110
21.ДРУГИ ДАННИ .....	110
22.ВЗЕМАНИЯ ОТ СВЪРЗАНИ ПРЕДПРИЯТИЯ .....	111
23.ТЪРГОВСКИ ВЗЕМАНИЯ.....	118
24.ДРУГИ ВЗЕМАНИЯ И ПРЕДПЛАТЕНИ РАЗХОДИ .....	121
25.ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ.....	125
26.СОБСТВЕН КАПИТАЛ .....	126



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

27. ДЪЛГОСРОЧНИ БАНКОВИ ЗАЕМИ .....	129
28. ПАСИВИ ПО ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ .....	130
29. ИНВЕСТИЦИИ НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ И ЗА ПРОДАЖБА .....	133
30. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ И КРАТКОСРОЧНИ ЗАЕМИ .....	133
31. ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ СВЪРЗАНИ ЛИЦА .....	135
32. ДРУГИ ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ .....	136
33. ЗАДЪЛЖЕНИЯТА КЪМ ТЪРГОВСКИ И ДРУГИ ПРЕДПРИЯТИЯ .....	136
34. КРАТКОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ СВЪРЗАНИ ПРЕДПРИЯТИЯ .....	138
35. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ДАНЪЦИ .....	141
36. ПЕНСИОННИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА И ЗА СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ .....	143
37. ДРУГИ ТЕКУЩИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ .....	145
38. УСЛОВНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И АНГАЖИМЕНТИ .....	145
39. УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИЯ РИСК .....	147
Категории финансови инструменти: .....	148
Валутен рисък .....	150
Ценови рисък .....	156
Кредитен рисък .....	156
Ликвиден рисък .....	158
Матуритетен анализ .....	158
Риск на лихвеноносни парични потоци .....	161
Управление на капиталовия рисък .....	166
Справедливи стойности .....	168
40. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА .....	169
41. СЪБИТИЯ СЛЕД КРАЯ НА ОТЧЕТНИЯ ПЕРИОД .....	172



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



# „БИСИКОМ-61”ООД

## ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО  
ОБЩОТО СЪБРАНИЕ НА АКЦИОНЕРИТЕ НА  
„СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ” АД  
гр. София

## ДОКЛАД ВЪРХУ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

### 1. Въведение

Ние извършихме одит на приложения годишен финансов отчет на „СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ” АД (дружеството), включващ отчет за финансовото състояние към 31 декември 2013 г., отчет за всеобхватния доход, отчет за промените в капитала, отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

### 2. Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане /МСФО/ се носи от ръководството на дружеството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството преценява за необходима за изготвянето на финансови отчети, които да не съдържат съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама, или на грешка.

### 3. Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се единствено на извършения от нас одит. Нашият одит беше проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко годишният финансов отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени в годишния финансов отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо, дали те се е дължат на измама или на грешка. При извършването на

тези оценки ѝ на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на годишния финансов отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне в годишния финансов отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

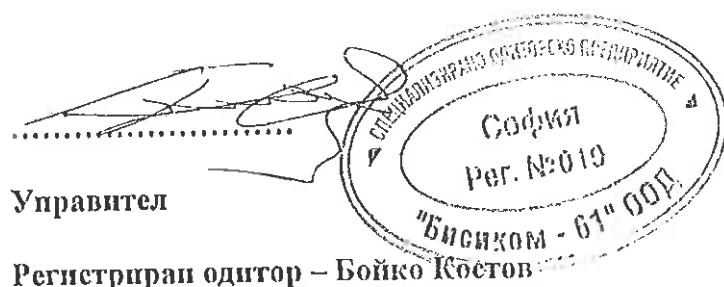
#### 4. Одиторско мнение

По наше мнение финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на „СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ“ АД към 31 декември 2013 г., както и неговите финансови резултати от дейността и паричните потоци за годината, завършваща тогава, в съответствие с МСФО.

#### ДОКЛАД ВЪРХУ ДРУГИ ПРАВНИ И РЕГУЛАТОРНИ ИЗИСКВАНИЯ

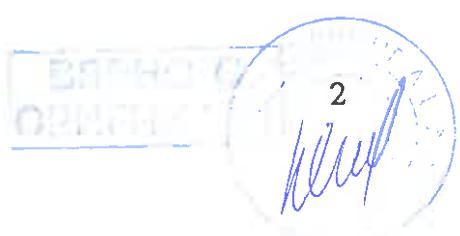
Съгласно изискванията на Закона за счетоводството на Република България /чл.38, ал.4/ ние се запознахме с годишния доклад за дейността, изгoten от ръководството на дружеството. Годишният доклад за дейността не е част от финансовия отчет и е приложен към него. Считаме, че по отношение на съществените аспекти на историческата финансова информация има съответствие между годишния доклад за дейността и годишния финансов отчет на „СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ“ АД за 2013 г.

Управител  
Регистриран одитор – Бойко Костов



Специализирано българско бухгалтерие  
София  
Reg. № 019  
"Бисиком - 61" ООД

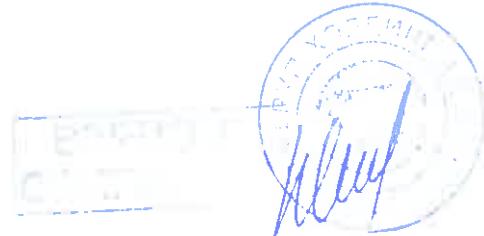
04.03.2014 г.  
гр. София



# Отчет за финансовото състояние на "Сирма Груп Холдинг" АД

към 31 декември 2013 г.

Активи	Пояснение	2013 '000 лв.	2012	2011	2010	2009
			'000 лв.	'000 лв.	'000 лв.	'000 лв.
<b>Нетекущи активи</b>						
Нематериални активи	15	222	102	-	-	-
Имоти, машини и съоръжения	14	139	7	2	3	2
Инвестиции в дъщерни предприятия	17	43 270	43 255	43 255	47 333	
Инвестиции в асоциирани предприятия	17	7 794	7 794	7 783	7 756	
Инвестиционни имоти	16	5 229	4 735	4 839	4 943	5 047
Отсрочени данъчни активи	28	-	-	-	-	5
Разходи за придобиване на дълготрайни активи	15	20 375	-	-	-	-
<b>Нетекущи активи</b>		<b>77 029</b>	<b>55 908</b>	<b>55 090</b>	<b>55 984</b>	<b>60 143</b>
<b>Текущи активи</b>						
Търговски вземания	23	1 394	1 301	1 354	1 258	1 258
Вземания от свързани лица	22	1 432	1 471	1 381	958	730
Данъчни вземания	24	41	2	2	24	6
Други вземания	24	49	2	2	-	-
Предплатени разходи	24	5	9	3	3	3
Пари и парични еквиваленти	25	101	36	21	4	4
<b>Текущи активи</b>		<b>3 072</b>	<b>2 821</b>	<b>2 763</b>	<b>2 247</b>	<b>2 001</b>
Активи и групи за освобождаване, класифицирани като държани за продажба			20 375	20 375	20 375	20 375
<b>Общо активи</b>		<b>80 101</b>	<b>79 104</b>	<b>79 028</b>	<b>78 606</b>	<b>82 519</b>



# Отчет за финансовото състояние на "Сирма Груп Холдинг" АД

към 31 декември 2013 г. (продължение)

Собствен капитал и пасиви	Пояснение	2013 (000 лв.)	2012 '000 лв.	2011 '000 лв.	2010 '000 лв.	2009 '000 лв.
<b>Собствен капитал</b>						
Основен / Акционерен капитал	26	73 341	73 341	73 341	73 341	77 252
Премиен резерв	26	3 619	3 619	3 619	3 619	4 259
Други резерви	26	52	50	50	40	-
Неразпределена печалба / (Натрупана загуба) от минали години	26	422	405	419	364	(76)
Текущ финансова резултат	26	406	19	(14)	94	404
<b>Общо собствен капитал</b>		<b>77 840</b>	<b>77 434</b>	<b>77 415</b>	<b>77 458</b>	<b>81 839</b>
<b>Пасиви</b>						
Пенсионни и други задължения към персонала	36	3	7	3	7	-
Дългосрочни заеми	27	441	-	-	-	-
Задължения по финансов лизинг	30	1	-	-	-	-
Търговски задължения	33	51	51	51	162	195
Дългосрочни задължения към свързани лица	31	285	235	274	172	-
Отсрочени данъчни пасиви	28	25	4	1	12	-
<b>Нетекущи пасиви</b>		<b>721</b>	<b>344</b>	<b>294</b>	<b>451</b>	<b>374</b>
<b>Текущи пасиви</b>						
Прорезии	35,36	28	22	31	19	16
Пенсионни и други задължения към персонала	36	74	63	116	30	-
Краткосрочни заеми	30	635	489	488	39	214
Задължения по финансов лизинг	30	34	-	-	-	-
Търговски и други задължения	33,37	24	8	12	13	5
Краткосрочни задължения към свързани лица	34	741	620	578	573	32
Данъчни задължения	35	51	35	80	10	34
Задължения по получени аванси	31	74	-	-	-	-
Други задължения	37	12	15	14	13	5
<b>Текущи пасиви</b>		<b>1 540</b>	<b>1 326</b>	<b>1 319</b>	<b>697</b>	<b>306</b>
<b>Общо пасиви</b>		<b>2 261</b>	<b>1 670</b>	<b>1 613</b>	<b>1 148</b>	<b>680</b>
<b>Общо собствен капитал и пасиви</b>		<b>80 101</b>	<b>79 104</b>	<b>79 028</b>	<b>78 606</b>	<b>82 519</b>

Съставил:

Дата: 28.02.2014

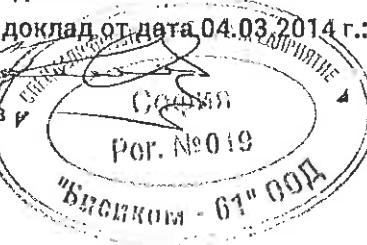
Изпълнителен директор :

Радослава Минкова

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 04.03.2014 г.:

Регистриран одитор

Бойко Костов



Цветан Алексиев



**Отчет за доходите  
на "Сирма Груп Холднинг" АД**

за годината, приключваща на 31 декември 2013 г.

	Пояснение	2013 (000 лв.)	2012 '000 лв.	2011 '000 лв.	2010 '000 лв.	2009 '000 лв.
Приходи от продажби	3	1 188	1 013	853	1 076	1 146
Приходи от финансиране	3,4	60	55	-	-	-
<b>Приходи общо</b>		<b>1 248</b>	<b>1 068</b>	<b>853</b>	<b>1 076</b>	<b>1 146</b>
Разходи за материали	5	(20)	(41)	(14)	(12)	(5)
Разходи за външни услуги	6	(374)	(183)	(97)	(109)	(79)
Разходи за персонала	7	(190)	(661)	(674)	(797)	(943)
Разходи за амортизация и обезценка на нефинансови активи	14, 10	(127)	(105)	(105)	(104)	(103)
Разходи за придобиване на дълготрайни активи	6,7,15	(115)	-	-	-	-
Други разходи	8	(61)	(44)	(42)	(25)	(68)
<b>Разходи общо</b>		<b>(1 038)</b>	<b>(1 034)</b>	<b>(932)</b>	<b>(1 047)</b>	<b>(1 198)</b>
<b>Печалба/(Загуба) от оперативна дейност</b>		<b>210</b>	<b>34</b>	<b>(79)</b>	<b>29</b>	<b>(52)</b>
Финансови разходи	12	(918)	(82)	(75)	(57)	(169)
Финансови приходи	11	2 175	70	129	139	650
<b>Печалба/(Загуба) преди данъци</b>		<b>427</b>	<b>22</b>	<b>(25)</b>	<b>111</b>	<b>429</b>
Разходи за данъци върху дохода/Приходи от данъци върху дохода	35	(210)	(3)	11	(17)	(25)
<b>Печалба/(Загуба) за годината от продължаващи дейности</b>		<b>406</b>	<b>19</b>	<b>(14)</b>	<b>94</b>	<b>404</b>
<b>Печалба/(Загуба) за годината</b>	<b>26</b>	<b>406</b>	<b>19</b>	<b>(14)</b>	<b>94</b>	<b>404</b>
Друг всеобхватен доход		-	-	-	-	-
<b>Общо всеобхватен доход</b>		<b>406</b>	<b>19</b>	<b>(14)</b>	<b>94</b>	<b>404</b>
<b>Доход/(Загуба) на акция:</b>						
Основен доход на акция:	2,25	(0,0055)	(0,0003)	(0,0002)	0,0013	0,0052
<b>Общо</b>		<b>0,0055</b>	<b>0,0003</b>	<b>(0,0002)</b>	<b>0,0013</b>	<b>0,0052</b>

Съставил:

Изпълнителен директор :

Дата: 28.02.2014

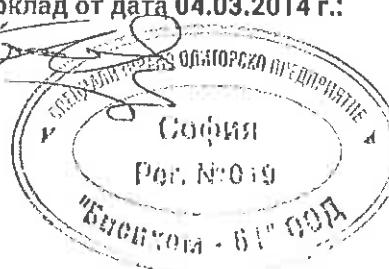
Радослава Минкова

Цветан Алексиев

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 04.03.2014 г.:

Регистриран одитор

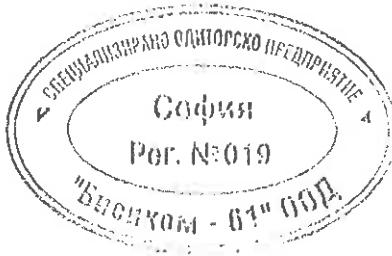
Бойко Костов



# Отчет за паричните потоци на "Сирма Груп Холдинг" АД

за годината, приключваща на 31 декември 2013 г.

Пояснения	Сума	2012	2011	2010	2009
		BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
<b>Оперативна дейност</b>					
Постъпления от клиенти	1 378	1 047	741	1 140	1 699
Плащания към доставчици	(618)	(230)	(414)	(394)	(787)
Плащания към персонал и осигурителни институции	(569)	(735)	(575)	(772)	(908)
Плащания за данък върху дохода	-	-	9	(5)	(28)
Други постъпления/(плащания), нетно	(28)	(36)	(1)	(1)	(50)
<b>Нетен паричен поток от оперативна дейност</b>	<b>165</b>	<b>46</b>	<b>(240)</b>	<b>(31)</b>	<b>(74)</b>
<b>Инвестиционна дейност</b>					
Придобиване на имоти, машини и съоръжения	(821)	(2)	(1)	(1)	(3)
Придобиване на дъщерни предприятия	(2)	(14)	(5)	(5)	(488)
Продажба на дъщерни предприятия	-	-	-	-	1 027
Постъпления от продажба и изкупуване на недривативни финансови активи	-	-	-	-	(334)
Получени заеми	587	-	-	-	-
Предоставени заеми	(107)	(90)	(900)	(614)	(1 121)
Постъпления от предоставени заеми	116	150	722	401	701
Получени лихви	9	11	14	14	19
Плащания на лихви	(7)	-	-	-	-
Получени дивиденти	(10)	-	50	78	-
<b>Нетен паричен поток от инвестиционна дейност</b>	<b>(60)</b>	<b>53</b>	<b>(123)</b>	<b>(127)</b>	<b>(199)</b>
<b>Финансова дейност</b>					
Получени заеми	90	41	867	563	432
Плащания по получени заеми	(62)	(62)	(418)	(365)	(188)
Плащания по финансов лизинг	(10)	-	-	-	-
Плащания на лихви	(63)	(69)	(40)	(40)	(5)
<b>Нетен паричен поток от финансова дейност</b>	<b>(40)</b>	<b>(84)</b>	<b>380</b>	<b>158</b>	<b>239</b>



Отчет за паричните потоци  
на "Сирма Груп Холдинг" АД

за годината, приключваща на 31 декември 2013 г. (продължение)

Нетна промяна в пари и парични еквиваленти		<b>65</b>	15	17	-	(34)
Пари и парични еквиваленти в началото на годината	25	36	21	4	4	38
Пари и парични еквиваленти в края на годината	25	<b>101</b>	36	21	4	4
Пари и парични еквиваленти в края на годината без тези в групата за освобождаване		<b>101</b>	36	21	4	4

Съставил:

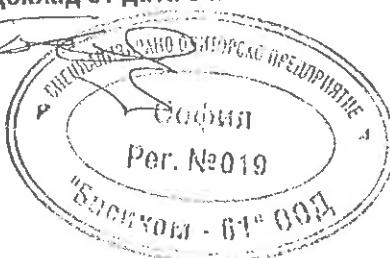
Дата: 28.02.2014

Изпълнителен директор :  
Радослава Минкова

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 04.03.2014 г.:

Регистриран одитор

Бойко Костов



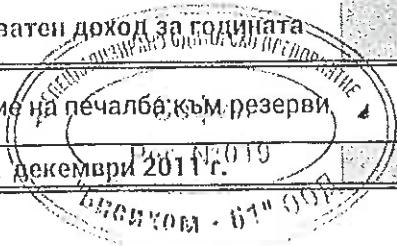
Цветан Алексиев



**Отчет за промените в собствения капитал  
на "Сирма Груп Холдинг" АД**

за годината, приключваща на 31 декември 2013 г.

Всички суми са представени в '000 лв.	Основен/ Акционерен капитал	Резерви	Неразпределена печалба/ (Натрупана загуба)	Текущ финансов результат	Общо собствен капитал
Сaldo към 1 януари 2009г.		4 259		(76)	
Приеизчислено saldo към 1 януари 2009 г.		4 259		(76)	
- печалби/ (загуби) от текущата година				404	404
Разпределение на финансов резултат			(76)	76	
Общо всеобхватен доход за годината				480	480
Сaldo към 31 декември 2009 г.		4 259		404	
Сaldo към 1 януари 2010 г.		4 259		404	
Приеизчислено saldo към 1 януари 2010 г.		4 259		404	
Намаление за сметка на акционерите	(3 911)	(564)			(4 475)
Печалба/ (Загуба) за годината				94	94
Разпределение на финансов резултат			404	(404)	
Общо всеобхватен доход за годината				94	94
Разпределение на печалба към резерви		(36)	36		
Сaldo към 31 декември 2010 г.		4 223	(10)	94	
Сaldo към 1 януари 2011 г.		4 223	(10)	94	
Приеизчислено saldo към 1 януари 2011 г.		4 223	(10)	94	
Печалба/ (Загуба) за годината				(14)	(14)
Разпределение на финансов резултат			94	(94)	
Други			(29)		(29)
Общо всеобхватен доход за годината				(14)	
Разпределение на печалба към резерви		10	(10)		
Сaldo към 31 декември 2011 г.		4 233	(10)	(14)	



Бройка - 61° 000

Мария

**Отчет за промените в собствения капитал  
на "Сирма Груп Холдинг" АД**

за годината, приключваща на 31 декември 2013 г. (продължение)

Всички суми са представени в '000 лв.	Основен/ Акционерен капитал	Резерви	Неразпределена печалба/ (Натрупана загуба)	Текущ финансов результат	Общо собствен капитал
<b>Сaldo към 1 януари 2012 г.</b>	<b>3 669</b>		<b>(60)</b>	<b>(14)</b>	<b>3 605</b>
<b>Преизчислено saldo към 1 януари 2012 г.</b>	<b>3 669</b>		<b>(60)</b>	<b>(14)</b>	<b>3 605</b>
Печалба/ (Загуба) за годината	-	-	-	19	19
Разпределение на финансов резултат	-	-	(14)	14	-
<b>Общо всеобхватен доход за годината</b>				<b>19</b>	<b>19</b>
<b>Сaldo към 31 декември 2012 г.</b>	<b>3 669</b>		<b>(60)</b>	<b>5</b>	<b>3 614</b>
<b>Сaldo към 1 януари 2013 г.</b>	<b>3 669</b>		<b>19</b>	<b>19</b>	<b>3 614</b>
<b>Преизчислено saldo към 1 януари 2013 г.</b>	<b>3 669</b>		<b>19</b>	<b>19</b>	<b>3 614</b>
Печалба/ (Загуба) за годината	-	-	-	406	406
Разпределение на финансов резултат	-	-	19	(19)	-
<b>Общо всеобхватен доход за годината</b>				<b>406</b>	<b>406</b>
Разпределение на печалба към резерви	-	2	(2)	-	-
<b>Сaldo към 31 декември 2013 г.</b>	<b>3 671</b>		<b>425</b>	<b>425</b>	<b>3 614</b>

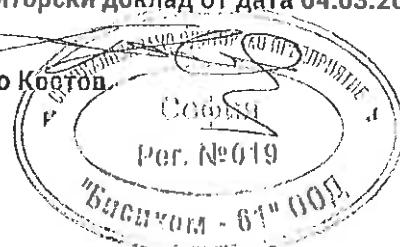
Съставил:

Дата: 28.02.2014

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 04.03.2014 г.:

Регистриран одитор:

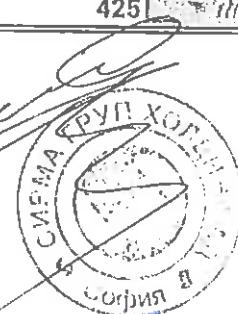
Бойко Костов



Изпълнителен директор :

Радослава Минкова

Цветан Алексиев



## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

„Сирма Груп Холдинг“ АД е акционерно дружество, регистрирано в България и със седалище и адрес на управление гр. София, бул.“Цариградско шосе“ №135.

### Собственост и управление

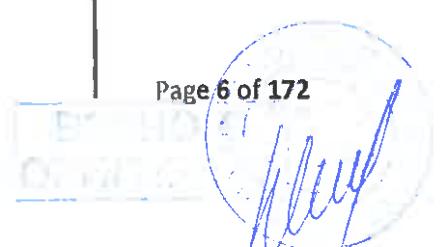
„Сирма Груп Холдинг“ АД е холдинг по смисъла на чл.277 от Търговския закон

Към 31.12.2013 г. разпределението на акционерния капитал на дружеството е, както следва:

Акционери	Брой акции
Към 31.12.2013	
Асен Крумов Нелчинов	621384
Атанас Костадинов Киряков	7831729
Боряна Георгиева Стоименова	239472
Валентин Минчев Вачков	500999
Веселин Василев Денчев	111258
Веселин Анчев Киров	7831729
Владимир Иванов Алексиев	3204404
Деян Николов Ненов	763408
Георги Първанов Маринов	7831729
Красимир Невелинов Божков	7831729
Марин Илиев Димитров	310431
Младен Иванов Алексиев	76289



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

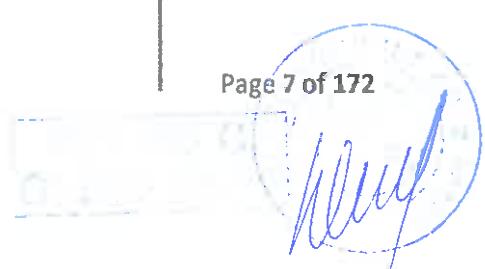


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

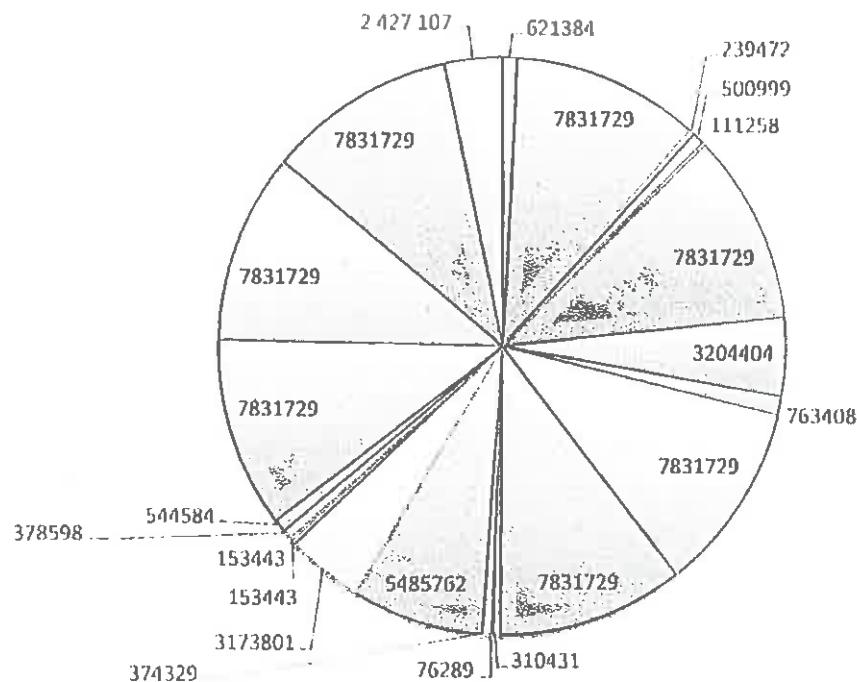
Момчил Николов Зарев	374329
Огнян Пламенов Чернокожев	5485762
Росен Василев Върбанов	3173801
Румен Василев Хърсов	153443
Светла Янева Върбанова	153443
Станислав Димитров Иванов	378598
Станислав Николаев Йорданов	544584
Цветан Борисов Алексиев	7831729
Чавдар Велизаров Димитров	7831729
Явор Людмилов Джонев	7831729
Петър Коняров	2 427 107



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



### Акционерно участие



- Асен Крумов Неделчов
- Валентин Минчев Вачков
- Владимир Иванов Алексиев
- Красимир Неведлив Бонков
- Момчил Николов Зарев
- Румен Василев Хърсев
- Станислав Николаев Йорданов
- Явор Людмилов Джонев
- Агана Костадинов Кириков
- Веселин Василев Денчев
- Дени Николов Ненов
- Марин Илиев Димитров
- Ованд Плавленов Черновскиев
- Светла Янева Върбанова
- Евтим Борисов Алексиев
- Петър Котиров
- Дорияна Георгиева Стоилова
- Веселин Ангел Киров
- Георги Църванов Маринов
- Младен Иванов Алексиев
- Росен Василев Върбанов
- Станислав Димитров Иванов
- Чандар Велизаров Димитров

Сирма Груп Холдинг АД е двустепенна система на управление – Надзорен и Управителен съвет.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Надзорният съвет включва следните членове:

МОМЧИЛ НИКОЛОВ ЗАРЕВ  
БОРЯНА ГЕОРГИЕВА СТОИМЕНОВА  
ПЕТЪР НИКОЛАЕВ КОНЯРОВ  
РОСЕН ВАСИЛЕВ ВЪРБАНОВ  
ОГНЯН ПЛАМЕНОВ ЧЕРНОКОЖЕВ  
АСЕН КРУМОВ НЕЛЧИНОВ

Мандатът на Надзорния съвет е до 21.06.2014 г.

Управителният съвет включва следните членове:

ГЕОРГИ ПЪРВАНОВ МАРИНОВ  
ЦВЕТАН БОРИСОВ АЛЕКСИЕВ  
ЧАВДАР ВЕЛИЗАРОВ ДИМИТРОВ  
АТАНАС КОСТАДИНОВ КИРЯКОВ  
ЦВЕТОМИР АНГЕЛОВ ДОСКОВ

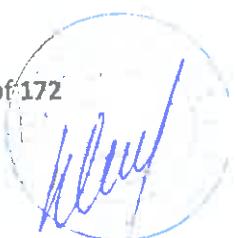
Мандатът на Управителния съвет е до 21.06.2015г.

Дружеството се представлява и управлява от Изпълнителния директор Цветан Алексиев.

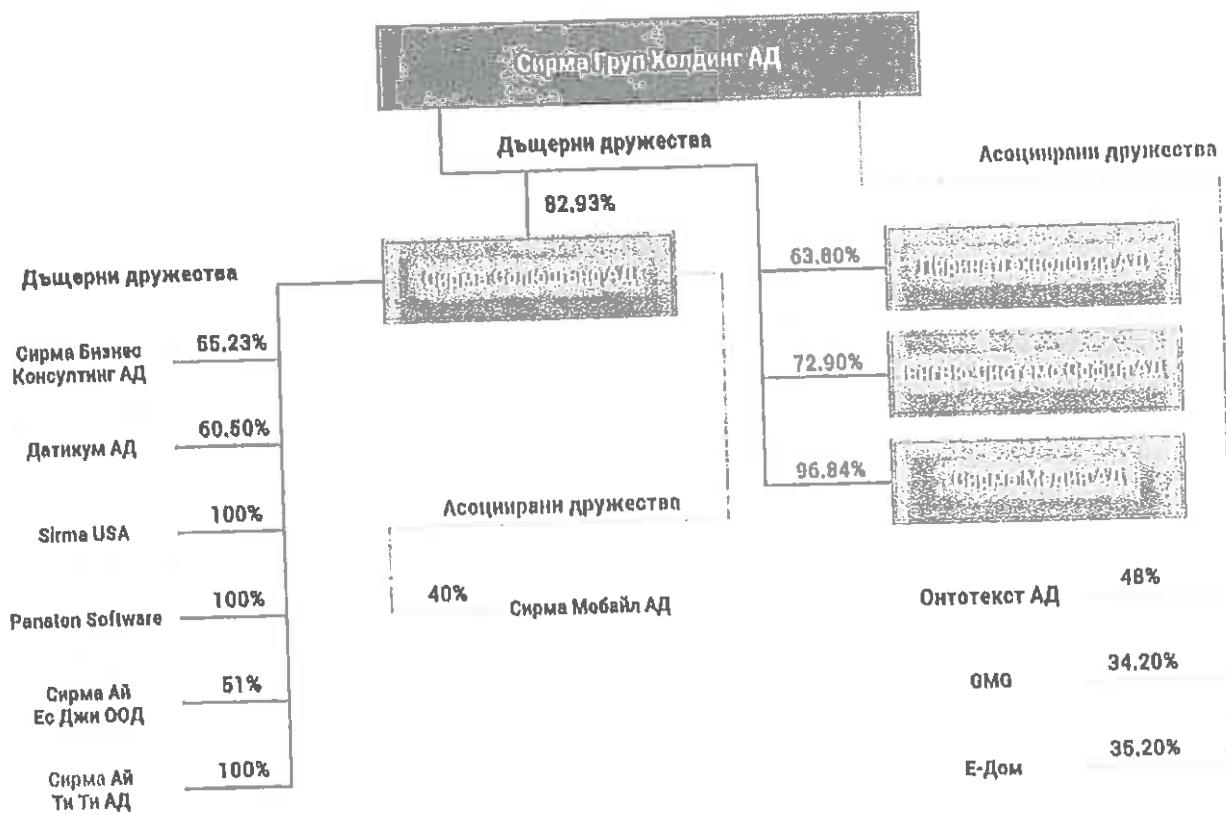
Към 31 декември 2013 г. средно-списъчният състав на персонала в дружеството е 34 работници и служители (2012 г. : 27 работници и служители).



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Структурата на Холдинга е, както следва:



### Предмет на дейност

Предметът на дейност на дружеството включва: придобиване, управление, оценка и продажба на участия в български и чуждестранни дружества, придобиване, оценка и продажба на патенти, отстъпване на лицензи за ползване на патенти на дружества, в които холдинговото дружество участва, финансиране на дружества, в които холдинговото дружество участва, организиране на счетоводно отчитане и съставяне на финансови отчети по реда и закона за счетоводството.



## Дъщерни и асоциирани дружества

2009 година

### Дъщерни „Сирма Груп Холдинг“ АД

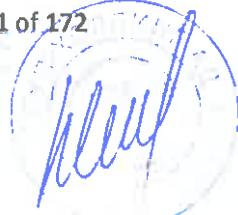
Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2009 хил. лв	Процент от капитала към 01.01.2009	Стойност на инвестицията към 31.12.2009 хил. лв	Процент от капитала към 31.12.2009 г.	Промени 2009г.
„Сирма Солюшънс“ АД	13410	81.69%	44754	89.91%	31344
„Онтотест“ АД	37	72.5%			-37
„Сирма Медиц“ АД	46	92.00%	2241	92.00%	2195
„Пирин Технологии“ АД			332	70.52%	332
„ЕнгБю Системс София“ ЕООД			5	100.00%	5
<b>Общо, хил. лв</b>	<b>13 456</b>		<b>47 332</b>		<b>33 876</b>

### Дъщерни „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2009 хил. лв	Процент от капитала към 01.01.2009	Стойност на инвестицията към 31.12.2009 хил. лв2	Процент от капитала към 31.12.2009	Промени 2009г.
„Пирин Технологии“ АД	263	81.75%			-263
„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД	400	1	400	1	
„Сирма Бизнес Консултинг“ АД	1 441	70%	1 363	64.49%	-78
„Датикум“ АД			1 497	65%	1497
Сирма USA			14 797	100%	14 797
<b>Общо, хил. лв</b>	<b>2 104</b>		<b>18 057</b>		<b>16 953</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



### Дъщерни „Енгвю Системс София“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2009 хил. лв.	Процент от капитала към 01.01.2009	Стойност на инвестицията към 31.12.2009 хил. лв.	Процент от капитала към 31.12.2009	Промени 2009г.
„Енгвю системс Латинска Америка“, Бразилия		7	95%	7	
Общо, хил. лв.	0	7	95%	7	

### Асоциирани дружества

#### Инвестиции на „Сирма Груп Холдинг“ АД:

Предприятие	Оттегнат на инвестиацията към 01.01.2009 хил. лв.	Процент от капитала към 01.01.2009	Промени 2009г.	Консол. процент от капитала към 31.12.2009
„Онтотекст“ АД			7422	48%
GMG Systems Inc. САЩ	334	34.20%		34.20%
Общо, хил. лв.	370		7422	
Конс. балансова ст./ст. хил. лв	7792			

#### Инвестиции на „Сирма Солюшънс“ АД:

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2009 хил. лв.	Процент от капитала към 01.01.2009	Промени 2009г.	Консол. процент от капитала към 31.12.2009
„СЕП България“ АД	579	13%	-146	11.69%
„Сирма Груп Холдинг“ АД	4 127	5.06%		5.06%
„Сителайн“ АД			-17	
Айбил Интерактив	20	38%		34.17%
„Ексел мениджмънт“ ООД	4	0,2		17.98%
„Адваис технологии“ АД	20	40%	20	35.96%
Общо, хил. лв	4 760		-143	
Конс. балансова ст./ст. хил. лв	602			



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Инвестиции на „Онтотекст“ АД-излези от консолидация:

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2009 хил. лв.	Процент от капитала към 01.01.2009	Промени 2009г.	Консол. процент от капитала към 31.12.2009
„Намерими“ АД	40	50%	40	0,24
Общо, хил. лв	40		40	0
(Консол. балансова)	24		48	

2010 година

Дъщерни компании

Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010 хил. лв.	Процент от капитала към 01.01.2010	Стойност на инвестицията към 31.12.2010 хил. лв.	Процент от капитала към 31.12.2010	Промени 2010г.
„Сирма Солюшънс“ АД	44 754	89.91%	40 632	88.93%	-4 122
„Сирма Медия“ АД	2 241	92.00%	2 241	92.00%	-
„Пирина Технологии“ АД	332	70.52%	332	70.52%	0
„ЕнгБю Системс София“ ЕАД	5	100.00%	60	100.00%	45
Общо, хил. лв.	47 332		43 255		-4 077

Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010 хил. лв.	Процент от капитала към 01.01.2010	Стойност на инвестицията към 31.12.2010 хил. лв.	Процент от капитала към 31.12.2010	Промени 2010г.
„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД	400	1	400	1	-
„Сирма Бизнес Консултинг“ АД	1363	64.49%	1325	60.26%	-38
„Датикум“ АД	1 497	65%	1 451	69.00%	-46
Sirma USA Inc.	14 797	100%	14 797	100%	-
Panalon Software Inc.			1	90.00%	1
Общо, хил. лв.	18 057		17 974		-93



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Дъщерни на „Енгвю Системс София“ ЕАД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010	Процент от капитала към 01.01.2010	Стойност на инвестицията към 31.12.2010	Процент от капитала към 31.12.2010	Промени 2010 г.
	хил. лв		хил. лв		хил. лв
„Енгвю системс Латинска Америка“, Бразилия	7	0,95	7	0,95	
<b>Общо, хил. лв</b>	<b>7</b>				

Асоциирани дружества

Дъщерни на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010	Процент от капитала към 01.01.2010	Стойност на инвестицията към 31.12.2010	Процент от капитала към 31.12.2010	Промени 2010 г.
	хил. лв		хил. лв		
„Намерими“ ЕАД	40	50,00%	110	100%	70
Ontotext USA Inc.			30	100%	30
<b>Общо, хил. лв</b>	<b>40</b>		<b>140</b>		<b>100</b>

Инвестиции на „Сирма Груп Холдинг“ АД:

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010	Процент от капитала към 01.01.2010	Промени 2010 г.	Консол. процент от капитала към 31.12.2010
	хил.лв		хил.лв	
„Онтотекст“ АД	7422	48,00%	-	48,00%
GMG Systems Inc. CAU	361	34,20%	27	34,20%
<b>Общо, хил. лв</b>	<b>361</b>		<b>27</b>	
<b>Конс. балансова ст/от, хил. лв</b>	<b>443</b>			



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Инвестиции на „Сирма Солюшънс“ АД:

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010	Процент от капитала към 01.01.2010	Промени 2010 г.	Консол. процент от капитала към
				31.12.2010
			хил.лв	
„СЕР България“ АД	521	6.50%	-58	5.78%
„Сирма Груп Холдинг“ АД	20	38.00%	-4127	33.79%
Айбил Интерактив	4	20.00%	-	17.79%
„Ексел мениджъмънт“ ООД			-20	
„Адванс технологи“ АД	645		-4 205	
Общо, хил. лв	674			
Консол. балансова ст./ст. хил. лв				

Инвестиции на „Оитотекст“ АД – излезли от консолидация

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2010	Процент от капитала към 01.01.2010	Промени 2010 г.	Консол. процент от капитала към
				31.12.2010
			хил.лв	
Fairway Consultants Ltd.	324	42.74%	323	24.05%
Общо, хил. лв	324		323	
Консол. балансова ст./ст. хил. лв	322			

2011 година

Дъщерни компании

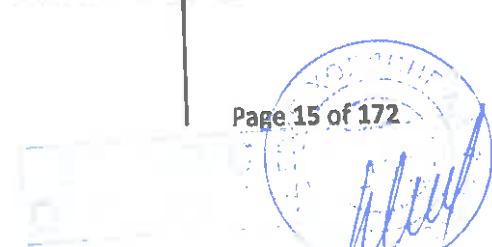
Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2011	Процент от капитала към 1.1.2011	Стойност на инвестицията към 31.12.2011	Процент от капитала към 31.12.2011	Промени 2011 г.
					хил.лв
„Сирма Солюшънс“ АД	40 632	88.93%	40 632	88.93%	
„Сирма Медиц“ АД	2 241	92.00%	2 241	92.00%	
„Пириня Технологии“ АД	332	70.52%	332	70.52%	
„EngBio Системс София“ ЕАД	50	100.00%	50	100.00%	
Общо, хил. лв	43 255		43 255		



Сирма Груп Холдинг АД

Февруари, 2014 година



Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2011	Процент от капитала към 1.1.2011	Стойност на инвестицията към 31.12.2011	Процент от капитала към 31.12.2011	Промени 2011г.
	хил. лв		хил. лв		
„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД	400	100%	400	100%	
„Сирма Бизнес Консултинг“ АД	1325	60.26%	1325	60.26%	
„Датикум“ АД	1451	63%	1451	63%	
„Сирма“ САЩ	14797	100%	14797	100%	
„Палатон Софтуер“ САЩ	1	90%	1	90%	
<b>Общо хил. лв</b>	<b>17974</b>		<b>17974</b>		

Дъщерни на „ЕнгБио Системс София“ ЕАД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2011	Процент от капитала към 1.1.2011	Стойност на инвестицията към 31.12.2011	Процент от капитала към 31.12.2011	Промени 2011г.
	хил. лв		хил. лв		
„ЕнгБио Системс Латинска Америка“, Бразилия	7	95%	7	95%	
<b>Общо хил. лв</b>	<b>7</b>		<b>7</b>		

Дъщерни на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2011	Процент от капитала към 1.1.2011	Стойност на инвестицията към 31.12.2011	Процент от капитала към 31.12.2011	Промени 2011г.
	хил. лв		хил. лв		
„Намерими“ АД	110	100%	110	100%	
„Онтотекст USA“	30	100%	30	100%	
<b>Общо хил. лв</b>	<b>140</b>		<b>140</b>		



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

### Асоциирани дружества

#### Асоциирани на „Сирма Груп Холдинг“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2011	Процент от капитала към 01.01.2011	Промени 2011 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2011
	хил.лв		хил.лв	
„Онтотекст“ АД	7422	48%		48%
GMG Systems Inc. САЩ	364	34.20%	3	34.20%
„Е-Дом Мениджмънт“ ООД	7	35.00%	7	35.00%
Общо, хил. лв	7793		10	
<b>Конс. балансова стойност</b>	<b>7803</b>			

#### Асоциирани и други на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2011	Процент от капитала към 01.01.2011	Промени 2011 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2011
	Хил.лв		хил.лв	
„СЕП България“ АД (други финансови активи)	469	6.50%		5.70%
Айбил Интерактив	20	38%	-53	33.79%
„Ексел мениджмънт“ ООД		20%	-4	17.79%
„Сирма Ай Ес Джи“ ООД	3	51%	3	45.35%
Общо, хил. лв	492		-54	
<b>Конс. балансова стойност</b>	<b>421</b>			



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

Асоциирани на „Онтотекст“ АД – излезли от консолидация

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2011	Процент от капитала към 01.01.2011	Промени 2011 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2011
	хил. лв		хил.lv	
Fairway Consultants Ltd, Великобритания	324	42.74%	-	24.05%
Общо, хил. лв	324			
<b>Конс. балансова стойност</b>	<b>320</b>			

2012 година

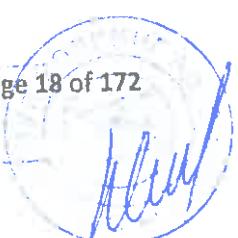
Дъщерни дружества

Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2012	Процент от капитала към 01.01.2012	Стойност на инвестицията към 31.12.2012	Процент от капитала към 31.12.2012	Промени 2012 г.
	хил.лв		хил.лв		хил.лв
„Сирма Солюшънс“ АД	40 632	88.93%	40 632	88.93%	-
„Сирма Медия“ АД	2 241	92.00%	2 424	96.84%	183
„Пириня Технологии“ АД	332	70.52%	332	63.85%	-
„EngBio Системс София“ ЕАД	50	100.00%	60	100.00%	-
<b>Общо, хил. лв</b>	<b>43 255</b>		<b>43 438</b>		<b>183</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



### Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2012	Процент от капитала към 1.1.2012	Стойност на инвестицията към 31.12.2012	Процент от капитала към 31.12.2012	Промени 2012г.
	хил. лв		хил. лв		хил. лв
„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД	400	100%	1390	100%	990
„Сирма Бизнес Консултинг“ АД	1325	60.26%	1217	55.36%	-108
„Датикум“ АД	1451	63%	1393	60.60%	-58
„Сирма“ САЩ	14797	100%	14797	100%	-
„Пацатор Софтуер“ САЩ	1	90%	1	90%	-
„Сирма Ай Ес Джи“ ООД	3	51%	3	45.35%	-
<b>Общо хил. лв</b>	<b>17974</b>		<b>10798</b>		<b>-B24</b>

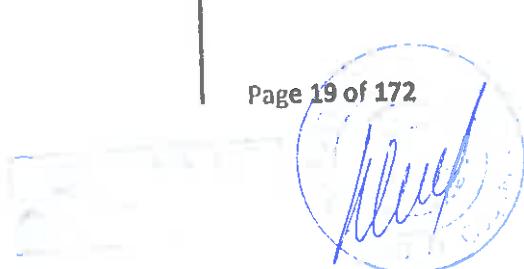
### Дъщерни на „ЕнгБио Системс София“ ЕАД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2012	Процент от капитала към 1.1.2012	Стойност на инвестицията към 31.12.2012	Процент от капитала към 31.12.2012	Промени 2012г.
	хил.лв		хил.лв		хил.лв
„ЕнгБио Системс Латинска Америка“, Бразилия	7	95%	7	95%	-
<b>Общо хил.лв</b>	<b>7</b>		<b>7</b>		

Поради незначителност не участва в консолидацията за 2012 г.

### Дъщерни на „Онтотекст“ АД – изключени от консолидация

Предприятие	Стойност на инвестицията към 1.1.2012	Процент от капитала към 1.1.2012	Стойност на инвестицията към 31.12.2012	Процент от капитала към 31.12.2012	Промени 2012г.
	хил. лв		хил. лв		хил. лв
„Намерими“ АД	110	100%	110	100%	-
Онтотекст USA	30	100%	30	100%	-
<b>Общо хил.лв</b>	<b>140</b>		<b>140</b>		



### Асоциирани дружества

#### Асоциирани на „Сирма Груп Холдинг“ АД

Предприятие	Стойността на инвестицията към 01.01.2012	Процент от капитала към 01.01.2012	Промени 2012 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2012
				Хил. lv
„Онтотекст“ АД	7422	48%		48%
GMG Systems Inc. САЩ	367	34.20%		34.20%
“Е-Дом Мениджмънт“ ООД	7	35.00%		35.00%
Общо, хил. лв	7796			
<b>Конс. балансова стойност</b>	<b>7796</b>			

#### Асоциирани и други на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойността на инвестицията към 01.01.2012	Процент от капитала към 01.01.2012	Промени 2012 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2012
				Хил. lv
„СЕП България“ АД (други финансови активи)	469	6.50%	-390	6.78%
„Ексел мениджмънт“ ООД	4	20%	-4	17.79%
Общо, хил. лв	473		-394	
<b>Конс. балансова стойност</b>	<b>79</b>			

#### Асоциирани на „Онтотекст“ АД извадени от консолидация

Предприятие	Стойността на инвестицията към 01.01.2012	Процент от капитала към 01.01.2012	Промени 2012 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2012
				Хил. lv
Fairway Consultants Ltd, Великобритания	324	42.74%	-324	0
Общо, хил. лв	0			
<b>Конс. балансова стойност</b>	<b>0</b>			



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

2013 година

Дъщерни на „Сирма Груп Холдинг“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към	Процент от капитала към	Стойност на инвестицията към	Процент от капитала към	Промени 2013 г.
	1.1.2013	1.1.2013	31.12.2013	31.12.2013	
	хил.лв		хил.лв		хил.лв
„Сирма Солюшънс“ АД	40 632	88.93%	38 767	82.93%	-1865
„Сирма Медия“ АД	2 424	92.00%	2 424	96.84%	
„Пириня Технологии“ АД	332	70.52%	332	69.85%	
„ЕнгВю Системс София“ ЕАД	50	100.00%	50	82.92%	
Общо, хил.лв	43 498		41 673		-1866

Дъщерни на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията	Процент от капитала към	Стойност на инвестицията	Процент от капитала към	Промени 2013 г.
	към 1.1.2013	1.1.2013	31.12.2013	31.12.2013	
	хил. лв		хил. лв		хил. лв
„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД	1390	100%	1390	100%	
„Сирма Бизнес Консултинг“ АД	1217	55.36%	1217	55.36%	0
„Датикум“ АД	1393	60.50%	1335	58.00%	-58
„Сирма“ САЩ	14797	100%	14797	100%	
„Панатон Софтуер“ САЩ	1	90%	1	90%	
„Сирма Ай Ес Джи“ ООД	3	51%	3	45.35%	
Общо, хил.лв	18798		18740		-58

Дъщерни на „ЕнгВю Системс София“ ЕАД

Предприятие	Стойност на инвестицията	Процент от капитала към	Стойност на инвестицията	Процент от капитала към	Промени 2013 г.
	към 1.1.2013	1.1.2013	31.12.2013	31.12.2013	
	хил.лв		хил.лв		хил.лв
„ЕнгВю Системс Латинска Америка“, Бразилия	7	95%	7	95%	
Общо, хил.лв	7		7		

Поради незначителност не участва в консолидацията.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



### Асоциирани Дружества

#### Асоциирани на „Сирма Груп Холдинг“ АД

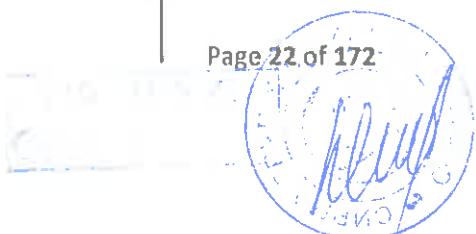
Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2013	Процент от капитала към 01.01.2013	Промени 2013 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2013
	хил.лв		хил.лв	
„Онтотекст“ АД	7422	48%		48%
GMG Systems Inc. САЩ	367	34.20%		34.20%
“Е-Дом Мениджмънт“ ООД	7	35.00%		35.00%
Общо, хил. лв	7796			
<b>(Код: Стандартизирана отчест)</b>	<b>7796</b>			

#### Асоциирани и други на „Сирма Солюшънс“ АД

Предприятие	Стойност на инвестицията към 01.01.2012	Процент от капитала към 01.01.2012	Промени 2012 г.	Консолидиран процент от капитала към 31.12.2012
	хил.лв		хил.лв	
„СЕП България“ АД (други финансови активи)	79	6.60%	-79	5.78%
“Сирма Мобайл“ АД	0	40%	20	33,17%
Общо, хил. лв	79		-59	
<b>(Код: Стандартизирана отчест)</b>	<b>20</b>			



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Рекапитулация на участията на Сирма Груп Холдинг АД в дъщерни и асоциирани дружества през 2013 г.

Дружество инвеститор	Стойност на инвестицията или па	Дъщерно или асоциирано дружество	Реални % на собственост	% малцинско участие	Капитал	Притежаван брой акции	Ефективен процент на участие от СГХ
<b>Участия на Групата в дъщерни дружества</b>							
Сирма Груп Холдинг АД	332 Пирина Технологии АД		63,80%	36,20%	409 711	261 585	63,85%
Сирма Груп Холдинг АД	50 Енгвю Системс София АД		72,90%	27,10%	68 587	50 000	72,90%
Сирма Груп Холдинг АД	40632 Сирма Солюшънс АД		88,92%	17,08%	31 085 890	2 577 818	82,93%
Сирма Груп Холдинг АД	2241 Сирма Медиа АД		96,81%	3,16%	2 424 340	2 347 782	96,84%
Сирма Солюшънс АД	1390 Сирма Ай Ти Ти АД		100,00%	11,08%	1 390 220	139 022	82,93%
Сирма Солюшънс АД	1208 Сирма Бизнес Консултинг		55,23%	45,79%	2 198 268	1 217 048	45,91%
Сирма Солюшънс АД	1451 Датакум АД		60,50%	49,83%	2 302 049	1 335 189	48,10%
Сирма Солюшънс АД	15 728 Сирма USA		100,00%	82,92%	15 727 608	11 000 000	82,93%
Сирма Солюшънс АД	3 Pananton Software Inc		100%	82,92%	3 000	2 000 000	91,11%
Сирма Солюшънс АД	3 Сирма Ай Ес Джи ООД		51%	57,71%	5 000	2 550	42,29%
<b>Участия на Групата в асоциирани дружества</b>							
Сирма Груп Холдинг АД	364 GMG		34,20%		276 1540	96 1540	34,82%
Сирма Груп Холдинг АД	7 Е Дом		35%		20 000	7 000	35,00%
Сирма Солюшънс АД	20 Сирма Мобайл АД		40%		50 000	20 000	40,00%
Сирма Груп Холдинг АД	7442 Онтотекст АД		48%		15225771	7308369	48,00%

„Сирма Солюшънс“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на „Сирма Солюшънс“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ, МАРКЕТИНГ, ПРОДАЖБА, ВНЕДРЯВАНЕ, ОБУЧЕНИЕ И СЪПРОВОЖДАНЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ И ЦЯЛОСТНИ РЕШЕНИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО УПРАВЛЕНИЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОЕКТИ, КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ В СФЕРАТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, СЧЕТОВОДНИ УСЛУГИ И ВСЯКА ДРУГА, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 31 085 890 лв.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

„ЕнгВю Системс София“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на ЕнгВю Системс София“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: РАЗРАБОТКА, ВНЕДРЯВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СОФТУЕРНИ И ХАРДУЕРНИ ПРОДУКТИ И СИСТЕМИ.

Размер на капитала: 68 587 лв.

„Сирма Медия“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на „Сирма Медия“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ, МАРКЕТИНГ, ПРОДАЖБА, ВНЕДРЯВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЙНИ ЕЛЕКТРОННИ ЗНАНИЯ-ЕНЦИКЛОПЕДИИ, РЕЧНИЦИ, ОБРАЗОВАТЕЛНИ ИГРИ, ИНСТРУМЕНТИ ЗА РАБОТА НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК, УЕБ БАЗИРАНИ БАЗИ ЗНАНИЯ, СЪПРОВОЖДАНЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ И ЦЯЛОСТНИ РЕШЕНИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО УПРАВЛЕНИЕ НА СОФТУРНИ ПРОДУКТИ, КОНСУЛТАНСКИ УСЛУГИ В СФЕРАТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ И КОМУНИКАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ И ВСЯКА ДРУГА, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 2 424 340 лв.

„Пирина Технологии“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на „Пирина Технологии“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: РАЗРАБОТВАНЕ И ТЪРГОВИЯ С ЕЛЕКТРОМЕХАНИЧНИ ТЕХНИЧЕСКИ СРЕДСТВА, АВТОМАТИЧНИ ИЗПЪЛНИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА, РЕЖЕЩИ ПЛОТЕРИ И БАЗОВИ ПРАГРАМНИ ПРОДУКТИ ЗА ТЯХ, ТЪРГОВСКО



ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО, ПОСРЕДНИЧЕСТВО И АГЕНТСТВО НА БЪЛГАРСКИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ И ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, ВСЯКАКВА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА.

Размер на капитала: 409 711 лв.

„Сирма Бизнес Консултинг“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Сирма Бизнес Консултинг“ АД е: ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ТЪРГОВИЯ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И В ЧУЖБИНА, ДОСТАВКА И ВНЕДРЯВАНЕ НА ИНТЕГРИРАНИ СОФТУЕРНИ РЕШЕНИЯ, СИСТЕМНА ИНТЕГРАЦИЯ НА ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ВРЪЗКИ И ИНТЕРФЕЙСИ, ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТКА И ПОДДРЪЖКА НА ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ, ЕЛЕКТРОННИ РЕГИСТРИ И ТЕХНИЧЕСКИ РЕШЕНИЯ, ОБМЕН НА ПРОТОКОЛИ, ДАННИ И ТЯХНАТА ТРАНСФОРМАЦИЯ, ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТКА, ВНЕДРЯВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМИ ЗА СЪЗДАВАНЕ НА ОТЧЕТИ, СПРАВКИ И ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА ЗА УПРАВЛЕНИЕТО, ИЗГРАЖДАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ЦЕНТРОВЕ ЗА ДАННИ И СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР ЗА ORACLE И FLEX CUBE С ОСИГУРЯВАНЕ НА РЕЗЕРВИРАНЕ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА РЕЗЕРВИРАНОСТ НА РАБОТЕЩИ СИСТЕМИ, АУТСОРСИНГ НА ИТ ДЕЙНОСТИ, ИТ КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ И ОБУЧЕНИЕ, ПРОЕКТИРАНЕ, АНАЛИЗИ, КОНСУЛТАНТСКА ДЕЙНОСТ, РАЗРАБОТВАНЕ НА ПРОГРАМИ И УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОЕКТИ И ЗА ORACLE И FLEX CUBE БАЗИРАНИ ПРОДУКТИ И СИСТЕМИ, БАНКОВИ СИСТЕМИ КОНСУЛТАЦИИ И ОБУЧЕНИЕ, ВСИЧКИ ТЕ БАЗИРАНИ НА ORACLE С I-FLEX, КАКТО И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА.

Размер на капитала: 2 198 268 лв.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД е: РАЗРАБОТКА, ВНЕДРЯВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ И СИСТЕМИ, ПОКУПКА НА ВЕЩИ И СТОКИ С ЦЕЛ ПРОДАЖБА В ПЪРВОНАЧАЛЕН, ПРЕРАБОТЕН ИЛИ ОБРАБОТЕН ВИД, ВЪНШНОИКОНОМИЧЕСКА И ВЪНШНОТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ, МАРКЕТИНГОВА, МЕНИДЖЪРСКА, ЛИЗИНГОВА ДЕЙНОСТ, ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И АГЕНТСТВО НА БЪЛГАРСКИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ И ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, ТРАНСПОРТНА ДЕЙНОСТ - ПРЕВОЗИ В СТРАНАТА И ЧУЖБИНА НА ТОВАРИ И ПЪТНИЦИ, ВЪТРЕШЕН И МЕЖДУНАРОДЕН ТУРИЗЪМ, ХОТЕЛИЕРСТВО И РЕСТОРАНТЬОРСТВО /ПРИ СПАЗВАНЕ НА УСТАНОВЕНИЯ РАЗРЕШИТЕЛЕН РЕЖИМ/, РЕКЛАМНА, ИМПРЕСАРСКА, ИНФОРМАЦИОННА И ПРОГРАМНА ДЕЙНОСТ, ИЗВЪРШВАНЕ И ОРГАНИЗИРАНЕ НА РАЗРЕШЕНИТЕ ОТ ЗАКОНА УСЛУГИ НА БЪЛГАРСКИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ И ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМИ ИМОТИ И НАЕМНИ ОТНОШЕНИЯ, СТРОИТЕЛНО-РЕМОНТНА, ПРОЕКТАНТСКА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 1 390 220 лв.

„Датикум“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Датикум“ АД е: ОПЕРИРАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ДАННИ. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО КОЛОКАЦИЯ, ХОСТИНГ, ВИРТУАЛИЗАЦИЯ И КОНСОЛИДАЦИЯ НА СЪРВЪРНИ СИСТЕМИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ НА ХАРДУЕР, КОМУНИКАЦИОННИ И МРЕЖОВИ УСЛУГИ, ИЗГРАЖДАНЕ И ОПЕРИРАНЕ НА РЕЗЕРВНИ ЦЕНТРОВЕ ЗА ДАННИ, УСЛУГИ ПО АРХИВИРАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО ИЗГРАЖДАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ХАРДУЕРНИ И СОФТУЕРНИ СИСТЕМИ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ЦЕНТРОВЕ ЗА ДАННИ, СИСТЕМНА ИНТЕГРАЦИЯ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ТЕСТОВИ СРЕДИ И ВСЯКА ДРУГА НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 2 302 049 лв.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

„Сирма Ай Ес Джи“ ООД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Сирма Ай Ес Джи“ ООД е: РАЗРАБОТКА НА ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ В ОБЛАСТТА НА ФИНАНСОВАТА И ЗАСТРАХОВАТЕЛНА СФЕРА, СИСТЕМИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ЗАСТРАХОВАНЕТО И СВЪРЗАНите С НЕГО СИСТЕМИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ И РАБОТА С ДОКУМЕНТИ, КВАЛИФИЦИРАНА ИНФОРМАЦИЯ, ФИНАНСОВА ИНФОРМАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ НА ТРАНЗАКЦИИ, СИСТЕМНА ИНТЕГРАЦИЯ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ТЕСТОВИ И ПРОДУКЦИОННИ СРЕДИ, КОНСУЛТАЦИИ В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ СИСТЕМИ ЗА ЗАСТРАХОВАНЕ, КОМУНИКАЦИОННИ УСЛУГИ, КАКТО И ИЗВЪРШВАНЕ НА ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА, СЛЕД СНАБДЯВАНЕ С НЕОБХОДИМИТЕ РАЗРЕШЕНИЯ, В СЛУЧАИТЕ, В КОИТО СЕ ПРЕДВИЖДАТ ТАКИВА ОТ ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ.

Размер на капитала: 5 000 лв.

SIRMA USA и Panaton Software Inc са дъщерни дружества на Групата на територията на Съединените Американски щати, като контролът върху тях е придобит и се осъществява от „Сирма Солюшънс“ АД.

Предметът на дейност на тези дружества е: МЕНИДЖМЪНТ НА АВТОРСКИ ПРАВА ВЪРХУ СОФТУЕР, МЕНИДЖМЪНТ И МАРКЕТИНГ НА СОФТУЕРНИ УСЛУГИ И РАЗРАБОТКА И ВНЕДРЯВАНЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ, ИЗВЪРШВАНЕ НА СОФТУЕРНИ УСЛУГИ И ДР.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## АСОЦИИРАНИ ДРУЖЕСТВА

„Онтотекст“ АД е асоциирано дружество на Сирма Груп Холдинг АД като контролът върху инвестицията в това дружество се осъществява от „Сирма Груп Холдинг“ АД.

Основният предмет на дейност на „Онтотекст“ АД е: ИЗВЪРШВАНЕ НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ДЕЙНОСТ, РАЗРАБОТВАНЕ НА ТЕХНОЛОГИИ, СВЪРЗАНИ С ПРЕДСТАВЯНЕ (KR) И КОМПЮТЪРНА ЛИНГВИСТИКА (CL/NLP), ДОСТАВЯНЕ НА СОФТУЕР ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ЗНАНИЯ(KM), СЕМИНАРЕН УЕБ (SEMANTIC WEB) И УЕБ УСЛУГИ (WEB SERVICES) И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, ПОЗВОЛЕНА ОТ ЗАКОНА.

„Сирма Мобайл“ АД е асоциирано дружество на „Сирма Груп Холдинг“ АД като контролът върху инвестицията в това дружество се осъществява от „Сирма Солюшънс“ АД.

Предметът на дейност на „Сирма Мобайл“ АД е: ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ, ПРОДАЖБА И ВНЕДРЯВАНЕ НА МОБИЛНИ ТЕХНОЛОГИИ И СОФТУЕР, УПРАВЛЕНИЕ НА МОБИЛНИ ТЕХНОЛОГИИ, КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ В СФЕРАТА НА КОМУНИКАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ, КАКТО И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, КОЯТО НЕ Е ЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА, В СЛУЧАЙ ЧЕ ЗА НЯКОЯ ОТ ДЕЙНОСТИТЕ СЕ ИЗИСКВА РАЗРЕШЕНИЕ ИЛИ ЛИЦЕНЗ СЛЕД ПОЛУЧАВАНЕ НА СЪЩИТЕ.

GMG е американска компания, разработваща софтуер и произвеждаща охранителни съоръжения за паркинги.

Основният предмет на дейност на дружествата от Групата е концентриран във ИТ сектора.

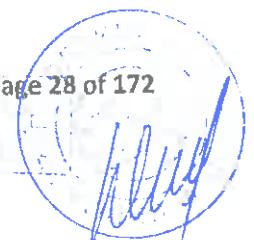
Дружеството майка и дъщерните дружества оперират на териториите на РБългария и САЩ.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Page 28 of 172



## 2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО

### 2.1. База за изготвяне на индивидуалния финансов отчет

Индивидуалният финансов отчет на „Сирма Груп Холдинг“ АД е изгoten в съответствие с всички Международни стандарти за финансови отчети (МСФО), които се състоят от: стандарти за финансови отчети и от тълкувания на Комитета за разяснения на МСФО (КРМСФО), одобрени от Съвета по Международни счетоводни стандарти (СМСС), и Международните счетоводни стандарти и тълкуванията на Постоянния комитет за разясняване (ПКР), одобрени от Комитета по Международни счетоводни стандарти (КМСС), които ефективно са в сила на 1 януари 2013 г., и които са приети от Комисията на Европейския съюз.

За текущата финансова година дружеството е приело всички нови и/или ревизирани стандарти и тълкувания, издадени от Съвета по Международни счетоводни стандарти (СМСС) и resp. от Комитета за разяснения на МСФО, които са уместни за неговата дейност.

От възприемането на тези стандарти и/или тълкувания, в сила за годишни периоди започващи на 1 януари 2013 г., са настъпили промени в счетоводната политика на дружеството - в класификацията или оценката на отделни отчетни обекти и операции.

Промените произтичат от прилагането на следните стандарти и тълкувания:

- МСС 1 (променен) Представяне на финансови отчети\_(в сила за годишни периоди от 1.07.2012 г. – приет от ЕК). Промяната въвежда изискване за представяне на компонентите на други всеобхватни доходи в отчета за всеобхватния доход в две отделни групи, в зависимост от това дали те в бъдеще биха могли последващо да се рекласифицират



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

или не в текущата печалба или загуба, вкл. и техния данъчен ефект. Допълнително, променено е и наименованието на самия отчет за всеобхватния доход – отчет за печалбата или загубата и другия всеобхватен доход. Добавени са уточнения относно оповестяванията на сравнителна информация за предходни периоди и за включването на трети отчет за финансово състояние само при съществени ретроспективни корекции. Ръководството е направило проучване и е определило, че тази промяна засяга единствено представянето на показателите за дейността на дружеството и няма ефект върху стойността на финансовото състояние и резултатите от дейността на дружеството. То е направило необходимите промени, като е приело да запази наименованието на самия отчет за всеобхватния доход независимо от направената промяна, с която е въведено и друго ново наименование на този отчет:

- МСС 19 (ревизиран-2011 г.) Доходи на пасти лица (в сила за годишни периоди от 1.01.2013 г., приет от ЕК). Промените са свързани с пенсионните планове с дефинирани доходи и доходите при напускане. Фундаменталната промяна е отпадането на метода на „коридора“ и въвеждането на правилото за признаване на всички последващи оценки (до сега наричани – активерски печалби или загуби) на задълженията и справедливата стойност на активите на пенсионни планове с дефинирани доходи в момента на възникването им, през компонент на „друг всеобхватен доход“, както и ускореното признаване на разходите за минал стаж. По този начин се представяйки нетния пасив/(актив) на съответния пенсионен план в отчета за финансовото състояние, се постига представяне на цялата стойност на дефицита или излишъка по него. Също така сумата на лихвените разходи и очакваната възвръщаемост на активите по плана е заменена със сумата на нетната лихва, която се определя като се приложи дисконтовата норма към нетния пасив/(актив) по плана. Допълнително са разширени изискванията за оповестяванията, вкл. е въведено и изискване оповестяване на чувствителен анализ относно променливите в активерските предположение заложени за изчислението на задължението. Ръководството е направило проучване и е определило, че тези промени оказват влияние върху счетоводната политика и върху стойностите и класификацията на активите, пасивите, операциите и резултатите на дружеството по



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



отношение на: разходи за персонала, други компоненти на собствения капитал и дългосрочни задължения към персонала при пенсиониране. То е направило и необходимите преизчисления, рекласификации и оповестявания ретроспективно;

- МСФО 13 Измерване на справедлива стойност (в сила за годишни периоди от 1.01.2013 г. – приет от ЕК). Този стандарт се явява единен източник на методологически насоки относно измерването на справедливата стойност, прилагана за дадени отчетни обекти по силата на други МСФО и задължителните оповестявания по отношение на този процес. Стандартът съдържа прецизирано определение на понятието „справедлива стойност”, рамка от оценъчни подходи и техники за нейното измерване, вкл. йерархия на използваните входящи данни (Нива1, 2 и 3), както и широки изисквания към оповестяванията относно процеса на измерването на справедливата стойност на съответните отчетни обекти по МСФО. Той покрива както финансовите инструменти, така и нефинансовите активи и пасиви, за които МСФО изискват или разрешават прилагането на справедлива стойност и/или изискват оповестяване на тяхната справедлива стойност;
- Подобрения в МСФО Цикъл 2009-2011 г. (м.май 2012) - подобрения в МСС 1, 16, 32, 34, МСФО 1, (в сила за годишни периоди от 01.01.2013 г. – приети от ЕК). Тези подобрения внасят частични промени в съответните стандарти, основно с цел да премахнат съществуваща непоследователност или неясноти в правилата на приложение и изискванията на отделните стандарти, както и да се внесе по-прецизна терминология на понятия. Основно промените са насочени към следните обекти или операции: а) разходи по заеми за отговарящи на условията активи, за които датата на започване на капитализация е преди датата на преминаване по МСФО (МСФО 1); б), разяснения по изискванията за представяне на доброволна допълнителна сравнителна информация (МСС 1) и на трети отчет за финансовото състояние при ретроспективно преизчисление и рекласификация; в) разяснения по класификацията и третирането на резервните части и специалното запасно оборудване като ИМО (МСС 16); г) отчитането на данъчния ефект от разпределения към притежателите на инструменти на собствения е според изискванията на МСС 12 (МСС 32); и д) междуенно



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



отчитане на сегментна информация на общите активи за постигане на последователност с МСФО 8 (MCC 34);

За останалите стандарти и тълкувания, посочени по-долу, ръководството е проучило възможния им ефект и е определило, че те не биха имали ефект върху счетоводната политика, resp. активите, пасивите, операциите и резултатите на дружеството поради това, че то не разполага/оперира с такива обекти и/или не реализира подобни сделки и транзакции:

- MCC 12 (променен) Данъци върху дохода (*в сила за годишни периоди от 01.01.2013 г. – приет от ЕК*). Промяната е свързана с изричното пояснение, че оценката на отсрочените данъци (активи или пасиви), свързани с определен актив, следва да се направи през призмата на намеренията на съответното предприятие как ще възстановява инвестираните средства в балансовата стойност на този актив – чрез продажба или през продължаваща употреба. Конкретни правила са дадени в случаите на нетекущи активи, преоценени по реда на MCC16, но най-вече за инвестиционните имоти, оценявани по справедлива стойност по MCC40, вкл. придобити по реда на бизнес-комбинации – т.е. приема се презумцията, че те ще се възстановяват през продажба за целите на определяне на отсрочените данъци;
- МСФО 7 (променен) Финансови инструменти: Оповестявания – относно нетиране (компенсиране) на финансови активи и пасиви (*в сила за годишни периоди от 01.01.2013 г. – приет от ЕК*). Тези промени са свързани с разширяването на оповестяванията за всички финансови инструменти, които се представят нетно(компенсират) в съответствие с MCC 32 (параграф 42), както и на правата за такова нетиране съгласно съответните в сила споразумения;
- ICРМСФО 20 Разходи за откривка във фаза „Производство“ на открита мина – (*в сила за годишни периоди, започващи на или след 1.01.2013 г. – прието от ЕК*). Това разяснение разглежда счетоводното третиране на разходите по отстраняване на отпадъчни материали



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

(инертна маса) при надземни миннодобивни дейности в открита мина по време на фаза „Производство“ цел да се получи подобряване на достъпа до залежите от рудни изкопаеми за оперативно производство в бъдещи периоди. Разяснението дава насоки за третирането на тези разходи като определен тип актив (нематериален или материален запас), както и неговата първоначална и последваща оценка.

• Към датата на издаване за одобряване на този финансов отчет са издадени, но не са все още в сила за годишни периоди, започващи на 1 януари 2013 г., няколко нови стандарти и разяснения, както и променени стандарти и разяснения, които не са били приети за по-ранно приложение от дружеството. От тях ръководството е преценило, че следните биха имали потенциален ефект в бъдеще за промени в счетоводната политика и класификацията и стойностите на отчетни обекти във финансовите отчети на дружеството за следващи периоди, а именно: **MCC 27 (изменен 2011 г.) Самостоителни финансови отчети (в сила за годишни периоди от 01.01.2013 г. – приет от ЕК – за задължително прилагане в Европейския съюз за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2014 г.).** Стандартът е преиздаден с променено наименование, като частта от него, която е съдържала рамката относно съдържанието, критериите и технологията на изготвяне на консолидираните финансови отчети, е изцяло обособена в нов стандарт – **МСФО 10 Консолидирани финансови отчети.** По този начин в стандарта основно са останали правилата за отчитане и оценяване на инвестиции в дъщерни, асоциирани и съвместни предприятия на ниво самостоятелни отчети на инвеститори в качеството им на дружества-майки, инвеститори със значително влияние и контролиращи съдружници в съвместни предприятия, както и специфичните за този тип отчети оповестявания;

• **MCC 28 (изменен 2011 г.) Инвестиции в асоциирани и съвместни предприятия** – **(в сила за годишни периоди от 01.01.2013 г. – приет от ЕК – за задължително прилагане в Европейския съюз за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2014 г.).** Стандартът е с променено наименование и обхват и включва рамката за отчитане по метода на собствения капитал в консолидираните финансови отчети както на инвестициите в асоциираните, така и в



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

съвместните предприятия, които досега са били под обхвата на МСС 31 Съвместни предприятия, а от 01.01.2013 г. в съответствие с новия МСФО 11;

• МСС 32 (променен) Финансови инструменти: Представяне (*в сила за годишни периоди от 01.01.2014 г. – приет от ЕК*) – относно нетиране (компенсиране) на финансови активи и финансови пасиви. Тези промени са свързани с уточнение относно приложението на правилата за нетиране на финансови инструменти. Основно те са в четири насоки: а) изясняване на значението на разбирането за „текущо законосъобразно приложимо право за нетиране“; б) приложението за едновременна реализация и споразумение за уреждане; в) нетиране на суми предоставени като гаранция; г) мярката за прилагането на изискванията за нетиране;

• МСФО 7 (променен) Финансови инструменти: Оповестявания – относно облекчението за преизчислението на сравнителни периоди и свързаните с тях оповестявания при прилагането на МСФО 9 (*отложена е датата на влизане в сила за 01.01.2015 г. и не е приет от ЕК*). Промяната е свързана с възможността за облекчение относно необходимостта от преизчисление на сравнителните финансови отчети и възможността за предоставяне на модифицирани оповестявания при преминаването от МСС 39 към МСФО 9 (когато това се случи) според датата на прилагане на стандарта от дружеството и дали то избира опцията да преизчисли предходни периоди;

• МСФО 9 Финансови инструменти (*отложена е датата на влизане в сила за 01.01.2015 г. и не е приет от ЕК*). Този стандарт е нов стандарт за финансовите инструменти и крайното му предназначение е да замести изцяло МСС 39. Проектът на подмяната с новия стандарт предвижда три фази: фаза 1 Класификация и оценяване на финансовите активи и пасиви; фаза 2 Методология на определяне на обезценката; и фаза 3 Счетоводно отчитане на хеджирането. Понастоящем МСФО 9 е издаван на два пъти, през м. ноември 2009 г и през м. октомври 2010 г. като подменя тези части на МСС39, които се отнасят за класификацията



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



и оценката на финансовите инструменти. Той установява нови принципи, правила и критерии за класификация, оценка и отписване на финансовите активи и пасиви, вкл. хибридните договори. МСФО 9 въвежда изискване класификацията на финансовите активи да бъда правена на база бизнес модела на предприятието за тяхното управление и на характеристиките на договорените парични потоци на съответните активи. Определя само две основни категории оценки – по амортизируема и по справедлива стойност. Новите правила ще доведат до евентуални промени основно в отчитането на финансови активи като дългови инструменти и на финансови пасиви приети за отчитане по справедлива стойност през текущите печалби и загуби (за кредитния рисков);

- МСФО 10 Консолидирани финансови отчети (в сила за годишни периоди от 1.01.2013 г. – приет от ЕК - за задължително прилагане в Европейския съюз за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2014 г.). Переходни разпоредби (в сила за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2013 г. – приети от ЕК) – относно прилагането на стандарта за първи път. Този стандарт заменя в значителната му част стария МСС 27 (Консолидирани и индивидуални финансови отчети) и ПКР Разяснение 12 (Консолидация – предприятия със специално предназначение). Основната му цел е да се установят подобрени принципите и начина на изготвяне и представяне на финансови отчети когато едно предприятие контролира едно или повече други предприятия. Той дава ново определение на понятието „контрол“, съдържащо три компонента, определя контролът като единствена база за консолидация и дава по-подробни правила и насоки за оценяване на наличието на отношения на контрол. Стандартът установява и основните задължителни правила по технологията на изготвянето на консолидирани финансови отчети;
- МСФО 11 Съвместни споразумения (в сила за годишни периоди от 1.01.2013 г. – приет от ЕК - за задължително прилагане в Европейския съюз за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2014 г.) Переходни разпоредби (в сила за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2013 г.



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

- приети от ЕК) – относно прилагането на стандарта за първи път. Този стандарт заменя МСС 31 Дялове в съвместни предприятия), вкл. и ПКР 13 Съвместно контролирани предприятия
  - непарични вноски от контролиращите съдружници. Той въвежда само два типа съвместни споразумения – съвместни дейности и съвместни дружества, като установеният критерий за класификация не е правната форма, а същността на правата и задълженията на всяка страна в конкретното споразумение, т.е. дали са права върху активите и пасивите, resp. разходите и приходите от съвместното споразумение /съвместна дейност/, или са права върху нетните активи от съвместното споразумение /съвместно дружество/. Стандартът премахва опцията за прилагане на метода на пропорционална консолидация и налага ползването на метода на собствения капитал при консолидация на съвместно контролирани дружества;
- 
- МСФО 12 Оповестяване на участия в други предприятия (в сила за годишни периоди от 1.01.2013 г. – приет от ЕК - за задължително прилагане в Европейския съюз за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2014 г.). Преходни разпоредби (в сила за годишни периоди, започващи на или след 01.01.2013 г. – приети от ЕК) – относно прилагането на стандарта за първи път. Този стандарт въвежда нова рамка от изисквания към обхвата на оповестяванията в консолидираните финансови отчети относно участията на отчитащото се предприятие в други дружества и предприятия, които са дъщерни, асоциирани съвместни, или неконсолидирани структурни предприятия, вкл. към съдържанието на информацията, за да се осигури възможност да разумна преценка на ефектите и рисковете от тези участия;
- 
- МСС 36 (променен) Обезценка на активи (в сила за годишни периоди от 1.01.2014 г. – приет от ЕК) – относно оповестявания за възстановимата стойност на нефинансови активи). Тази промяна е свързана с необходимостта от лимитиране на определени оповестявания относно възстановимата стойност по реда на МСС36 във връзка с изискванията на МСФО 13, при прилагането на методики за изчисление възстановима стойност на нефинансови активи по справедлива стойност без разходи за продажба;



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Page 36 of 172

- МСС 39 (променен) Финансови инструменти: признаване и оценяване (в сила за годишни периоди от 1.01.2014 г. – приет от ЕК) – относно прехвърлянето на деривативи и запазването на възможността за прилагане на счетоводното отчитане на хеджирането). Тази промяна е свързана с промени в някои отделни законодателства, в които се вменява на субекти, използващи деривативни инструменти нетъргувани на борса, да ги прехвърлят към централизиран орган (клирингова организация/agenция), за да запазят възможността за използване на хеджирне за финансово - счетоводстводни цели;
- КРМСФО 21 Задължения за данъци и такси (в сила за годишни периоди от 1.01.2014 г. – не е приет от ЕК) – относно налози от страна на правителството. Това разяснение дава насоки относно критериите за признаване на задължения за държавни такси, данъци, и други подобни суми, наложени от страна на държавата във връзка със закони и регулатии;
- Подобрения в МСФО Цикъл 2010-2012 (м.декември 2013) - подобрения в МСФО 2, МСФО 3, МСФО 8, МСФО 13, МСС 16, МСС 24, МСС 38 (в сила за годишни периоди от 01.07.2013 г. – не са приети от ЕК). Тези подобрения внасят частични промени и редакции в съответните стандарти, основно с цел да премахнат съществуваща непоследователност или неясноти в правилата на приложение и изискванията на отделните стандарти, както и да се внесе по-прецизна терминология на понятия Основно промените са насочени към следните обекти или операции: а) промяна в дефиницията на „период на (безусловно)придобиване на права“ и „пазарно условие“ и са добавени „условие на изпълнението“ и „условие на услугата“ (МСФО 2); б) уточнение за в третирането на условните възнаграждения при бизнескомбинации, които отговарят на определението за финансов инструмент (като финансови задължения или инструменти на собствения капитал) и тяхната оценка в края на всеки отчетен период – по справедлива стойност, вкл. представянето на ефектите от нея в отчета за всеобхватния доход (МСФО 3, МСФО9, МСС39 и МСС37); в) изискване за оповестяване на критериите при определянето на агрегираните оперативни сегменти за целите на сегментното отчитане (МСФО 8); г) допълнително разяснение относно техниката на корекция на отчетна стойност и натрупаната амортизация в случаите, когато дадени активи са преоценени, като се поставя



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

изискване тя да е последователна като подход спрямо преоценката на балансовата стойност на съответния актив (МСС 16, МСС 38); д) уточнение относно дружество предлагащо ключов управлensки персонал като услуга на друго дружество, че то също е негово свързано лице (МСС 24).:

• Подобрения в МСФО Цикъл 2011-2013 (м.декември 2013) - подобрения в МСФО 1, МСФО 3, МСФО 13, МСС 40 (в сила за годишни периоди от 01.07.2013 г. – не са приети от ЕК). Тези подобрения внасят частични промени и редакции в съответните стандарти, основно с цел да премахнат съществуваща непоследователност или неясноти в правилата на приложение и изискванията на отделните стандарти, както и да се внесе по-прецизна терминология на понятия. Основно промените са насочени към следните обекти или операции: а) право на дружество преминаващо по МСФО за първи път да прилага стандарти, които все още не са влезли в сила, ако самите стандарти позволяват по-ранно прилагане (МСФО 1); б) уточнение за неприложение на МСФО 3 за отчитане на формиране на съвместни споразумения във финансовите отчети на самите съвместни споразумения; в) разяснение относно обхвата на договорите, които са в обхвата на изключението за група финансови активи и пасиви с нетиращи позиции спрямо пазарен и кредитен риск (МСФО 13); г) уточнение при третирането на една сделка, която отговаря едновременно на критериите и на МСФО 3 и се отнася за инвестиционни имоти съгласно МСС 40, че следва да има поотделно приложение на двата стандарта независимо един от друг (МСС 40).

Допълнително, за посочените по-долу нови стандарти, променени стандарти и приети тълкувания, които са издадени, но все още не са в сила за годишни периоди започващи на 1 януари 2013 г., ръководството е преценило, че следните не биха имали потенциален ефект за промени в счетоводната политика и класификацията и стойностите на отчетни обекти във финансовите отчети на дружеството, а именно:

• МСС 19 (ревизиран-2011 г.-) Доходи на наети лица (в сила за годишни периоди от 1.07.2014 г. – не е приет от ЕК). Тази промяна е свързана с разяснение относно третирането на вноски, направени от страна на служители или трети лица в планове с



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНата, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

дефинирани доходи, съгласно формалните условия на съответния план. Промяната определя, че тези вноски следва да се третират като намаление на разходите за стаж или ефект в последващите оценки на нетния пасив (актив) по плана в зависимост от това дали вноските са обвързани със стажа или не;

Индивидуалният финансов отчет на дружеството е изгoten на база историческата цена с изключение на имотите, машините и оборудването, инвестиционните имоти и финансовите инструменти на разположение и за продажба, които са оценени на база преоценена resp. справедлива стойност.

Дружеството води своите счетоводни регистри в български лев (BGN), който приема като негова отчетна валута за представяне. Данните в индивидуалния финансов отчет и приложението към него са представени в хиляди лева, освен ако нещо друго изрично не е указано.

Представянето на финансов отчет съгласно Международните стандарти за финансови отчети изисква ръководството да направи най-добри приблизителни оценки, начисления и разумно обосновани предположения, които оказват ефект върху отчетените стойности на активите и пасивите, на приходите и разходите, и на оповестяването на условни вземания и задължения към датата на отчета. Тези приблизителни оценки, начисления и предположения са основани на информацията, която е налична към датата на финансовия отчет, поради което бъдещите фактически резултати биха могли да бъдат различни от тях (като в условия на финансова криза несигурностите са по-значителни).

### 2.2. Консолидиран финансов отчет на дружеството

Дружеството е започнало процеса на изготвяне на своя консолидиран финансов отчет за 2013 г. в съответствие с МСФО в сила за 2013 г., в който отчет ще е включен и настоящият индивидуален финансов отчет. Съгласно планираните дати ръководството очаква консолидираният финансов отчет да бъде одобрен за издаване не по-късно от



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

5.03.2014 г. от Съвета на директорите на дружеството, след която дата отчетът ще бъде на разположение на трети лица.

### 2.3. Сравнителни данни

Дружеството представя сравнителна информация в този финансов отчет за четири предходни години.

*„Сирма Груп Холдинг“ АД на основание МСС 8 преизчислява и променя заверените от назначения за периода одитор, отчети за 4 предходни периода, считано от периода, приключващ на 31.12.2009 г. поради прогласена нищожност на сделка за покупка на акции от капитала на „Онтотекст“ АД и промяна на класификацията на „Онтотекст“ АД от 08.05.2009 г. от дъщерно в асоциирано предприятие, поради загуба на контрол и липса на права на „Сирма Груп Холдинг“ АД върху променливата възвръщаемост от нейното участие в „Онтотекст“ АД, и липса на възможност да окаже въздействие върху тази възвръщаемост посредством своите правомощия в това предприятие.*

„Сирма Груп Холдинг“ АД представя коригирана и преизчислена с обратна сила сравнителна информация в съответствие с МСС 8, заверена от назначения одитор, в текущия индивидуален финансов отчет за тези четири предходни съпоставими периоди, на индивидуалните отчети за всеобхватния доход, индивидуалните отчети за финансовото състояние, индивидуалните отчети за собствения капитал и за паричните потоци към края на периодите, приключващи на съответно 31.12.2009 г.; 31.12.2010 г.; 31.12.2011 г. и 31.12.2012 г.

*Считано от 08.05.2009 г. „Онтотекст“ АД излиза от контрола на фирмата – майка и се рекласифицира в асоциирано дружество.*

*Предприятията от групата, засегнати от рекласификацията на „Онтотекст“ АД от дъщерно в асоциирано предприятие също коригират и преизчисляват с обратна сила индивидуалните отчети за 4 предходни периода.*



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Прилагат се към настоящите пояснителни бележки заверените индивидуални отчети за предходните 4 отчетни периода, които на основание МСС 8 са коригирани в настоящия отчетен период.

#### 2.4. Функционална валута и признаване на курсови разлики

Функционална и отчетна валута на представяне на финансовия отчет на дружеството е българският лев. От 1.07.1997 г. левът е фиксиран в съответствие със Закона за БНБ към германската марка в съотношение BGN 1 : DEM 1, а с въвеждането на еврото като официална валута на Европейския съюз - с еврото в съотношение BGN 1.95583 : EUR 1.

При първоначално признаване, сделка в чуждестранна валута се записва във функционалната валута, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменният курс към момента на сделката или операцията. Паричните средства, вземанията и задълженията, като монетарни отчетни обекти, деноминирани в чуждестранна валута се отчитат във функционалната валута като се прилага обменният курс, публикуван от БНБ за последния работен ден на съответния месец. Към 31 декември те се оценяват в български лева, като се използва заключителният обменен курс на БНБ.

Немонетарните отчетни обекти в отчета за финансовото състояние, първоначално деноминирани в чуждестранна валута, се отчитат във функционалната валута като се прилага историческият обменен курс към датата на операцията и последващо не се преоценяват по заключителен курс.

Ефектите от курсовите разлики, свързани с уреждането на сделки в чуждестранна валута, или отчитането на търговски сделки в чуждестранна валута по курсове, които са различни, от тези, по които първоначално са били признати, се включват в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) в момента на възникването им, като се третират като "други доходи/(загуби) от дейността" (в печалбата или загубата за годината) и се представят нетно.



## 2.5. Приходи

Приходите в дружеството се признават на база принципа за начисляване и до степента, до която и по начина, по който стопанските изгоди се придобиват от дружеството и респ.стопанските рискове се носят, както и доколкото приходите могат надеждно да се измерят.

При продажбите на продукция, стоки и материали, приходите се признават, когато всички съществени рискове и ползи от собствеността на стоките преминават у купувача.

При предоставянето на услуги, приходите се признават, отчитайки етапа на завършеност на сделката към датата на отчета за финансовото състояние, ако този етап може да бъде надеждно измерен, както и разходите, извършени по сделката и разходите за приключването ѝ.

Приходите се оценяват на база справедливата цена на продадените продукция, стоки и услуги, нетно от косвени данъци (акциз и данък добавена стойност) и предоставени отстъпки и работи.

Нетните разлики от промяна на валутни курсове, свързани с парични средства, търговски вземания и задължения, деноминирани в чуждестранна валута, се включват в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината), когато възникнат, като се представят нетно към "други доходи/ (загуби) от дейността".

При продажби на изплащане, приходът се признава на датата на продажбата без инкорпорираните лихви.

Финансовите приходи се представят отделно на лицевата страна на отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) и се състоят от: приходи от лихви по предоставени заеми и срочни депозити, приходи/печалби от сделки с инвестиции в ценни книжа на разположение и за продажба и/или от инвестиции в дъщерни и асоциирани дружества, в т.ч. дивиденти, нетна печалба от курсови разлики от преоценка на заеми в чуждестранна валута.



## 2.6. Разходи

Разходите в дружеството се признават в момента на тяхното възникване и на база принципите на начисляване и съпоставимост, и до степента, до която това не би довело за признаване на активи/пасиви, които не отговарят на определенията за такива съгласно МСФО.

Разходите за бъдещи периоди се отлагат за признаване като текущ разход за периода, през който договорите за които се отнасят, се изпълняват.

Загубите, възникнали в резултат на преоценка на инвестиционни имоти до справедлива стойност се представят в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) на ред "други доходи/(загуби) от дейността".

Финансовите разходи се представят отделно в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) и се състоят от: разходи за лихви по получени заеми, банкови такси по заеми и гаранции, нетна загуба от курсови разлики по заеми в чуждестранна валута, разходи/загуби от сделки с инвестиции в ценни книжа на разположение и за продажба и/или от инвестиции в дъщерни и асоциирани дружества.

## 2.7. Имоти, машини и оборудване

Имотите машините и оборудването (дълготрайни материални активи) са представени по стойност на придобиване, намалена с натрупаната амортизация.

### 2.7.1. Първоначално придобиване

При първоначално придобиване имотите, машините и оборудването се оценяват по цена на придобиване (себестойност), която включва покупната цена, митническите такси и всички други преки разходи, необходими за привеждане на актива в работно състояние.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Page 43 of 172

Преките разходи основно са: разходи за подготовка на обекта, разходи за първоначална доставка и обработка, разходи за хонорари на лица, свързани с проекта, невъзстановяеми данъци, разходи за капитализирани лихви за квалифицирани активи и др.

При придобиване на имоти, машини и оборудване при условията на разсрочено плащане, покупната цена е еквивалентна на сегашната стойност на задължението, дисконтирано на база на лихвеното равнище по привлечените от дружеството кредитни ресурси с аналогичен матуритет и предназначение.

Дружеството е определило стойностен праг от 700 лв., под който придобитите активи независимо, че притежават характеристиката на дълготраен актив, се изписват като текущ разход в момента на придобиването им.

#### 2.7.2. Последващо оценяване

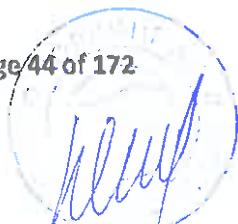
След признаване като актив дадена позиция от имоти, машини и съоръжения се отчита по нейната цена на придобиване минус натрупаната амортизация и натрупаните загуби от обезценка.

#### 2.7.3. Последващи разходи

Разходите за ремонти и поддръжка се признават за текущи в периода, през който са направени. Извършени последващи разходи, свързани с имоти, машини и оборудване, които имат характер на подмяна на определени възлови части и агрегати, или на преустройство и реконструкция, се капитализират към балансовата стойност на съответния актив и се преразглежда остатъчния му полезен живот към датата на капитализация. Същевременно, неамортизираната част на заменените компоненти се изписва от балансовата стойност на активите и се признава в текущите разходи за периода на преустройството.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



#### 2.7.4. Методи на амортизация

Дружеството използва линеен метод на амортизация на имотите, машините и оборудването. Амортизирането на активите започва, когато те са на разположение за употреба. Земята не се амортизира. Полезният живот по групи активи е съобразен с физическото износване, спецификата на оборудването, бъдещите намерения за употреба и с предполагаемото морално остаряване.

Срокът на годност по групи активи е както следва:

- сгради – 50 г.
- машини и оборудване – 3 - 7г.
- Компютри и периферни устройства – 2 – 3 г.
- съоръжения – 7-10 г.
- транспортни средства – 4 г.
- стопански инвентар – 6-7 г.

Определените срокове на полезен живот на дълготрайните материални активи се преглеждат в края на всеки отчетен период и при установяване на значителни отклонения спрямо бъдещите очаквания за срока на използването на активите, същият се коригира перспективно.

#### 2.7.5. Обезценка на активи

Балансовите стойности на имотите, машините и оборудването подлежат на преглед за обезценка, когато са налице събития или промени в обстоятелствата, които показват, че балансовата стойност би могла да се отличава трайно от възстановимата им стойност. Ако са налице такива индикатори, че приблизително определената възстановима стойност е по-ниска от тяхната балансова стойност, то последната се изписва до възстановимата



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

стойност на активите. Възстановимата стойност на имотите, машините и оборудването е по-високата от двете: справедлива стойност без разходи за продажба или стойност при употреба. За определянето на стойността при употреба на активите бъдещите парични потоци се дисконтират до тяхната настояща стойност като се прилага дисконтова норма преди данъци, която отразява текущите пазарни условия и оценки на времевата стойност на парите и рисковете, специфични за съответният актив. Загубите от обезценка се отчитат в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината), освен ако за дадения актив не е формиран преоценъчен резерв. Тогава обезценката е за сметка на този резерв и се представя в отчета за всеобхватния доход (към статийте на другите компоненти на всеобхватния доход), освен ако тя не надхвърля неговия размер (на резерва), и надвишението се включва като разход в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).

#### 2.7.6. Печалби и загуби от продажба

Дълготрайните материални активи се отписват от отчета за финансовото състояние когато се извадят трайно от употреба и не се очакват от тях бъдещи стопански изгоди или се продадат. Печалбите или загубите от продажби на отделни активи от групата на "имоти, машини и оборудване" се определят чрез сравняването на приходите от продажбата и балансовата стойност на актива към датата на продажбата. Те се посочват нетно, към "други доходи/(загуби) от дейността, нетно" на лицевата страна на отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината). Частта от компонента "преоценъчен резерв", относяща се за продадения актив, се прехвърля директно към компонента "неразпределена печалба" в отчета за промените в собствения капитал.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 2.8. Нематериални активи

Нематериалните активи са представени във финансовия отчет по цена на придобиване (себестойност), намалена с натрупаната амортизация и загубите от обезценка.

В дружеството се прилага линеен метод на амортизация на нематериалните активи при определен полезен живот 2 - 10 години.

Балансовата стойност на нематериалните активи подлежи на преглед за обезценка, когато са налице събития, или промени в обстоятелствата, които посочват, че балансовата стойност би могла да надвишава възстановимата им стойност. Тогава обезценката се включва като разход в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).

Нематериалните активи се отписват от отчета за финансовото състояние когато се извадят трайно от употреба и не се очакват от тях бъдещи стопански изгоди или се продадат. Печалбите или загубите от продажби на отделни активи от групата на "нематериалните активи" се определят чрез сравняването на приходите от продажбата и балансовата стойност на актива към датата на продажбата. Те се посочват нетно, към "други доходи/(загуби) от дейността, нетно" на лицевата страна на отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).

## 2.9. Инвестиционни имоти

Инвестиционни имоти са тези имоти, които дългосрочно се държат от дружеството за доходи от наеми и/или заради вътрешното увеличение на тяхната стойност. Те са представени в отчета за финансовото състояние по тяхната справедлива стойност. Печалбите или загубите от промените в справедливата стойност на инвестиционните имоти се отчитат в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) към статия "други доходи/(загуби) от дейността, нетно" за периода, през който са възникнали. Реализираните приходи от инвестиционни имоти се представят в същата статия от отчета.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Инвестиционните имоти се отписват от отчета за финансовото състояние, когато се извадят трайно от употреба и не се очакват от тях бъдещи стопански изгоди или се продадат. Печалбите или загубите от продажби на отделни активи от групата на "инвестиционните имоти" се определят чрез сравняването на приходите от продажбата и балансовата стойност на актива към датата на продажбата. Те се посочват нетно, към "други доходи/ (загуби) от дейността, нетно" в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).

Трансфери от и към групата "инвестиционни имоти" се прави, когато има промяна във функционалното предназначение и цели на даден имот. В случай на прехвърляне от "инвестиционни имоти" към "имоти за използване в собствената дейност" и обратно, активът се завежда в новата си група по намерена историческа цена, която представлява справедливата му стойност към датата на прехвърлянето.

## 2.10. Инвестиции в дъщерни дружества

Дългосрочните инвестиции, представляващи акции в дъщерни дружества, са представени във финансовия отчет по цена на придобиване ( себестойност), която представлява справедливата стойност на възнаграждението, което е било платено, вкл. преките разходи по придобиване на инвестицията, намалена с натрупаната обезценка.

Притежаваните от дружеството инвестиции в дъщерни дружества подлежат на преглед за обезценка. При установяване на условия за обезценка, същата се признава в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).

При покупка и продажба на инвестиции в дъщерни дружества се прилага "датата на сключване" на сделката.

Инвестициите се отписват, когато се прехвърлят правата, които произтичат от тях на други лица при настъпването на правните основания за това и по този начин се загубва контрола върху стопанските изгоди от съответния конкретен тип инвестиции. Печалбата/(загубата) от продажбата им се представя съответно към "финансови приходи" или "финансови разходи" в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 2.11. Инвестиции в асоциирани дружества

Дългосрочните инвестиции, представляващи участия в асоциирани дружества, са представени в индивидуалния финансов отчет по метода на собствения капитал – стойност, която включва цената на придобиване, представляваща справедливата стойност на възнаграждението, което е платено, вкл. преките разходи по придобиване на инвестицията, коригирана с дела на дружеството-инвеститор в печалбите или загубите и респективно другите резерви на асоциираното дружество след датата на придобиването му.

Делът в печалбите и загубите след датата на придобиване на асоциираното дружество се представят на отделен ред в индивидуалния отчет за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината), а делът в другите компоненти на всеобхватния доход на съответния ред в индивидуалния отчет за всеобхватния доход (в другите компонентите на всеобхватния доход) и като самостоятелно движение на отделните компоненти на резервите в индивидуалния отчет за промените в собствения капитал.

Притежаваните от Дружеството инвестиции в асоциирани дружества, подлежат на преглед за обезценка към датата на всеки отчет. При установяване на условия за обезценка и като се определи нейният размер, същата се отразява в индивидуалния отчет за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) в статията "печалби/(загуби)" от асоциирани дружества".

При покупка и продажба на инвестиции в асоциирани дружества се прилага "датата на сключване" на сделката.

Инвестициите в асоциирани дружества се отписват, когато се прехвърлят правата, които произтичат от тях на други лица при настъпването на правните основания за това и по този начин се загубва контрола върху стопанските изгоди от инвестициите. Доходът от продажбата им се представя към статия "печалби/(загуби)" от асоциирани дружества" на индивидуалния отчет за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).



## 2.12. Материални запаси

Материалните запаси са оценени по по-ниската от: цена на придобиване (себестойност) и нетната им реализируема стойност.

Разходите, които се извършват, за да доведат даден продукт в неговото настоящо състояние и местонахождение, се включват в цената на придобиване (себестойността), както следва:

- суровини и материали в готов вид и стоки – всички доставни разходи, които включват покупната цена, вносни мита и такси, транспортни разходи, невъзстановими данъци и други разходи, които допринасят за привеждане на материалите и стоките в готов за тяхното използване/продажба вид;
- готова продукция и незавършено производство – преките разходи на материали и труд.

При употребата (продажбата) на материалните запаси се използва методът на средно-претеглената цена (себестойност).

Нетната реализируема стойност представлява приблизително определената продажна цена на даден актив в нормалния ход на стопанска дейност, намалена с приблизително определените разходи по довършването в търговски вид на този актив и приблизително определените разходи за реализация.

## 2.13. Търговски и други вземания

Търговските вземания се представят и отчитат по справедлива стойност на база стойността на оригинално издадената фактура (себестойност), намалена с размера на обезценката за несъбирами суми. В случаите на разсрочени плащания над обичайния кредитен срок, при които не е предвидено допълнително плащане на лихва или лихвата значително се различава от обичайния пазарен лихвен процент, вземанията се оценяват първоначално по



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

тяхната справедлива стойност, а последващо – по амортизируема стойност, след приспадане на инкорпорираната в тяхната номинална стойност лихва, определена по метода на ефективната лихва.

Приблизителната оценка за загуби от съмнителни и несъбирами вземания се прави, когато за събирамостта на цялата сума или част от нея съществува висока несигурност. Несъбирамите вземания се изписват, когато правните основания за това настъпят. Обезценката на вземанията се начислява чрез съответна кореспондентна корективна сметка за всеки вид вземане към статията "други разходи" на лицевата страна на отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината).

#### 2.14. Лихвоносни заеми и други предоставени финансови ресурси

Всички заеми и други предоставени финансови ресурси се отчитат първоначално по себестойност (номинална сума), която се приема за справедлива стойност на предоставеното по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми и предоставени ресурси. След първоначалното признаване, лихвоносните заеми и други предоставени ресурси, последващо са оценени по амортизируема стойност, определена чрез прилагане на метода на ефективната лихва. Амортизируемата стойност е изчислена като са взети предвид всички видове такси, комисионни и други суми, асоциирани с тези заеми. Печалбите и загубите се признават в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) като финансови приходи (лихви) или разходи през периода на амортизация или когато вземанията се погасят, отпишат или редуцират.

Лихвоносните заеми и други предоставени финансови ресурси се класифицират като текущи, освен за частта от тях, за която дружеството има безусловно право да събере вземането си в срок над 12 месеца от края на отчетния период.



## 2.15. Парични средства и парични еквиваленти

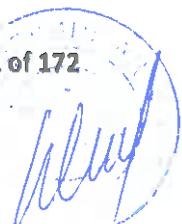
Паричните средства и еквиваленти включват касовите наличности, разплащателните сметки и краткосрочните депозити в банки, чийто оригинален матуритет е до 3 месеца.

За целите на изготвянето на отчета за паричните потоци:

- представени паричните постъпления от клиенти и паричните плащания към доставчици са брутно, с включен ДДС (20%);
- лихвите по получени инвестиционни кредити се включват като плащания за финансова дейност, а лихвите, свързани с оборотни кредити, обслужващи текущата дейност, се включват в оперативна дейност;
- блокираните парични средства са третирани като парични средства и еквиваленти;
- при наличие на банкови депозити с оригинален матуритет до три месеца същите са третирани като парични средства и еквиваленти, а получените лихви по тях - се включват в състава на паричните потоци от инвестиционна дейност.
- платеният ДДС по покупки на дълготрайни активи от чуждестранни доставчици се посочва на ред "платени данъци", а при доставка на дълготрайни активи от страната се посочва на ред "плащания към доставчици" към паричните потоци от оперативна дейност, доколкото той участва и се възстановява заедно и в оперативните потоци на дружеството за съответния период (месец).



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 2.16. Търговски и други задължения

Търговските и другите текущи задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури (цена на придобиване), която се приема за справедливата стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги. В случаите на разсрочени плащания над обичайния кредитен срок, при които не е предвидено допълнително плащане на лихва или лихвата значително се различава от обичайния пазарен лихвен процент, задълженията се оценяват първоначално по тяхната справедлива стойност, а последващо – по амортизируема стойност, след приспадане на инкорпорираната в тяхната номинална стойност лихва, определена по метода на ефективната лихва.

## 2.17. Лихвносни заеми и други привлечени финансови ресурси

Всички заеми и други привлечени финансови ресурси се отчитат първоначално по себестойност (номинална сума), която се приема за справедлива стойност на полученото по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми и привлечени ресурси. След първоначалното признаване, лихвносните заеми и други привлечени ресурси, са последващо оценени по амортизируема стойност, определена чрез прилагане на метода на ефективната лихва. Амортизируемата стойност е изчислена като са взети предвид всички видове такси, комисионни и други разходи, вкл. дисконт или премия, асоциирани с тези заеми. Печалбите и загубите се признават в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) като финансови разходи (лихви) или приходи през периода на амортизация или когато задълженията се отпишат или редуцират.

Лихвносните заеми и други привлечени финансови ресурси се класифицират като текущи, освен за частта от тях, за която дружеството има безусловно право да уреди задължението си в срок над 12 месеца от края на отчетния период.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



### 2.17.1. Капитализиране на разходи по заеми

Разходите по заеми, които пряко се отнасят към придобиването, строителството или производството на отговарящ на условията /квалифициран/ актив, се капитализират като част от стойността на този актив. Отговарящ на условията /квалифициран/ актив е актив, който непременно изисква поне 12-месечен период от време, за да стане готов за предвижданата му употреба или продажба.

Размерът на разходите по заеми, които могат да се капитализират в стойността на един отговарящ на условията /квалифициран/ актив, се определя чрез коефициент /норма/ на капитализация. Коефициентът на капитализация е среднопретеглената величина на разходите по заеми, отнесени към заемите на дружеството, които са непогасени през периода, с изключение на заемите, извършени специално с цел придобиване на един отговарящ на условията /квалифициран/ актив.

Капитализирането на разходите по заеми като част от стойността на един отговарящ на условията /квалифициран/ актив започва, когато са изпълнени следните условия: извършват се разходите за актива, извършват се разходите по заеми и в ход са дейности, които са необходими за подготвяне на актива за предвижданата му употреба или продажба.

Разходите по заеми се намаляват и с всякакъв инвестиционен доход от временното инвестиране на средствата от тези заеми.

### 2.18. Финансов лизинг.

#### Лизингополучател

Финансовият лизинг, при който се трансферира към дружеството съществената част от всички рискове и стопански ползи, произтичащи от собствеността върху актива под



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

финансов лизинг, се капитализира в отчета за финансовото състояние на лизингополучателя като се представя като имоти, машини и оборудване под лизинг по цена на незабавна продажба или ако е по-ниска - по сегашната стойност на минималните лизингови плащания. Лизинговите плащания съдържат в определено съотношение финансовия разход (лихвата) и припадащата се част от лизинговото задължение (главница), така че да се постигне постоянен лихвен процент за оставащата неизплатена част от главницата по лизинговото задължение. Лихвените разходи се включват в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) като финансови разходи (лихва) на база ефективен лихвен процент.

Придобитите под финансов лизинг активи се амортизират на база полезния живот на актива и в рамките на лизинговия срок.

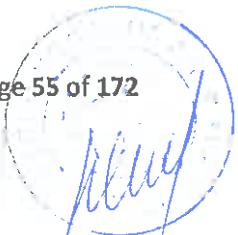
#### Лизингодател

Финансовият лизинг, при който се трансферира извън дружеството съществената част от всички рискове и стопански изгоди, произтичащи от собствеността върху актива под финансов лизинг, се изписва от състава на стоките на лизингодателя и се представя в отчета за финансовото състояние като вземане със стойност, равна на нетната инвестиция от лизинга. Нетната инвестиция в лизинговия договор представлява разликата между сбора от минималните лизингови плащания по договора за финансов лизинг и негарантираната остатъчна стойност, начислена за лизингодателя, и незаработения финансов доход. Разликата между балансовата стойност на отдадения под финансов лизинг актив и незабавната (справедливата му продажна) стойност се признава в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) в началото на лизинговия договор (при предаването на актива) като доход от продажба.

Признаването на заработения финансов приход като текущ лихвен приход се основава на прилагането на метода на ефективната лихва.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 2.19. Оперативен лизинг

### Лизингополучател

Лизинг, при който наемодателят продължава да притежава съществената част от всички рискове и стопански изгоди от собствеността върху дадения актив се класифицира като оперативен лизинг. Поради това активът не се включва в отчета за финансовото състояние на лизингополучателя.

Плащанията във връзка с оперативния лизинг се признават като разходи в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) на база линеен метод за периода на лизинга.

### Лизингодател

Наемодателят продължава да притежава съществена част от всички рискове и стопански изгоди от собствеността върху дадения актив. Поради това този актив продължава да е включен в състава на неговите дълготрайни материални активи като амортизацията му за периода се включва в текущите разходи на лизингодателя.

Приходът от наеми от оперативен лизинг се признава на базата на линейния метод в продължение на срока на съответния лизинг. Първоначално направените преки разходи във връзка с договарянето и уреждането на оперативния лизинг, се добавят към балансовата стойност на отадените активи и се признават на базата на линейния метод в продължение на срока на лизинга.



## 2.20. Пенсионни и други задължения към персонала по социалното и трудово законодателство

Трудовите и осигурителни отношения с работниците и служителите в „Сирма Груп Холдинг“ АД се основават на разпоредбите на Кодекса на труда и на разпоредбите на действащото осигурително законодателство.

### 2.20.1. Краткосрочни доходи

Краткосрочните доходи за персонала под формата на възнаграждения, бонуси и социални доплащания и придобивки (изискуеми в рамките на 12 месеца след края на периода, в който персоналът е положил труд за тях или е изпълнил необходимите условия) се признават като разход в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) в периода, в който е положен трудът за тях или са изпълнени изискванията за тяхното получаване, и като текущо задължение (след приспадане на всички платени вече суми и полагащи се удържки) в размер на недисконтираната им сума. Дължимите от дружеството вноски по социалното и здравно осигуряване се признават като текущ разход и задължение в недисконтиран размер, заедно и в периода на начисление на съответните доходи, с които те са свързани.

Към датата на всеки финансов отчет дружеството прави оценка на сумата на очакваните разходи по натрупващите се компенсируеми отпуски, която се очаква да бъде изплатена като резултат от неизползваното право на натрупан отпуск. В оценката се включват приблизителната преценка за разходите за самите възнаграждения и разходите за вноски по задължителното обществено и здравно осигуряване, които работодателят дължи върху тези суми.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Клий

## 2.20.2. Дългосрочни доходи при пенсиониране

### Планове с дефинирани вноски

Основно задължение на дружеството в качеството му на работодател е да извършва задължително осигуряване на наетия персонал за фонд "Пенсии", допълнително задължително пенсионно осигуряване (ДЗПО), фонд "Общо заболяване и майчинство" (ОЗМ), фонд "Безработица", фонд "Трудова злополука и професионална болест" (ТЗПБ), фонд "Гарантиране вземания на работниците и служителите" (ГВРС) и здравно осигуряване. Размерите на осигурителните вноски се утвърждават всяка година със Закона за бюджета на ДОО и Закона за бюджета на НЗОК за съответната година. Вноските се разпределят между работодателя и осигуреното лице в съответствие с правилата от Кодекса за социално осигуряване (КСО) ) в съотношение 60:40 (2012 г.: 60:40).

Тези осигурителни пенсионни планове, прилагани от дружеството в качеството му на работодател са планове с дефинирани вноски. При тези планове работодателят плаща месечно определени вноски в държавните фонд "Пенсии", фонд "ОЗМ", фонд "Безработица", фонд "ТЗПБ", както и в универсални и професионални пенсионни фондове - на база фиксирани по закон проценти и няма право или конструктивно задължение да доплаща във фондовете бъдещи вноски в случаите, когато те нямат достатъчно средства да изплатят на съответните лица заработените от тях суми за периода на трудовия им стаж. Аналогични са и задълженията по отношение на здравното осигуряване.

Към дружеството няма създаден и функциониращ частен доброволен осигурителен фонд.

Дължимите от дружеството вноски по планове с дефинирани вноски за социалното и здравно осигуряване се признават като текущ разход в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата), освен ако даден МСФО не изисква тази сума да се капитализира в



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

себестойността на определен актив, и като текущо задължение в недисконтиран размер, заедно с и в периода на полагане на труда и на начислението на съответните доходи на наетите лица, с които доходи вносите са свързани.

### 2.20.3. Планове с дефинирани доходи

Съгласно Кодекса на труда дружеството в качеството му на работодател в Българият е задължено да изплаща на персонала при настъпване на пенсионна възраст обезщетение, което в зависимост от трудовия стаж в предприятието може да варира между 2 и 6 брутни работни заплати към датата на прекратяване на трудовото правоотношение. По своите характеристики тези схеми представляват планове с дефинирани доходи.

Изчислението на размера на тези задължения налага участието на квалифицирани специалисти, за да може да се определи тяхната сегашна стойност към датата на отчета, по която те се представят в отчета за финансовото състояние, а респективно изменението в стойността им – в отчета за всеобхватния доход като: а) разходите за текущ и минал стаж, разходите за лихва и ефектите от съкращенията и урежданията се признават веднага, в периода, в който възникнат, и представлят в текущата печалбата или загубата, по статия „разходи за персонал”, а б) ефектите от последващите оценки на задълженията, които по същество представляват акционерски печалби и загуби се признават веднага, в периода, в който възникнат, и се представлят към другите компоненти на всеобхватния доход, по статия „последващи оценки на пенсионни планове с дефинирани доходи”. Акционерските печалби и загуби произтичат от промени в акционерските предположения и опита.

Към датата на всеки годишен финансов отчет, Холдингът привлича специалисти, които издават доклад с техните изчисления относно дългосрочните му задължения към персонала за обезщетения при пенсиониране. За целта те прилагат кредитния метод на прогнозните единици. Сегашната стойност на задължението по дефинираните доходи се изчислява чрез дисконтиране на бъдещите парични потоци, които се очаква да бъдат изплатени в рамките на матуритета на това задължение и при използването на лихвените



равница на държавни дългосрочни облигации с подобен срок, котирани в България, където функционира и самото дружество.

#### 2.20.4. Доходи при напускане

Съгласно разпоредбите на Кодекса на труда, дружеството в качеството му на работодател има задължение да изплати при прекратяване на трудовия договор, преди пенсиониране, определени видове обезщетения.

Дружеството признава задължения към персонала по доходи при напускане преди настъпване на пенсионна възраст, когато е демонстриран обвързващ ангажимент, на база анонсиран план, да се прекрати трудовият договор със съответните лица без да има възможност да се отмени, или при формалното издаване на документите за доброволно напускане. Доходи при напускане, платими след повече от 12 месеца от края на отчетния период, се дисконтират и представят в отчета за финансовото състояние по тяхната сегашна стойност.

#### 2.21. Акционерен капитал и резерви

Дружеството е акционерно и е задължено да регистрира в Търговския регистър определен размер на **акционерен капитал**, който да служи като обезпечение на вземанията на кредиторите на дружеството. Акционерите отговарят за задълженията на дружеството до размера на своето акционерно участие в капитала и могат да претендират връщане на това участие само в производство по ликвидация или несъстоятелност. Дружеството отчита основния си капитал по номинална стойност на регистрираните в съда акции.

Съгласно изискванията на Търговския закон и устава, дружеството е длъжно да формира и резерв "фонд Резервен", като източници на фонда могат да бъдат:



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г

- най-малко една десета от печалбата, която се отделя докато средствата във фонда достигнат една десета част от акционерния капитал или по-голяма част, определена по решение на Общото събрание на акционерите;
- средствата, получени над номиналната стойност на акциите при издаването им (премиен резерв);
- други източници, предвидени по решение на Общото събрание.

Средствата от фонда могат да се използват само за покриване на годишната загуба и на загуби от предходни години. Когато средствата във фонда достигнат определения в устава минимален размер, средствата над тази сума могат да бъдат използвани за увеличаване на акционерния капитал.

*Обратно изкупените собствени акции* се представят в отчета за финансово състояние по себестойност (цена на придобиване) като с тяхната стойност се намалява собственият капитал на дружеството. Печалбите или загубите от продажбата на обратно изкупени собствени акции са за сметка на и се представят директно в собствения капитал на дружеството към компонента "нераазпределена печалба".

*Преоценъчният резерв – имоти, машини и оборудване* е формиран от:

- положителната разлика между балансовата стойност на имотите, машините и оборудването и техните справедливи стойности към датата на извършване на всяка преоценка; и
- положителната разлика между балансовата стойност на имоти, отчитани в групата "имоти, за използване в собствена дейност", и тяхната справедлива стойност на датата, на която те се трансферират в групата на "инвестиционни имоти".

Ефектът на отсрочените данъци върху преоценъчния резерв е отразен директно за сметка на този резерв.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Преоценъчният резерв се прехвърля към компонента „натрупани печалби”, когато активите се отписват от отчета за финансовото състояние или са напълно амортизириани.

Преоценъчният резерв покрива обезценки на активите, с които той е свързан. Той може да бъде използван при реализацията на дивидентната и капиталова политика на дружеството само след прехвърлянето му към компонента „неразпределена печалба”.

*Резервът по финансови активи на разположение и за продажба* се формират от разликата между балансовата стойност на финансовите активи на разположение и за продажба и техните справедливи стойности към датата на извършване на преоценката. Този резерв се прехвърля към текущите печалби и загуби в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината), когато финансовите активи се освободят (продадат) от дружеството и/или при установена трайна обезценка на определени финансови активи.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 2.22. Финансови инструменти

### 2.22.1. Финансови активи

Дружеството класифицира своите финансови активи в следните категории: "заеми (кредити) и вземания" и "финансови активи на разположение и за продажба". Класификацията е в зависимост от същността и целите и предназначението на финансовите активи към датата на тяхното придобиване. Ръководството определя класификацията на финансовите активи на дружеството към датата на първоначалното им признаване в отчета за финансовото състояние.

Обичайно дружеството признава в отчета за финансовото състояние финансовите активи на "датата на търгуване" - датата, на която то е поело ангажимент да закупи съответните финансови активи. Всички финансови активи се оценяват по тяхната справедлива стойност плюс преките разходи по транзакцията.

Финансовите активи се отписват от отчета за финансовото състояние на дружеството, когато правата за получаване на парични средства от тези активи са изтекли, или са прехвърлени и дружеството е прехвърлило съществената част от рисковете и ползите от собствеността върху актива на друго дружество (лице). Ако дружеството продължава да държи съществената част от рисковете и ползите, асоциирани със собствеността на даден трансфериран финансовый актив, то продължава да признава актива в отчета за финансовото си състояние, но признава също и обезпеченено задължение (заем) за получените средства.

### 2.22.2. Кредити и вземания

Кредити и вземания са недеривативни финансови активи с фиксирани или установими плащания, които не се котират на активен пазар. Те се оценяват в отчета за финансовото



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

състояние по тяхната амортизируема стойност при използването на метода на ефективната лихва, намалена с направена обезценка. Тези активи се включват в групата на текущите активи, когато матуритетът им е в рамките на 12 месеца или в обичаен оперативен цикъл на дружеството, а останалите – като нетекущи.

Тази група финансови активи включва: предоставени заеми, търговски вземания, други вземания от контрагенти и трети лица, и паричните средства и парични еквиваленти от отчета за финансовото състояние. Лихвеният доход по "кредитите и вземанията" се признава на база ефективна лихва, освен при краткосрочните вземания под 3 месеца, където признаването на такава лихва е неоснователно като несъществено и в рамките на обичайните кредитни условия. Той се представя в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината), към статията „финансови приходи“.

На датата на всеки отчет за финансовото състояние дружеството оценява дали са настъпили събития и обстоятелства, които показват наличието на обективни доказателства, налагащи обезценка на кредитите и вземанията .

#### 2.22.3. Финансови активи на разположение и за продажба

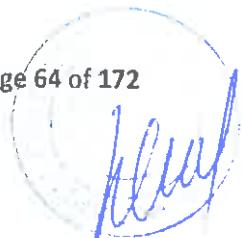
Финансовите активи на разположение и за продажба са недеривативни активи, които са придобити с такава цел или не са класифицирани в друга група. Обично те представляват акции или дялове в други дружества, придобити с инвестиционна цел (инвестиции на разположение и за продажба) и се включват към нетекущите активи, освен ако намерението на дружеството е да ги прдава в рамките на следващите 12 месеца и активно търси купувач.

Финансовите активи на разположение и за продажба се оценяват първоначално по цена на придобиване, която е справедливата стойност на възнаграждението, което е платено, включително разходите по придобиване, включени в инвестицията.

Последващата оценка на финансовите активи на разположение и за продажба е по справедлива стойност, освен за акции/дялове на затворени, нетъргувани на борсов пазар дружества.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Ефектите от преоценката до справедливата стойност, печалби или загуби, на държаните инвестиции на разположение и за продажба се отчитат в отчета за всеобхватния доход (към други компоненти на всеобхватния доход) по статия "нетна промяна в справедливата стойност на финансови активи на разположение и за продажба" и се натрупват към самостоятелен компонент на собствения капитал - "резерв по финансови активи на разположение и за продажба".

При установяване на последваща трайна обезценка или при продажба на инвестиция на разположение и за продажба, сумата на обезценката и всички натрупани инвестиции на разположение и за продажба, се признават в отчета за всеобхватния доход (в преди това загуби (нетно) към резерва, като "финансови разходи"). Аналогично, при всяка печалбата или загубата за годината) като "финансови разходи". Аналогично, при всяка продажба на инвестициите от този тип натрупаните нереализирани печалби в резерва се признават в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) в статията "финансови приходи".

Ефектите от рециклирането на натрупаните ефекти от промяна в справедливата стойност на държаните инвестиции на разположение и за продажба се представят към другите компоненти на всеобхватния доход (по статия "нетна промяна в справедливата стойност на финансови активи на разположение и за продажба"), нетно от тези на новите преоценки за периода.

Дивиденти по акции и дялове, класифицирани като финансови активи на разположение и за продажба, се признават и отчитат в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината), когато се установи, че дружеството е придобило правото върху тези дивиденти.

Притежаваните инвестиции на разположение и за продажба се преглеждат към всяка дата на отчета за финансовото състояние дали са настъпили събития и обстоятелства, които показват наличието на обективни доказателства, че за отделен финанс актив или група активи има обезценка. Те се обезценяват, ако балансовата стойност е по-висока от очакваната им възстановима сума. Сумата на признатата загуба от обезценка е равна на разликата между цената на придобиване, намалена с плащанията и възстановимата им сума, която се приема за равна на сегашната стойност на очакваните прогнозирами бъдещи



парични потоци, дисконтираны по текущ пазарен лихвен процент или чрез нормата на доходност за сходни финансови активи.

## 2.23. Финансови пасиви и инструменти на собствен капитал

Дружеството класифицира дългови инструменти и инструменти на собствен капитал или като финансови задължения или като собствен капитал в зависимост от същността и условията в договор със съответния контрагент относно тези инструменти.

### 2.23.1. Финансови пасиви

Финансовите пасиви включват заеми (кредити), задължения към доставчици и други контрагенти. Първоначално те се признават в отчета за финансовото състояние по справедлива стойност, нетно от преките разходи по транзакцията, а последващо – по амортизируема стойност по метода на ефективната лихва.

## 2.24. Данъци върху печалбата

Текущите данъци върху печалбата са определени в съответствие с изискванията на българското данъчно законодателство – Закона за корпоративното подоходно облагане. Номиналната данъчна ставка за 2013 г. е 10 % (2012 г.: 10%).

Отсрочените данъци върху печалбата се определят чрез прилагане на балансовия пасивен метод за всички временни разлики към датата на финансовия отчет, които съществуват между балансовите стойности и данъчните основи на отделните активи и пасиви.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЛСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г

Отсрочените данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики, с изключение на тези, породили се от признаването на актив или пасив, който към датата на стопанската операция не е повлиял върху счетоводната и данъчната печалба/(загуба).

Отсрочените данъчни активи се признават за всички намаляеми временни разлики и за неизползваните данъчни загуби, до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да бъде генерирана в бъдеще достатъчна облагаема печалба или да се проявят облагаеми временни разлики, от които да могат да се приспаднат тези намаляеми разлики, с изключение на разликите, породили се от признаването на актив или пасив, който към датата на стопанската операция не е повлиял върху счетоводната и данъчната печалба/(загуба).

Балансовата стойност на всички отсрочени данъчни активи се преглежда на всяка дата на отчета за финансовото състояние и се редуцира до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да се генерира достатъчно облагаема печалба или проявяващи се през същия период облагаеми временни разлики, с които те да могат да бъдат приспаднати или компенсирани.

Отсрочените данъци, свързани с обекти, които са отчетени като други компоненти на всеобхватния доход или друга позиция в отчета за финансовото състояние, също се отчитат директно към съответния компонент на всеобхватния доход или балансова позиция.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват на база данъчните ставки, които се очаква да се прилагат за периода, през който активите ще се реализират, а пасивите ще се уредят (погасят), на база данъчните закони, които са в сила или с голяма степен на сигурност се очаква да са в сила.

Към 31.12.2013 г. отсрочените данъци върху печалбата са оценени при ставка 10 % (31.12.2012 г.: 10 %).



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Алех

## 2.25. Доходи на акция

Основните доходи на акция се изчисляват като се раздели нетната печалба или загуба за периода, подлежаща на разпределение между акционерите, притежатели на обикновени акции, на средно-претегления брой на държаните обикновени акции за периода.

Средно-претегленият брой акции представлява броят на държаните обикновени акции в началото на периода, коригиран с броя на обратно изкупените обикновени акции и на новоиздадените такива през периода, умножен по средно-времевия фактор. Този фактор изразява броя на дните, през които конкретните акции са били държани, спрямо общия брой на дните през периода.

При капитализация, допълнителна емисия или разделяне, броят на обикновените акции, които са в обръщение до датата на това събитие, се коригира, за да се отрази пропорционалната промяна в броя на обикновените акции в обръщение така, сякаш събитието се е случило в началото на представения най-ранен период.

Доходи на акции с намалена стойност не се изчисляват, тъй като няма издадени потенциални акции с намалена стойност.

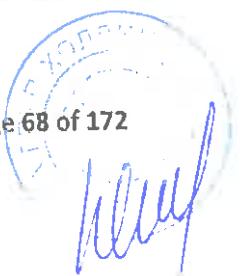
## 2.26. Сегментно отчитане

Дружеството идентифицира своите отчетни сегменти и оповестява информация по сегменти в съответствие с организационната и отчетна структура, използвана от ръководството. Оперативните сегменти са компоненти на бизнеса, които се оценяват редовно от членовете на ръководството, вземащи оперативни решения - като се използва финансова и оперативна информация, изготовена конкретно за сегмента, за целите на текущото наблюдение и оценяване на резултатите от дейността (изпълнението) и разпределението на ресурсите на дружеството.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Page 68 of 172



Оперативните сегменти на дружеството текущо се наблюдават и направляват поотделно, като всеки оперативен сегмент представлява отделна бизнес област, която предлага различни продукти и е носител на различни бизнес ползи и рискове.

## 2.27. Информация по оперативни сегменти

Дружеството използва един основен измерител – брутен марж (печалба) при оценяването на резултатите в оперативните сегменти и за разпределянето на ресурси между тях. Тя се определя като разлика между сегментните приходи и сегментните разходи, пряко съотносими към съответния сегмент.

Сегментните активи, пасиви, resp. приходи, разходи и резултати включват тези, които са и могат да бъдат директно относими към съответния сегмент, както и такива, които могат да бъдат разпределени на разумна база. Обичайно това са: а) за приходите – продажби на продукция, стоки и услуги; б) за разходите - за основни сировини и материали, за амортизации и за възнагражденията на производствения персонал; в) за активите - имоти, машини и съоръжения, и материални запаси; г) за пасивите - задължения към персонала и за обществено осигуряване. Капиталовите разходи (инвестиции) по бизнес сегменти са отграничими разходи, извършени през периода за придобиване или изграждане на секторни нетекущи активи, които се очаква да бъдат използвани през повече от един период.

Дружеството управлява инвестициите в ценни книжа, търговските разчети и предоставените, resp. получените финансови ресурси, както и данъците на ниво предприятие и те не се разпределят на сегментно ниво.

Резултатите от дейности, които се считат за случайни спрямо основните типове операции (дейности) на дружеството, както и неразпределемите приходи, разходи, пасиви и активи, се отчитат отделно в позиция „общи на ниво дружество“. Тези суми по принцип включват: други доходи от дейността, освен ако не произтичат от дейността на конкретен сегмент, административни разходи, лихвени приходи и разходи, реализирани и



нереализирани печалби и загуби от сделки с валута и инвестиции, инвестиции в други дружества, търговски и други вземания, търговски задължения и получени заеми, разчети по данъци, производствено и административно оборудване с общо предназначение.

Прилаганата счетоводна политика за отчитането по сегменти, се основава на тази, използвана от дружеството за изготвяне на публичните му отчети по закон.

## 2.28. Преценки от определящо значение при прилагане счетоводната политика на дружеството. Ключови приблизителни оценки и предположения с висока несигурност.

### 2.28.1 Материални запаси. Обезценка

В края на всяка финансова година дружеството извършва преглед на състоянието, срока на годност и използваемостта на наличните материални запаси. При установяване на запаси, които съдържат потенциална вероятност да не бъдат реализирани по съществуващата им балансова стойност в следващите отчетни периоди, дружеството обезценява материалните запаси до нетна реализируема стойност.

В резултат на направените прегледи и анализи през 2013 г. не е отчетена обезценка на материалните (2012 г.: 0 лв.).

### 2.29. Обезценка на инвестиции в дъщерни дружества

На всяка дата на отчета за финансовото състояние ръководството прави оценка дали съществуват индикатори за обезценка на неговите инвестиции в дъщерни дружества. като основни индикатори за обезценка се приемат: значително редуциране на обема (над 25%) или преустановяване дейността на дружеството, в което е инвестирано; отчитане на



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



загуби за по - продължителен период от време (над три години), както и отчитане на отрицателни нетни активи или активи под регистрирания основен акционерен капитал. Изчисленията са направени от ръководството със съдействието на независими лицензиирани оценители. Като база за прогнозите на паричните потоци преди данъци са използвани финансовите бюджети, разработени от съответните дружества, покриващи три до пет годишен период, както и други средносрочни и дългосрочни планове и намерения за развитието им, вкл. прогнози за основни икономически показатели на национално ниво и на ниво ЕС/Балканите. Ключовите предположения, използвани при изчисленията на възстановимата стойност са:

- норма на растеж – от 0 % до 29 %;
- лихвен процент /цена на дълга/ - от 3.70 % до 10.30 %;
- дисконтова норма (на база WACC) – от 7.6 % до 27.7 %.

Ключовите предположения, използвани при изчисленията са определени конкретно за всяко дружество и съобразно неговата специфика на дейността, бизнес средата и рисковете.

Тестовете и преценките на ръководството за обезценка на инвестициите са направени през приземата на неговите прогнози и намерения относно бъдещите икономически изгоди, които се очаква да бъдат получени от дъщерните дружества, включително търговски и промишлен опит, осигуряване на позиции на български и чуждестранни пазари, очакванията за бъдещи продажби и пр.

В резултат на направените изчисления през 2013 г. не е установена необходимост за признаване на обезценка на определени инвестиции в дъщерни предприятия (2012 г.: 0 лв.).



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



### 2.30. Оперативен лизинг

Дружеството е класифицирало към групата "имоти, машини и съоръжения" сграда, от която част се предоставя на оперативен лизинг на свързани лица. Частите от сградата, предоставени на оперативен лизинг са записани в счетоводните регистри като «инвестиционни имоти», а тези, които се ползват за собствени нужди се класифицират като «сгради».

### 2.31. Обезценка на вземания

Приблизителната оценка за загуби от съмнителни и несъбирами вземания се прави към датата на всеки отчет, на индивидуална база. Вземанията, при които са констатирани трудности при тяхното събиране, подлежат на анализ за определяне на частта от тях, която е реално събирама, а останалата част до номинала на съответното вземане се признава в отчета за всеобхватния доход (в печалбата или загубата за годината) като загуба от обезценка.

След 180 дни закъснение вече се счита, че може да има индикатори за обезценка. При преценката на събирамостта на вземанията ръководството прави анализ на цялата експозиция от всеки контрагент с оглед установяване на реалната възможност за събирането им, а не само на ниво просрочени индивидуални вземания от контрагента, вкл. и възможностите за събиране на лихви за просрочията. При установяване на висока несигурност относно събирамостта на дадено вземане (група вземания) се прави преценка каква част от него (тях) е обезпечена (залог, ипотека, поръчителства, банкова гаранция) и по този начин е гарантирана събирамостта им (чрез бъдещо възможно реализиране на обезпечението или плащане от поръчител). Вземанията или частта от тях, за които ръководството преценява, че съществува много висока несигурност за събирането им и не са обезпечени, се обезценяват на 100 %.

За 2013 г. няма признатите обезценки на вземанията.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

### 2.32. Провизии за съдебни дела

Няма заведени съдебни дела срещу дружеството.

### 2.33. Активи по отсрочени данъци

Признати са всички активи по отсрочени данъци.

### 2.34. Оценяване по справедлива стойност

Справедливата стойност е цената, която би била получена при продажбата на даден актив или платена при прехвърлянето на пасив в обичайна сделка между лазарни участници на датата на оценяването. Справедливата стойност е изходяща цена и се базира на предположението, че операцията по продажбата ще се реализира или на основния пазар за този актив или пасив, или в случай на липса на основен пазар – на най-изгодния пазар за актива или пасива. Както определеният като основен, така и най-изгодният пазар са такива пазари, до които дружеството задължително има достъп.

Измерването на справедливата стойност се прави от позицията на предположенията и преценките, които биха направили потенциалните пазарни участници когато те биха определяли цената на съответния актив или пасив, като се допуска, че те биха действали за постигане на най-добра стопанска изгода от него за тях.

При измерването на справедливата стойност на нефинансови активи винаги изходната точка е предположението какво би било за пазарните участници най-доброто и най-ефективно възможно използване на дадения актив.

Дружеството прилага различни оценъчни техники, които биха били подходящи спрямо спецификата на съответните условия, и за които разполага с достатъчна база от входящи данни, като се стреми да в максимална степен наличната публично наблюдаваема информация и респ. – да минимизира използването на ненаблюдаваема информация.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Справедливата стойност на всички активи и пасиви, които се оценяват и/или оповестяват във финансовите отчети по справедлива стойност, се категоризира в рамките на следната йерархия на справедливите стойности, а именно:

- Ниво 1 – Котирани (некоригирани) пазарни цени на активен пазар за идентични активи или пасиви;
- Ниво 2 – Оценъчни техники, при които се използват входящи данни, които са различни от директно котирани цени, но са пряко или косвено достъпни за наблюдение, вкл. когато котираните цени са обект на значителни корекции; и
- Ниво 3 – Оценъчни техники, при които се използват входящи данни, които в значителната си част са ненаблюдаеми.

За тези активи и пасиви, които се оценяват по справедлива стойност във финансовите отчети на повтаряема база, дружеството прави преценка към датата на всеки отчет дали е необходим трансфер в нивата на йерархия на справедливата стойност на даден актив или пасив в зависимост от разполагаемите и използваните към тази дата входящи данни.

В дружеството са разработени вътрешни правила и процедури по измерването на справедливата стойност на различните видове активи и пасиви.

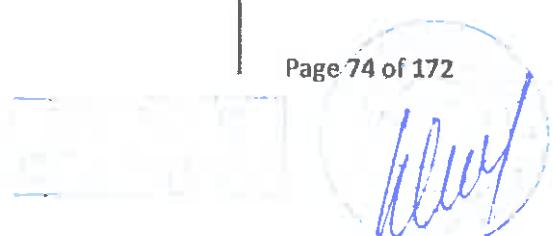
На датата на всеки финансов отчет съобразно счетоводната политика на дружеството специално определеното лице по оценките прави общ анализ на предварително събрана информация за движението в стойностите на активите и пасивите, които подлежат на оценка или оповестяване по справедлива стойност, за типа налични данни и възможните фактори за наблюдаваните промени, и предлага за одобрение подхода за измерване на справедливите стойности на съответните активи и пасиви към тази дата. При необходимост това се изрично консултира с използваните външни оценители.

Резултатите от оценъчния процес на измерване на справедливата стойност се представят на независимите одитори на дружеството.

За целите на оповестяванията на справедливата стойност на, дружеството е групирало съответните си активи и пасиви на база тяхната същност, основни характеристики и рискове, както и на йерархичното ниво на справедливата стойност.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

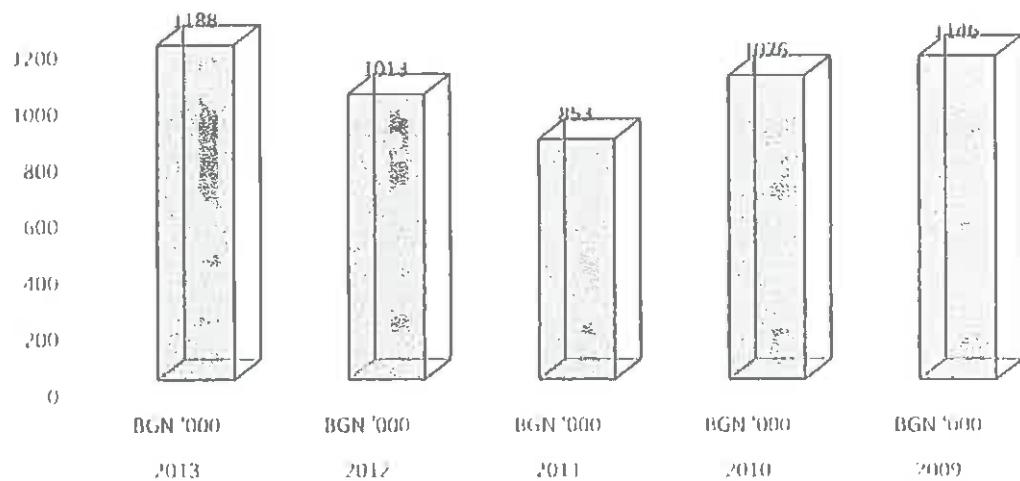


### 3. ПРИХОДИ

Основните приходи от продажби на дружеството включват:

	2013 BGN '000	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Вътрешен пазар		1013	853	1076	1146
Общо	1188	1013	853	1076	1146

#### Приходи



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

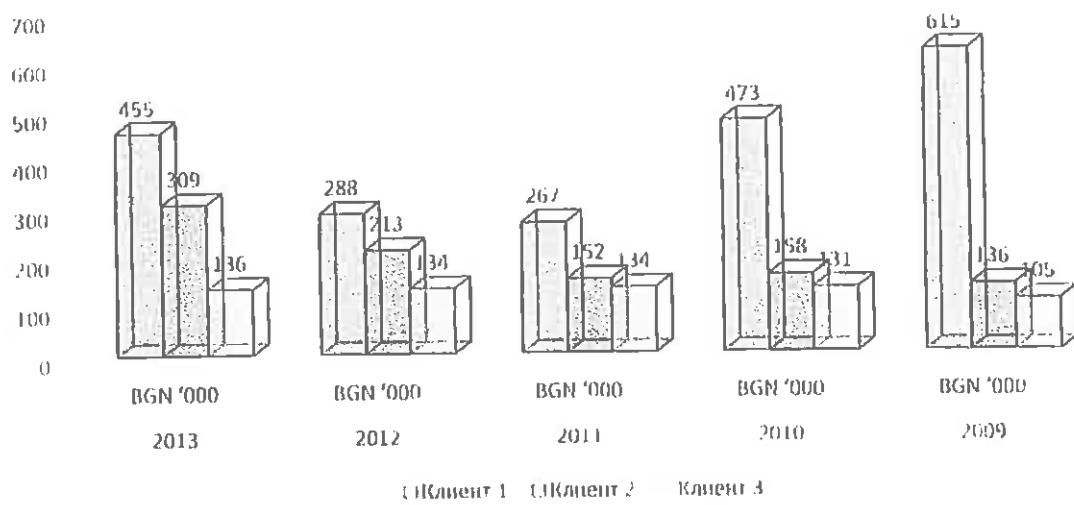
Разпределението по географски региони на приходите от продажби е както следва:

	2013 BGN '000	Относите лен дпл	2012 BGN '000	Относите лен дпл	2011 BGN '000	Относите лен дпл	2010 BGN '000	Относите лен дпл	2009 BGN '000	Относите лен дпл
България	455	100%	309	100%	288	100%	267	100%	473	100%
Общо	455	100%	309	100%	288	100%	267	100%	615	100%

Общите приходи от сделки с най-големите клиенти на дружеството са както следва:

	2013 BGN '000	% от приходите	2012 BGN '000	% от приходите	2011 BGN '000	% от приходите	2010 BGN '000	% от приходите	2009 BGN '000	% от приходите
Клиент 1	455	38%	288	28%	267	31%	473	44%	615	54%
Клиент 2	309	26,01%	213	21,03%	152	17,82%	158	14,68%	136	11,87%
Клиент 3	136	11%	134	13%	134	16%	131	12%	105	9%

### Приходи от Топ 3 клиенти



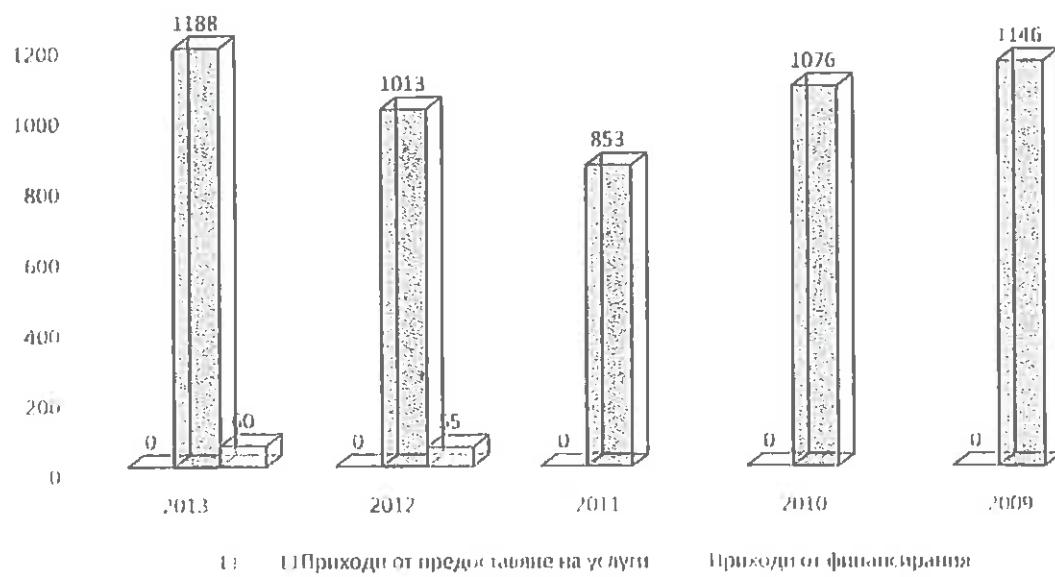
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 4. ДРУГИ ДОХОДИ И ЗАГУБИ ОТ ДЕЙНОСТТА

Другите доходи и загуби от дейността на дружеството включват:

	2013 година	2012	2011	2010	2009
		BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Приходи от предоставяне на услуги	1188	1013	853	1076	1146
Приходи от финансиране	60	55	0	0	0
<b>Общо</b>	<b>1188</b>	<b>1068</b>	<b>853</b>	<b>1076</b>	<b>1146</b>

### ДРУГИ ДОХОДИ И ЗАГУБИ ОТ ДЕЙНОСТТА

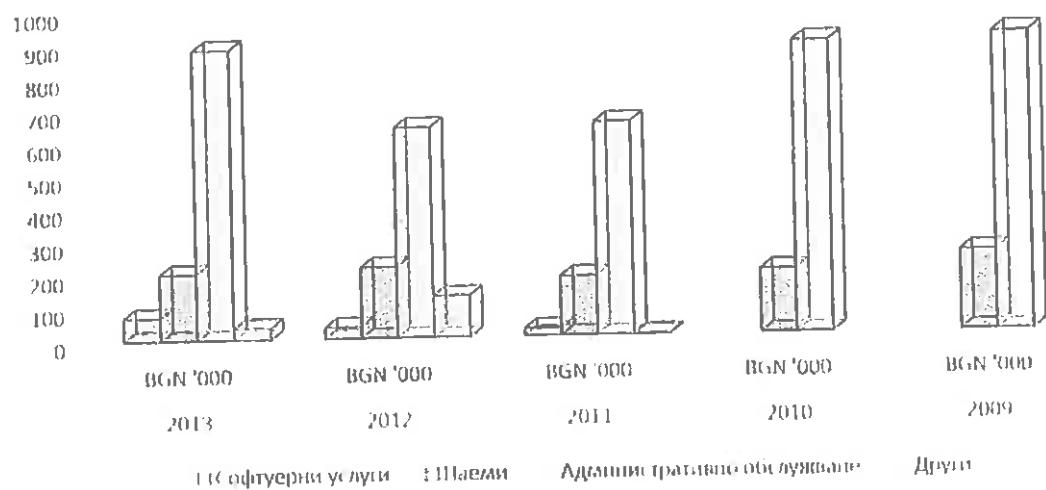


Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Приходите от услуги включват:

	2013 година	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Софтуерни услуги	34	22			
Пасми	216	181	193	243	
Административно обслужване	637	646	883	903	
Други	126	4			
<b>Общо</b>	<b>1198</b>	<b>1013</b>	<b>853</b>	<b>1076</b>	<b>1146</b>

### Приходи от услуги



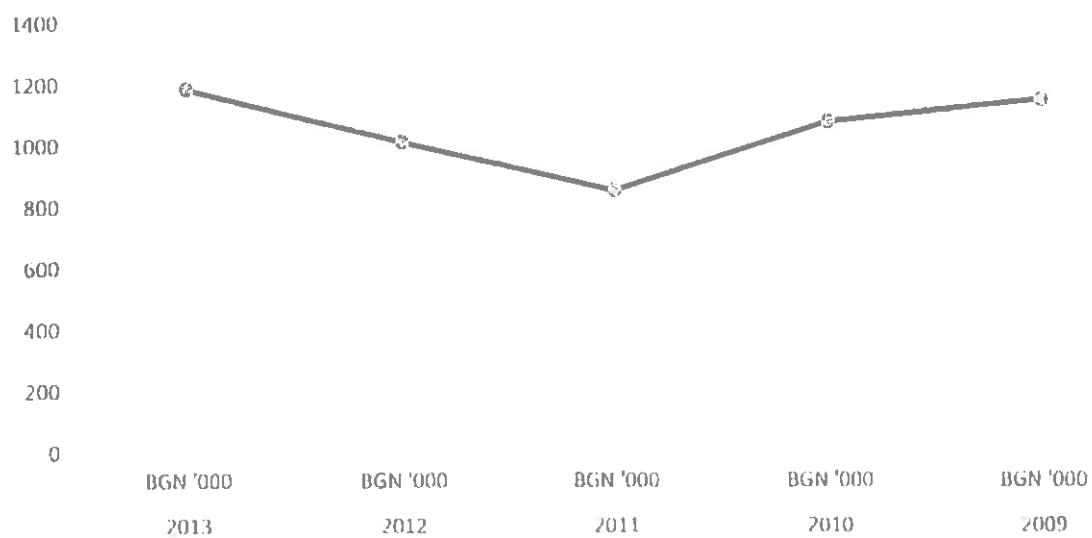
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Структура на приходите от услуги 2013 г.



Тренд на приходите от услуги



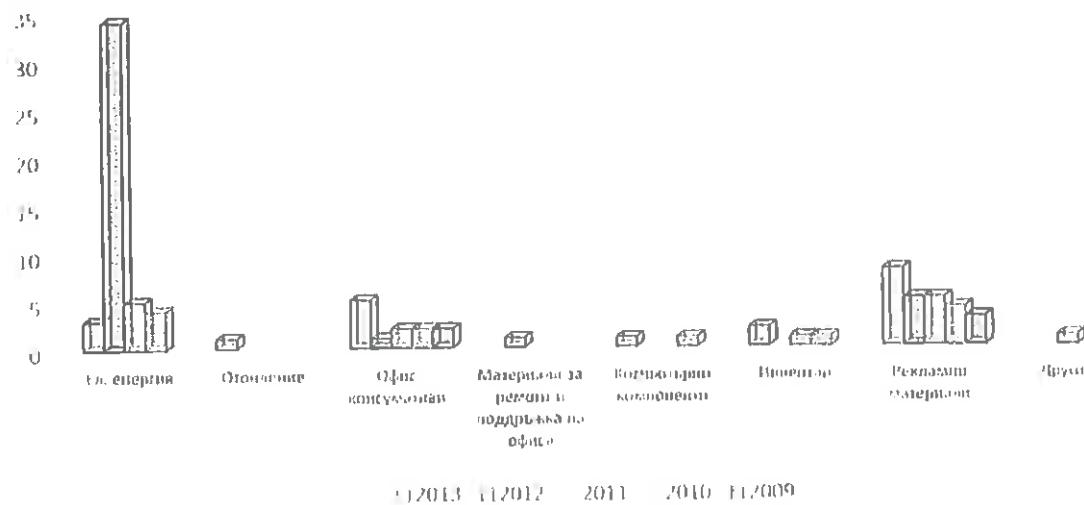
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 5. РАЗХОДИ ЗА СУРОВИНИ И МАТЕРИАЛИ

*Разходите за сировини и материали включват:*

	2013 г. (връзка)	2012	2011	2010	2009
		BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Ел. енергия		34	5	4	
Отопление					
Офис консумативи		1	2	2	2
Материали за ремонт и поддръжка на офиса		1			
Компютърни компоненти				1	
Инвентар			1	1	
Рекламни материали		6	5	4	3
Други			1		
<b>Общо</b>	<b>20</b>	<b>41</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>5</b>

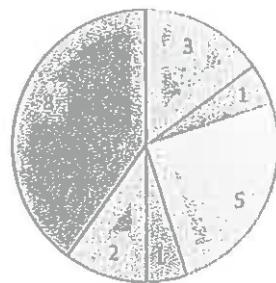
### Разходи за материали



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Структура на разходите за материали 2013 г.



- Ел. енергия
- Офис консумативи
- Компютърни компоненти
- Рекламни материали

- Отопление
- Материали за ремонт и поддръжка на офиса
- Инвентар
- Други



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 6. РАЗХОДИ ЗА ВЪНШНИ УСЛУГИ

Разходите за външни услуги включват:

	2012	2011	2010	2009
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Мобилни телефони	9	11	10	3
Стационарни телефони	9	4	2	
Интернет	3	3	3	3
Хостинг	6	5	5	
Консултантски услуги	41	9	5	30
Одит	6	3	3	2
Охрана				
Поддръжка и ремонт на офиса	26			
Паркинг				
Застраховки	3	3	3	
Абонаменти	4	3		
Реклама	22	14	24	4
Семинари и обучение	6	5	2	2
Набиране на персонал		6		1
Софтуерни услуги	36	25	51	22
Наеми	10			
Комисионни и такси	1	4	1	12
Други	1	2		
<b>Общо</b>	<b>1974</b>	<b>183</b>	<b>97</b>	<b>109</b>
				79



### Разходи за външни услуги

250

200

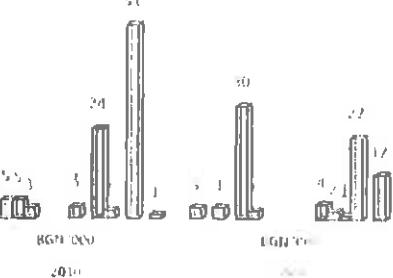
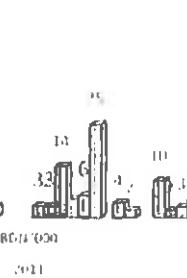
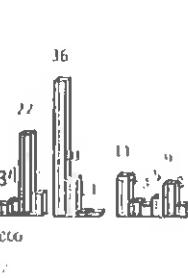
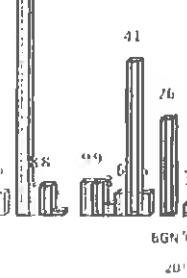
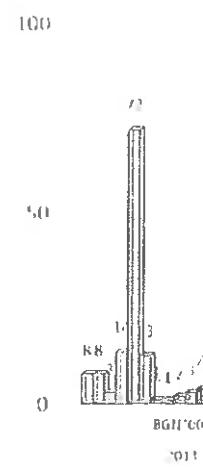
150

100

50

0

210



Сотови телефони

Стационарни телефони

Интернет

Хостинг

Иконсултантски услуги

Одяг

Обработка

Иконсултантски услуги

Паркинг

Благотворителни

Логистики

Продажба

Семинари и обучение

Набиране на персонал

Софтуерни услуги

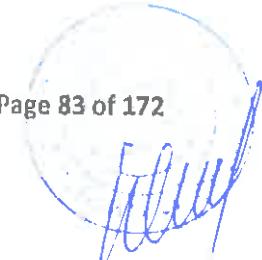
Системи

Иконсултантски услуги

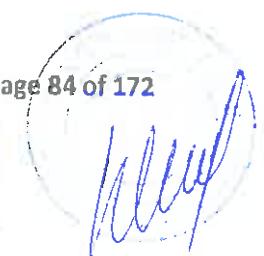
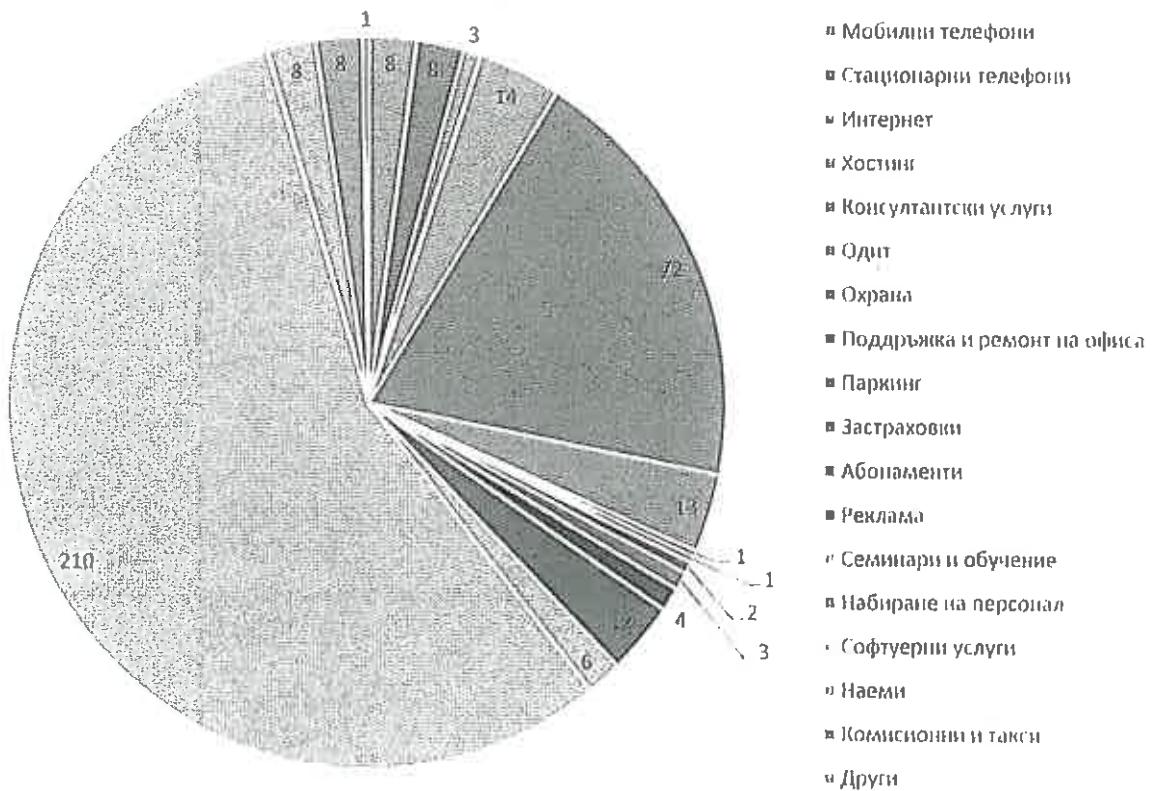
Други



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Структура на разходите за външни услуги 2013 г

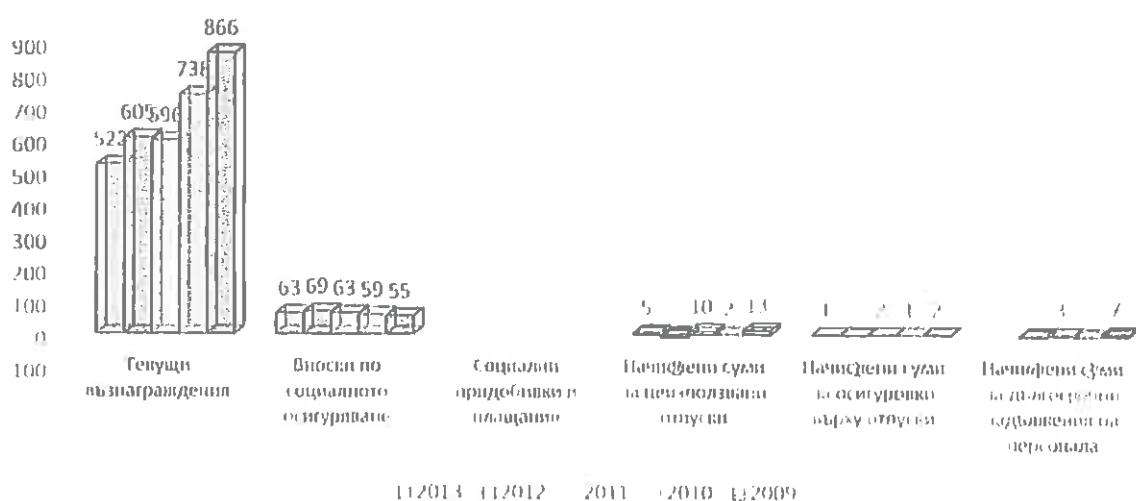


## 7. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА

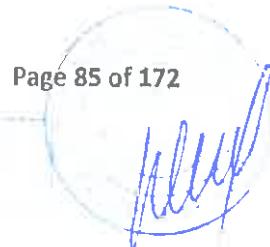
*Разходите за персонала включват:*

	2013 BGN '000	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Текущи възнаграждения	522	605	506	738	866
Вноски по социалното осигуряване	63	69	63	59	55
Начислени суми за неизползвани отпуски	-8	10	2	2	13
Начислени суми за осигуровки върху отпуски	-1	2	1	1	2
Начислени суми за дългосрочни задължения на персонала	-4	3	-3	7	7
<b>Общо</b>	<b>691</b>	<b>661</b>	<b>674</b>	<b>797</b>	<b>943</b>

Разходи за персонал



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Начислените суми за дългосрочни задължения на персонала включват:

Наименование	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Нетна акционерска (печалба)/загуба, призната през периода	-4	3	-3	7
Общо	-4	3	-3	7

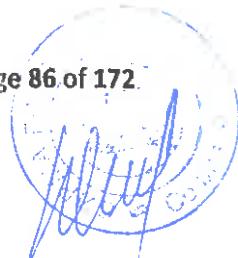
## 8. ДРУГИ РАЗХОДИ ЗА ДЕЙНОСТТА

Другите разходи включват:

Наименование	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Представителни разходи	9	9	10	22
Други данъци и плащания към бюджета	29	29	9	32
Командировки	2	1	4	5
Други	4	3	2	9
Общо	61	44	42	68

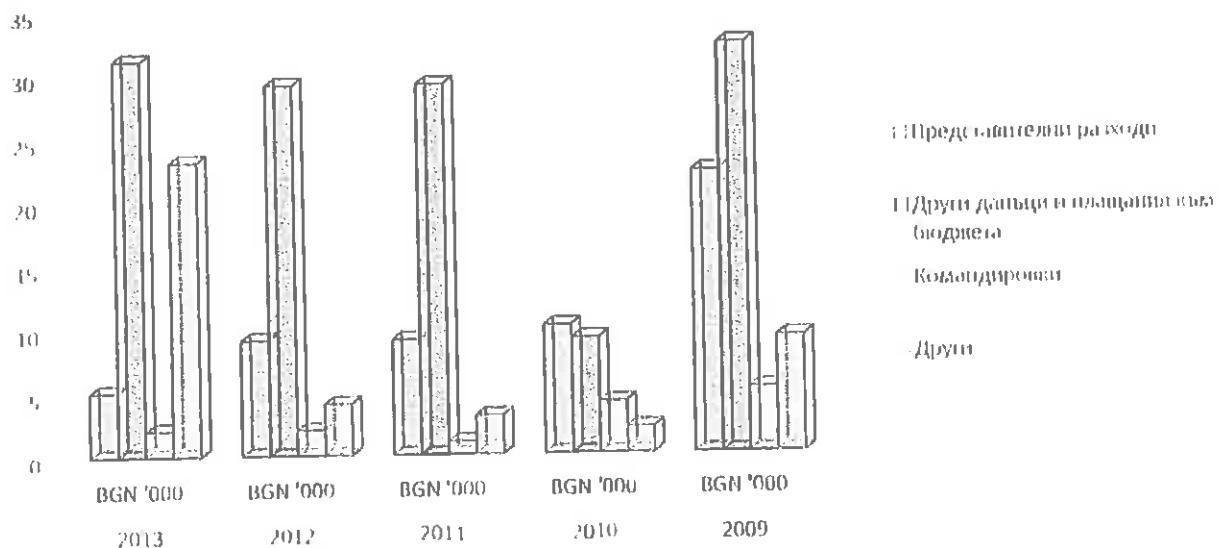


Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

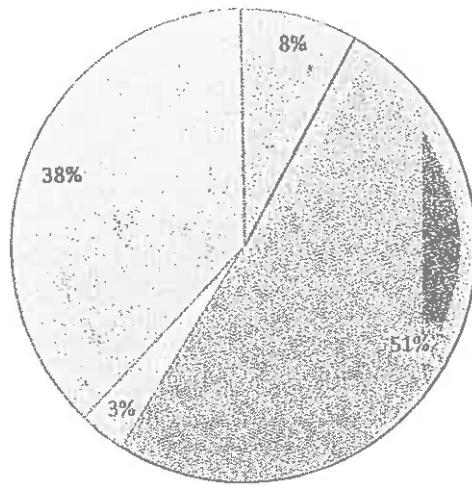


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Други разходи за дейността



Структура на другите разходи за дейността 2013 г.



■ Представителни разходи   □ Други данъци и плащания към бюджета   □ Командиронки   □ Други



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Page 87 of 172

## 9. ОБЕЗЦЕНКА НА ТЕКУЩИ АКТИВИ

*През отчетния период няма записи в регистрите за обезценка на текущи активи.*

## 10. ОБЕЗЦЕНКА НА НЕТЕКУЩИ АКТИВИ

*През отчетния период няма записи в регистрите за обезценка на нетекущи активи.*

## 11. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ

*Финансовите приходи включват:*

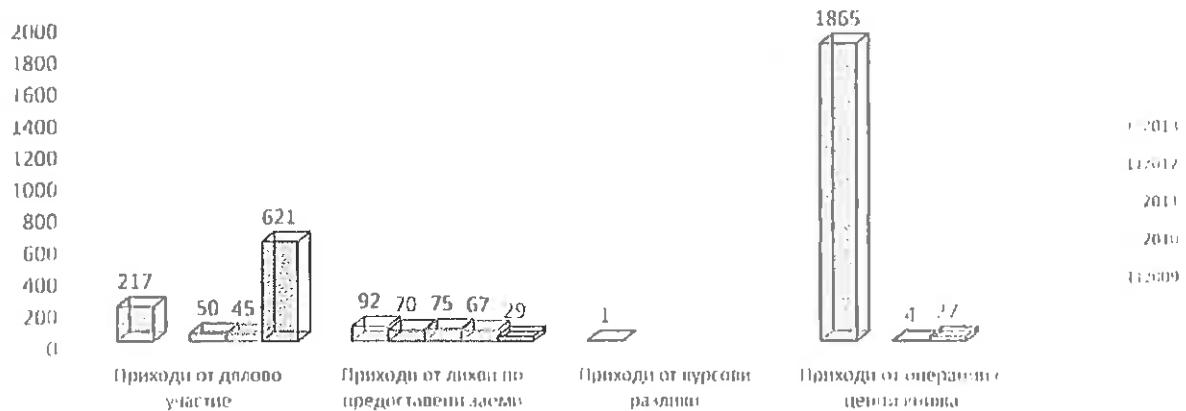
	2013 година	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Приходи от дялово участие			50	45	621
Приходи от лихви по предоставени заеми	92	70	75	67	29
Приходи от курсови разлики	(1)				
Приходи от операции с ценни книжа	1866		4	27	
<b>Общо</b>	<b>2175</b>	<b>70</b>	<b>129</b>	<b>139</b>	<b>650</b>



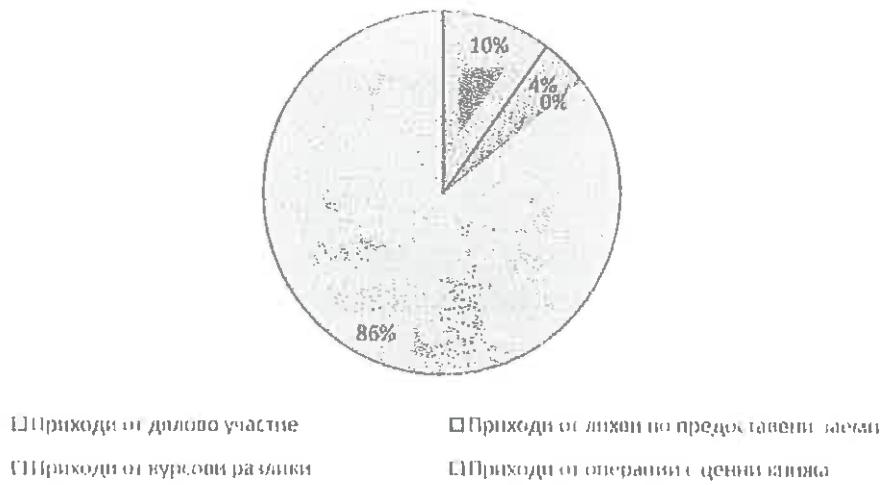
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



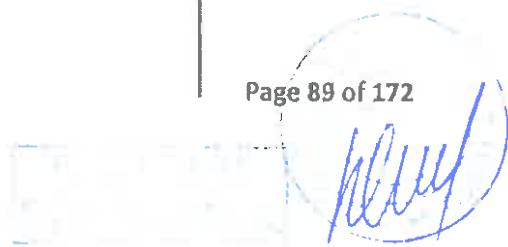
## Финансови приходи



Структура на финансовите приходи 2013 г.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

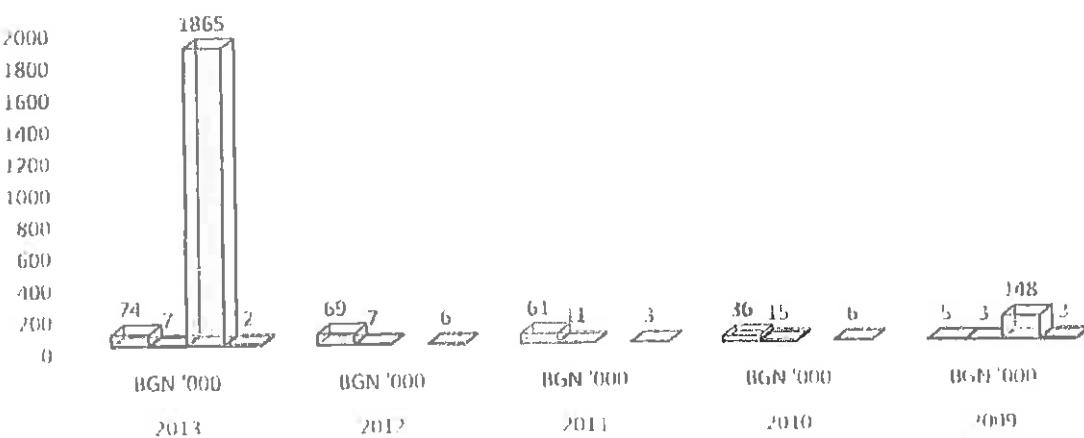


## 12. ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ

Финансовите разходи включват:

	година	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Разходи за лихви по получени заеми		69	61	36	5
Разходи за лихви по депозити		7	11	15	3
Рааходи от операции с ценни книжа					148
Други финансови разходи		6	3	6	13
<b>Общо:</b>		<b>82</b>	<b>75</b>	<b>57</b>	<b>169</b>

### Финансови разходи

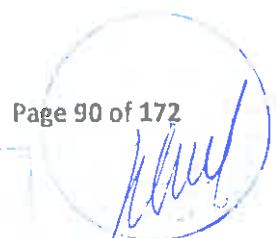


† Разходи за лихви по получени заеми | † Рааходи за лихви по депозити

Рааходи от операции с ценни книжа — Други финансови разходи



Сирма Груп Холдинг АД  
февруари, 2014 година



### 13. ДРУГ ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД

За отчетния период няма друг всеобхватен доход.

### 14. ИМОТИ, МАШИНИ И ОБОРУДВАНЕ

2013	Земи и сгради	Други	В процес на придобиване	Общо
	Машини, съоръжения и оборудване			
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари	8	3		11
Придобити	136			136
Сaldo на 31 декември	144	3		147
<b>Натрупана амортизация</b>				
Сaldo на 1 януари	2	2		4
Начислена амортизация за годината	4			4
Сaldo на 31 декември	6	2		8
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	138	1		139
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	6	1		7



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

2012	Земи и сгради	Други	В процес на придобиване	Общо
	Машини, съоръжения и оборудване			
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари	2	3		
Придобити	6			
Сaldo на 31 декември	8	3		
<b>Натрупана амортизация</b>				
Сaldo на 1 януари	1	2		
Начислена амортизация за годината	1			
Сaldo на 31 декември	2	2		
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	<b>6</b>	<b>1</b>		
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		
2011	Земи и сгради	Други	В процес на придобиване	Общо
	Машини, съоръжения и оборудване			
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари	1	3		
Придобити	1			
Сaldo на 31 декември	2	3		
<b>Натрупана амортизация</b>				
Сaldo на 1 януари		1		
Начислена амортизация за годината	1	1		
Сaldo на 31 декември	1	2		
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	<b>1</b>	<b>2</b>		



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

2010	Земи и сгради Машини, съоръжения и оборудване	Други	В процес на придобиване	Година
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари		3		
Придобити	1			
Сaldo на 31 декември	1	3		
<b>Натрупана амортизация</b>				
Сaldo на 1 януари		1		
Сaldo на 31 декември	0	1		
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	1	2		
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	0	2		
2009	Земи и сгради Машини, съоръжения и оборудване	Други	В процес на придобиване	Година
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари	5184			
Придобити		3		
Трансфер към инвестиционни имоти	-5184			
Сaldo на 31 декември	0	3		
<b>Натрупана амортизация</b>				
Сaldo на 1 януари	137			
Трансфер към амортизация инвестиционни имоти	-137			
Сaldo на 31 декември	0	1		
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	0	2		
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	5047			



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 15. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ

2013	Права върху софтуерни модули	Продукти от развойна дейност	В процес на придобиване	Итого
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари	102			
Придобити	135	20375	20510	
Сaldo на 31 декември	237	20375	20512	
<b>Натрупана амортизация</b>				
Сaldo на 1 януари				
Начислена амортизация за годината	15			
Сaldo на 31 декември	15			
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	222	20375	20512	
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	102			



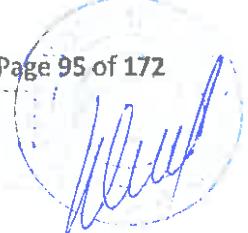
ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

2012	Права върху софтуерни модули	Продукти от развойна дейност	В процес на придобиване	Сума
<b>Отчетна стойност</b>				
Сaldo на 1 януари				
Придобити	102			102
Сaldo на 31 декември	102		0	102
 <i>Натрупана амортизация</i>				
Сaldo на 1 януари				
Начислена амортизация за годината				
Сaldo на 31 декември		0		
 <i>Балансова стойност на 31 декември</i>	102		0	102
 <i>Балансова стойност на 1 януари</i>	0			

В периода 2009 - 2011г. Няма нематериални активи



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 16. ИНВЕСТИЦИОННИ ИМОТИ

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
<b>Сaldo на 1 януари</b>	6184	6184	6184	6184
Придобити	600			
Трансфер от имоти, машини и съоръжения				5184
<b>Сaldo на 31 декември</b>	6784	6184	6184	6184
<i>Натрупана амортизация</i>				
<b>Сaldo на 1 януари</b>	449	846	241	197
Начислена амортизация за годината	106	104	104	104
Трансфер от амортизация имоти, машини и съоръжения				137
Обезценка				
<b>Сaldo на 31 декември</b>	555	449	946	197
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>	6229	4739	4839	5047
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	4716	4839	4819	5047

Инвестиционните имоти представляват специално обособени части от сгради за самостоятелна експлоатация, предназначени за отдаване дългосрочно под наем на дъщерни дружества и трети лица.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 17. ИНВЕСТИЦИИ В ДЪЩЕРНИ И АСОЦИИРАНИ ДРУЖЕСТВА

Балансовата стойност на инвестициите по дружества(дъщерни) е както следва:

	Участие %	31.12.2012 Участие % BGN '000	Участие % BGN '000			
Сирма Медия АД	97%	2256	48%	2241	92%	2241
Сирма Солюшънс АД	38766	82,92%	40631	88,93%	40631	88,93%
Пирин Технологии АД		64%	333	64%	333	71%
Енгю Системс София АД	50	72,90%	50	100,00%	50	100,00%
Панатон		10%				
<b>Общо</b>		<b>43270</b>		<b>43270</b>		<b>43255</b>
						47333

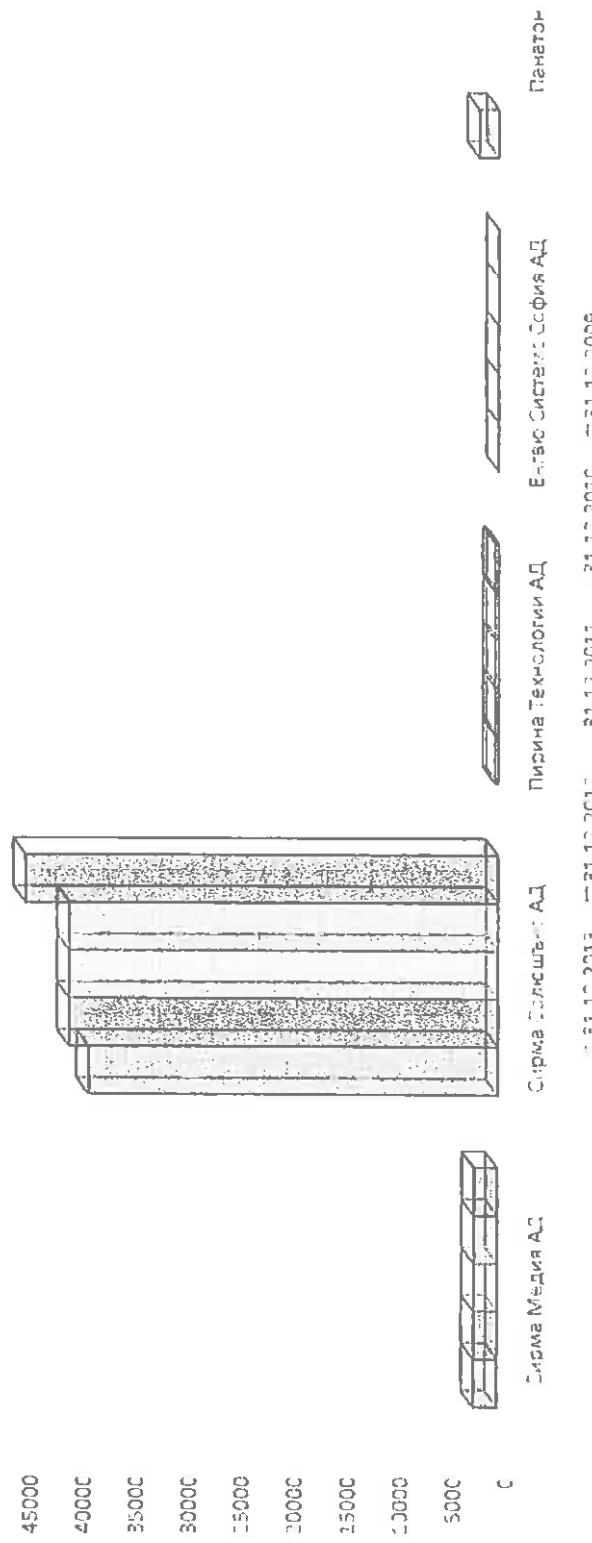
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



*[Handwritten signature over the stamp]*

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

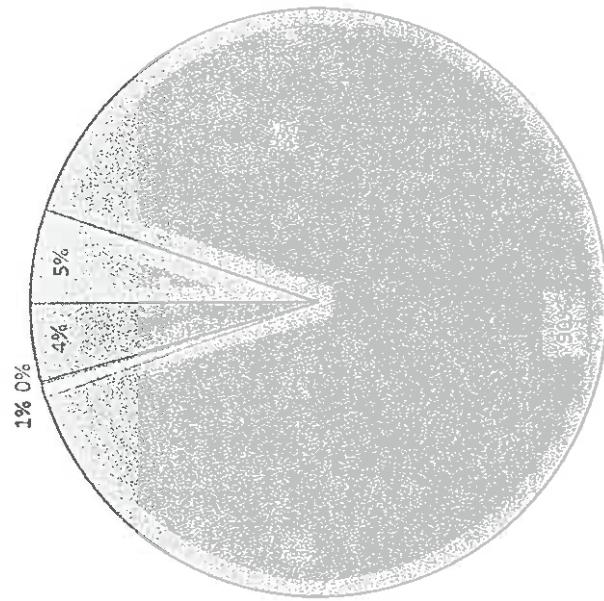
Инвестиции в дъщерни дружества



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Структура на инвестициите в дъщерни дружества 2013



Сирма Медия АД      Сирма Стимълс АД      Гирина Технологии АД      Енго Системс София АД      Пането-

Сирма Груп Холдинг АД,  
Февруари, 2014 година

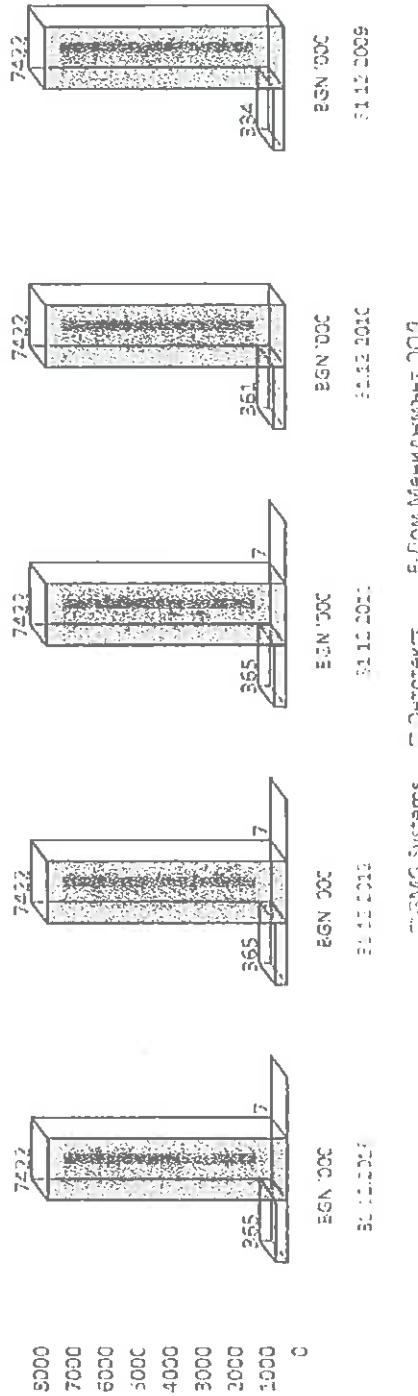
[Handwritten signature]

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИЛОЖВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Балансовата стойност на инвестициите по дружествата (асоциирани) е както следва:

	Участие %	31.12.2012 EGN '000	Участие % БГН '000	31.12.2011 БГН '000	Участие % БГН '000	31.12.2010 БГН '000	Участие % БГН '000	31.12.2009 БГН '000	Участие % БГН '000
GNG Systems	34,20%	365	34,20%	365	34,20%	361	34,20%	334	34,20%
Онотекст	48,00%	7422	48,00%	7422	48,00%	7422	48,00%	7422	48,00%
Е-Дом									
Мениджмънт									
ООД	35,00%	7	35,00%	7	35,00%	7	35,00%	7	35,00%
<b>Общо</b>		<b>794</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>794</b>	<b>7794</b>	<b>7794</b>	<b>7756</b>	<b>7756</b>

**Балансовата стойност на инвестиции по асоциирани дружества**



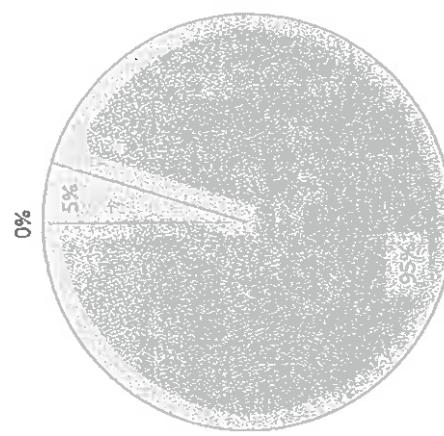
THE JOURNAL OF CLIMATE

Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



**ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНата, ПРИКОЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.**

**Структура на инвестициите в асоциирани дружества 2013 г.**



SMG Systems     Е-ДСМ Медиум - ЕООД

Сирма Груп Холдинг АД,  
Февруари, 2014 година

  
[Handwritten signature in blue ink over a blue circular stamp]

„Сирма Груп Холдинг“ АД притежава пряко или косвено контрол върху изброените по-горе дружества. Предметът на дейност на дъщерните и асоциираните дружества, е както следва:

- „Сирма Солюшънс“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на „Сирма Солюшънс“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ, МАРКЕТИНГ, ПРОДАЖБА, ВНЕДРЯВАНЕ, ОБУЧЕНИЕ И СЪПРОВОЖДАНЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ И ЦЯЛОСТНИ РЕШЕНИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО УПРАВЛЕНИЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОЕКТИ, КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ В СФЕРАТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, СЧЕТОВОДНИ УСЛУГИ И ВСЯКА ДРУГА, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 31 085 890 лв.

- „ЕнгВио Системс София“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на ЕнгВио Системс София“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: РАЗРАБОТКА, ВНЕДРЯВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СОФТУЕРНИ И ХАРДУЕРНИ ПРОДУКТИ И СИСТЕМИ.

Размер на капитала: 68 587 лв.

„Сирма Медия“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на „Сирма Медия“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ, МАРКЕТИНГ, ПРОДАЖБА, ВНЕДРЯВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЙНИ



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ЕЛЕКТРОННИ ЗНАНИЯ-ЕНЦИКЛОПЕДИИ, РЕЧНИЦИ, ОБРАЗОВАТЕЛНИ ИГРИ, ИНСТРУМЕНТИ ЗА РАБОТА НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК, УЕБ БАЗИРАНИ БАЗИ ЗНАНИЯ, СЪПРОВОЖДАНЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ И ЦЯЛОСТНИ РЕШЕНИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО УПРАВЛЕНИЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ, КОНСУЛТАНСКИ УСЛУГИ В СФЕРАТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ И КОМУНИКАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ И ВСЯКА ДРУГА, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 2 424 340 лв.

„Пирина Технологии“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът е придобит и упражняван чрез прякото участие на дружеството-майка в собствеността на „Пирина Технологии“ АД.

Основният предмет на дейност на това дъщерно дружество е: РАЗРАБОТВАНЕ И ТЪРГОВИЯ С ЕЛЕКТРОМЕХАНИЧНИ ТЕХНИЧЕСКИ СРЕДСТВА, АВТОМАТИЧНИ ИЗПЪЛНИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА, РЕЖЕЩИ ПЛОТЕРИ И БАЗОВИ ПРАГРАМНИ ПРАДУКТИ ЗА ТЯХ, ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО, ПОСРЕДНИЧЕСТВО И АГЕНТСТВО НА БЪЛГАРСКИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ И ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, ВСЯКАКВА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА.

Размер на капитала: 409 711 лв.

„Сирма Бизнес Консултинг“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Сирма Бизнес Консултинг“ АД е: ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ТЪРГОВИЯ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И В ЧУЖБИНА, ДОСТАВКА И ВНЕДРЯВАНЕ НА ИНТЕГРИРАНИ СОФТУЕРНИ РЕШЕНИЯ, СИСТЕМНА ИНТЕГРАЦИЯ НА ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ВРЪЗКИ И ИНТЕРФЕЙСИ, ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТКА И ПОДДРЪЖКА НА ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ,



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ЕЛЕКТРОННИ РЕГИСТРИ И ТЕХНИЧЕСКИ РЕШЕНИЯ, ОБМЕН НА ПРОТОКОЛИ, ДАННИ И ТЯХНАТА ТРАНСФОРМАЦИЯ, ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТКА, ВНЕДРЯВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМИ ЗА СЪЗДАВАНЕ НА ОТЧЕТИ, СПРАВКИ И ИНФОРМАЦИЯ НЕОБХОДИМА ЗА УПРАВЛЕНИЕТО, ИЗГРАЖДАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ЦЕНТРОВЕ ЗА ДАННИ И СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР ЗА ORACLE И FLEX CUBE С ОСИГУРЯВАНЕ НА РЕЗЕРВИРАНЕ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА РЕЗЕРВИРАНОСТ НА РАБОТЕЩИ СИСТЕМИ, АУТСОРСИНГ НА ИТ ДЕЙНОСТИ, ИТ КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ И ОБУЧЕНИЕ, ПРОЕКТИРАНЕ, АНАЛИЗИ, КОНСУЛТАНТСКА ДЕЙНОСТ, РАЗРАБОТВАНЕ НА ПРОГРАМИ И УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОЕКТИ И ЗА ORACLE И FLEX CUBE БАЗИРАНИ ПРОДУКТИ И СИСТЕМИ, БАНКОВИ СИСТЕМИ КОНСУЛТАЦИИ И ОБУЧЕНИЕ, ВСИЧКИ ТЕ БАЗИРАНИ НА ORACLE С I-FLEX, КАКТО И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НEZАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА.

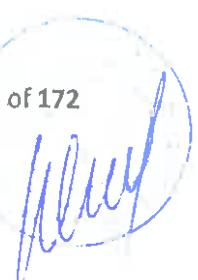
Размер на капитала: 2 198 268 лв.

„Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Сирма Ай Ти Ти“ ЕАД е: РАЗРАБОТКА, ВНЕДРЯВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ И СИСТЕМИ, ПОКУПКА НА ВЕЩИ И СТОКИ С ЦЕЛ ПРОДАЖБА В ПЪРВОНАЧАЛЕН, ПРЕРАБОТЕН ИЛИ ОБРАБОТЕН ВИД, ВЪНШНОИКОНОМИЧЕСКА И ВЪНШНОТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ, МАРКЕТИНГОВА, МЕНИДЖЪРСКА, ЛИЗИНГОВА ДЕЙНОСТ, ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И АГЕНТСТВО НА БЪЛГАРСКИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ И ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, ТРАНСПОРТНА ДЕЙНОСТ - ПРЕВОЗИ В СТРАНАТА И ЧУЖБИНА НА ТОВАРИ И ПЪТНИЦИ, ВЪТРЕШЕН И МЕЖДУНАРОДЕН ТУРИЗЪМ, ХОТЕЛИЕРСТВО И РЕСТОРАНТЬОРСТВО /ПРИ СПАЗВАНЕ НА УСТАНОВЕНИЯ РАЗРЕШИТЕЛЕН РЕЖИМ/, РЕКЛАМНА, ИМПРЕСАРСКА, ИНФОРМАЦИОННА И ПРОГРАМНА ДЕЙНОСТ, ИЗВЪРШВАНЕ И ОРГАНИЗИРАНЕ НА РАЗРЕШЕННИТЕ ОТ ЗАКОНА УСЛУГИ НА БЪЛГАРСКИ И ЧУЖДЕСТРАННИ ФИЗИЧЕСКИ И ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, СДЕЛКИ С



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



НЕДВИЖИМИ ИМОТИ И НАЕМНИ ОТНОШЕНИЯ, СТРОИТЕЛНО-РЕМОНТНА, ПРОЕКТАНТСКА ДЕЙНОСТ.

Размер на капитала: 1 390 220 лв.

„Датикум“ АД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Датикум“ АД е: ОПЕРИРАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ДАННИ, ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО КОЛОКАЦИЯ, ХОСТИНГ, ВИРТУАЛИЗАЦИЯ И КОНСОЛИДАЦИЯ НА СЪРВЪРНИ СИСТЕМИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ НА ХАРДУЕР, КОМУНИКАЦИОННИ И МРЕЖОВИ УСЛУГИ, ИЗГРАЖДАНЕ И ОПЕРИРАНЕ НА РЕЗЕРВНИ ЦЕНТРОВЕ ЗА ДАННИ, УСЛУГИ ПО АРХИВИРАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО ИЗГРАЖДАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ХАРДУЕРНИ И СОФТУЕРНИ СИСТЕМИ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ЦЕНТРОВЕ ЗА ДАННИ, СИСТЕМНА ИНТЕГРАЦИЯ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ТЕСТОВИ СРЕДИ И ВСЯКА ДРУГА НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА ДЕЙНОСТ.

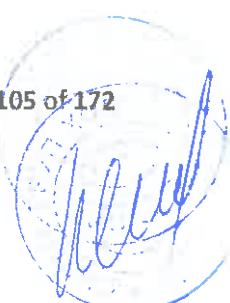
Размер на капитала: 2 302 049 лв.

„Сирма Ай Ес Джи“ ООД е дъщерно дружество на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД, като контролът върху него е придобит и упражняван чрез „СИРМА СОЛЮШЪНС“ АД.

Основният предмет на дейност на „Сирма Ай Ес Джи“ ООД е: РАЗРАБОТКА НА ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ В ОБЛАСТТА НА ФИНАНСОВАТА И ЗАСТРАХОВАТЕЛНА СФЕРА, СИСТЕМИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ЗАСТРАХОВАНЕТО И СВЪРЗАННИТЕ С НЕГО СИСТЕМИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ И РАБОТА С ДОКУМЕНТИ, КВАЛИФИЦИРАНА ИНФОРМАЦИЯ, ФИНАНСОВА ИНФОРМАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ НА ТРАНЗАКЦИИ, СИСТЕМНА ИНТЕГРАЦИЯ, ИЗГРАЖДАНЕ НА ТЕСТОВИ И ПРОДУКЦИОННИ СРЕДИ, КОНСУЛТАЦИИ В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ СИСТЕМИ ЗА ЗАСТРАХОВАНЕ, КОМУНИКАЦИОННИ УСЛУГИ, КАКТО И ИЗВЪРШВАНЕ



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



НА ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НEZABRANEHA OT ZAKONA, SLED SNABDYVANE S NEOBHOUDIMITE RAZRESENIA, V SLUCHAITE, V KOITO SE PREDVYJDAT TAKIVA OT DEJSTVAЩOTO ZAKONODATELSTVO NA REPUBLIKA BЪЛГАРИЯ.

Размер на капитала: 5 000 лв.

SIRMA USA и Panaton Software Inc са дъщерни дружества на Групата на територията на Съединените Американски щати, като контролът върху тях е придобит и се осъществява от „Сирма Солюшънс“ АД.

Предметът на дейност на тези дружества е: МЕНИДЖМъНТ НА АВТОРСКИ ПРАВА ВЪРХУ СОФТУЕР, МЕНИДЖМъНТ И МАРКЕТИНГ НА СОФТУЕРНИ УСЛУГИ И РАЗРАБОТКА И ВНЕДРЯВАНЕ НА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ, ИЗВЪРШВАНЕ НА СОФТУЕРНИ УСЛУГИ И ДР.

#### АСОЦИИРАНИ ДРУЖЕСТВА

„Онтотекст“ АД е асоциирано дружество на Сирма Груп Холдинг АД като контролът върху инвестицията в това дружество се осъществява от „Сирма Груп Холдинг“ АД.

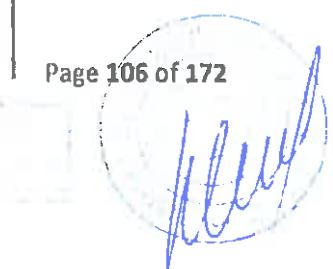
Основният предмет на дейност на „Онтотекст“ АД е: ИЗВЪРШВАНЕ НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ДЕЙНОСТ, РАЗРАБОТВАНЕ НА ТЕХНОЛОГИИ, СВЪРЗАНИ С ПРЕДСТАВЯНЕ (KR) И КОМПУТЕРНА ЛИНГВИСТИКА (CL/NLP), ДОСТАВЯНЕ НА СОФТУЕР ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ЗНАНИЯ(KM), СЕМИНАРЕН УЕБ (SEMANTIC WEB) И УЕБ УСЛУГИ (WEB SERVICES) И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, ПОЗВОЛЕНА ОТ ЗАКОНА.

„Сирма Мобайл“ АД е асоциирано дружество на „Сирма Груп Холдинг“ АД като контролът върху инвестицията в това дружество се осъществява от „Сирма Солюшънс“ АД.

Предметът на дейност на „Сирма Мобайл“ АД е: ПРОЕКТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ, ПРОДАЖБА И ВНЕДРЯВАНЕ НА МОБИЛНИ ТЕХНОЛОГИИ И СОФТУЕР, УПРАВЛЕНИЕ НА МОБИЛНИ ТЕХНОЛОГИИ, КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ В СФЕРАТА НА КОМУНИКАЦИОННИТЕ



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

ТЕХНОЛОГИИ, КАКТО И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, КОЯТО НЕ Е ЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА, В СЛУЧАЙ ЧЕ ЗА НЯКОЯ ОТ ДЕЙНОСТИТЕ СЕ ИЗИСКВА РАЗРЕШЕНИЕ ИЛИ ЛИЦЕНЗ СЛЕД ПОЛУЧАВАНЕ НА СЪЩИТЕ.

GMG е американска компания, разработваща софтуер и произвеждаща охранителни съоръжения за паркинги.

Основният предмет на дейност на дружествата от Групата е концентриран във ИТ сектора.

Дружеството майка и дъщерните дружества оперират на териториите на РБългария и САЩ.

Акциите на дъщерните дружества не се търгуват на регулиран пазар.

Движението на инвестициите в дъщерни дружества е представено по-долу:

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
<b>Цена на придобиване</b>					
<b>Сaldo на 1 януари</b>	<b>43270</b>	<b>43255</b>	<b>43255</b>	<b>47333</b>	<b>13492</b>
Пряко придобити	-15			353	787
Придобити чрез увеличение на капитала			45		42708
Продадени частично без загуба на контрол					-2232
Освобождаване от дъщерно дружество	-1865				-7422
Намаляване на капитала на дъщерно дружество				-4476	
<b>Сaldo на 31 декември</b>	<b>43270</b>	<b>43270</b>	<b>43255</b>	<b>43255</b>	<b>47333</b>
<b>Балансова стойност на 31 декември</b>					
<b>Балансова стойност на 1 януари</b>	<b>43270</b>	<b>43255</b>	<b>43255</b>	<b>47333</b>	<b>13492</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



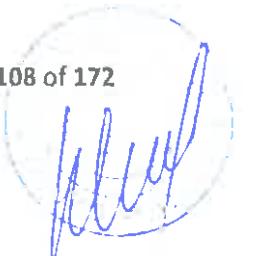


## 18. ИНВЕСТИЦИИ НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ И ЗА ПРОДАЖБА

Няма записи в регистрите.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Нетекущи активи

— Нематериални активи	— Имоти, машини и съоръжения	Инвестиции в дългосрочни производителни
Инвестиции в асоциирани предприятия и инвестиционни имоти	— Дългосрочни финансови активи:	— Капитализирани собствени резерви
— Стандартизирани данъчни активи		

Diagram illustrating the structure of current assets:

- Нематериални активи → Имоти, машини и съоръжения
- Инвестиции в асоциирани предприятия и инвестиционни имоти → Дългосрочни финансови активи:
- Стандартизираны данъчни активи → Капитализирани собствени резерви

Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година


## **19. ОПЕРАТИВЕН ЛИЗИНГ**

Дружеството е предоставило за използване под наем дълготрайни материални активи на свързани лица с балансова стойност към 31.12.2013 г. в размер на 5 229 х.lv. (31.12.2012 г.: 4 735 х. lv.).

## **20. ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ**

Към 31.12.2013 г. активи с балансова стойност 1 х.lv. са придобити по договори за финансов лизинг (31.12.2012 г.: 1 х. lv.).

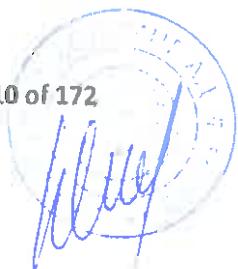
## **21. ДРУГИ ДАННИ**

Към 31.12.2013 г. има учредени тежести върху дълготрайни материални активи на дружеството във връзка с получени заеми както следва:

- Сгради с балансова стойност съответно 600 х.lv;
- Ипотеки – 5184 х.lv.(31.12.2012 г.: 5 184 х.lv.)



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

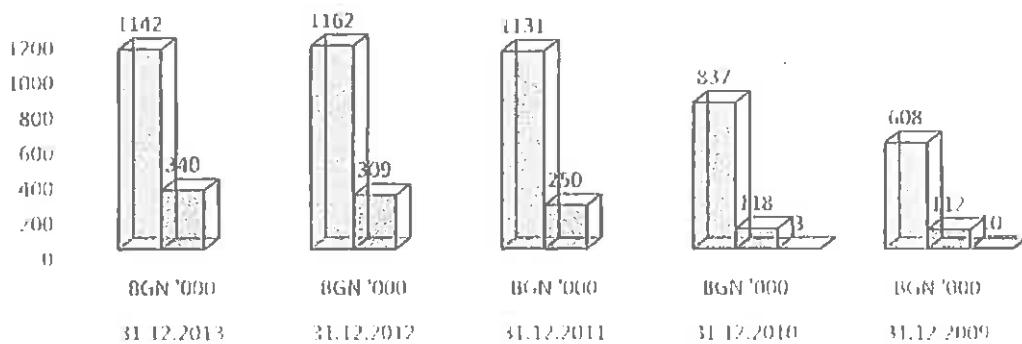


## 22. ВЗЕМАНИЯ ОТ СВЪРЗАНИ ПРЕДПРИЯТИЯ

*Вземанията от свързани предприятия включват:*

Вид на вземания	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Вземания от дъщерни предприятия	1142	1162	1131	837	608
Вземания от дружества под общ контрол чрез ключов управителски персонал	340	309	250	118	112
Вземания от членове на съветите				3	10
<b>Общо</b>	<b>1142</b>	<b>1162</b>	<b>1131</b>	<b>837</b>	<b>608</b>

### Вземания от свързани предприятия



1) Вземания от дъщерни предприятия

2) Вземания от дружества под общ контрол чрез ключов управителски персонал

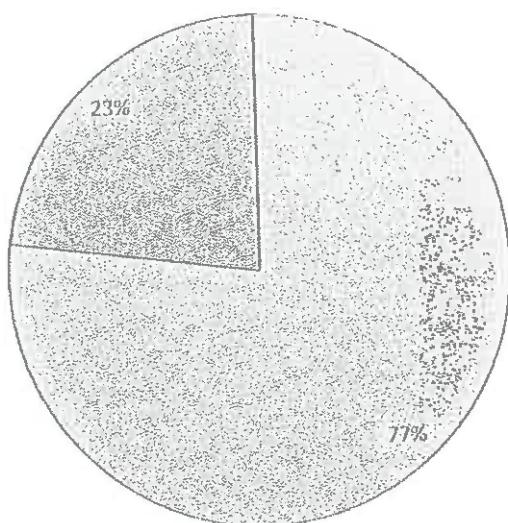
3) Вземания от членове на съветите



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Структура на вземанията от свързани предприятия 2013 г.



- Вземания от дъщерни предприятия
- Вземания от дружества под общ контрол чрез ключов управителски пърsonаж

Търговските вземанията от свързани предприятия по видове са както следва:

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Вземания по продажби на продукция, стоки, материали и услуги	369	673	636	475	77
Вземания от дивиденти					78
<b>Общо</b>	<b>369</b>	<b>673</b>	<b>636</b>	<b>475</b>	<b>78</b>

Обичайно дружеството договаря с дъщерните си дружества срок на плащање на вземанията по продажби на услуги до 180 дни.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

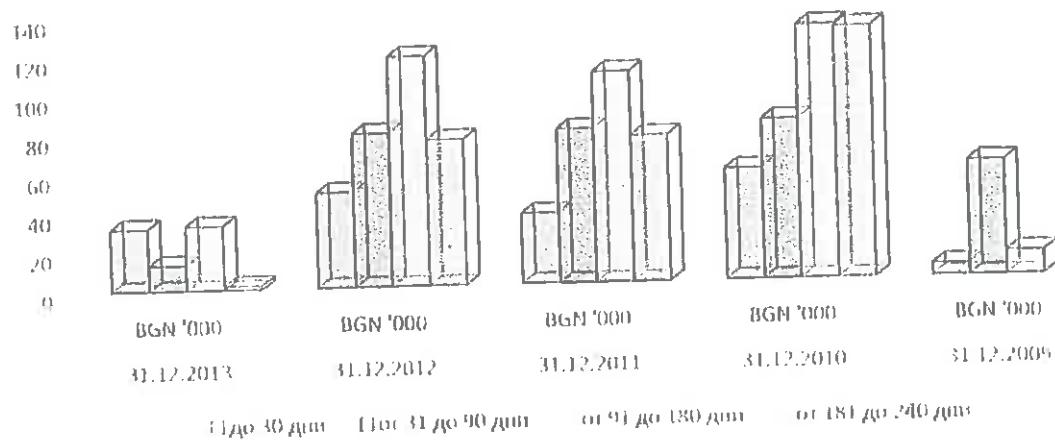
ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Дружеството е определило кредитен период до 360 дни, за който не начислява обичайно лихви на контрагентите по продажби – свързани лица. Забава след този срок е приета от дружеството като индикатор за обезценка. Ръководството преценява на индивидуална база събираемостта като анализира конкретните вземания и обстоятелствата по забаватата начисляване обезценка.

Възрастовата структура на непадежиралите (редовни) търговски вземания от свързани лица е както следва:

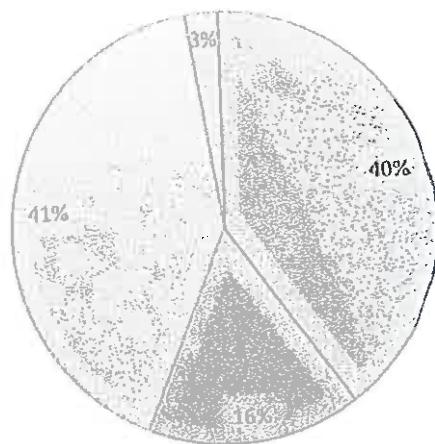
	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
до 30 дни		49	36	57	6
от 31 до 90 дни		79	79	82	59
от 91 до 180 дни		118	108	130	12
от 181 до 240 дни		76	75	129	
Общо:	80	321	298	398	77

Възрастова структура на непадежиралите вземания от свързани предприятия



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Структура на испадежиралите вземания от свързани  
предприятия 2013 г.



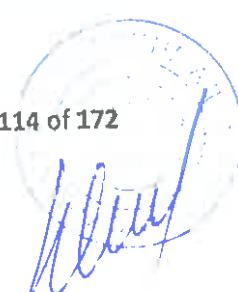
0 до 30 дни    от 31 до 90 дни    от 91 до 180 дни    от 181 до 365 дни

Възрастовата структура на просрочени необезценени търговски вземания от  
свързани лица е както следва:

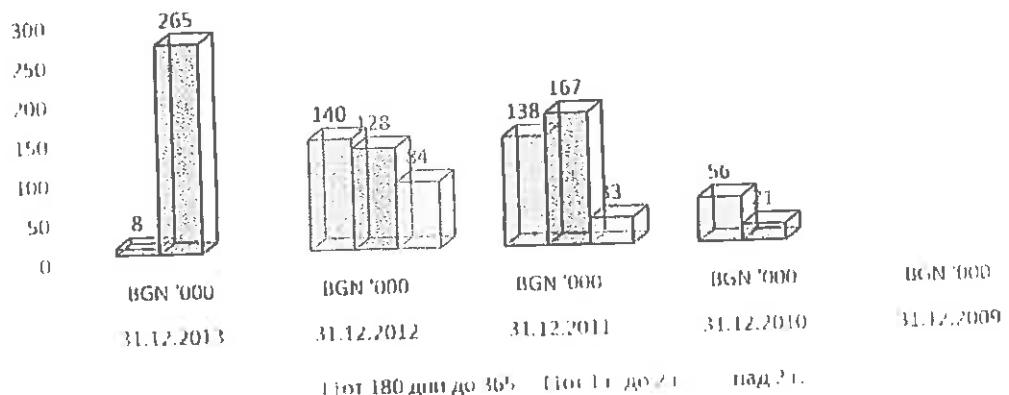
	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000	31.12.2010 BGN'000	31.12.2009 BGN'000
от 180 дни до 365	140	138	66	
от 1 г. до 2 г.	128	167	21	
над 2 г.	84	33		
<b>Общо</b>	<b>273</b>	<b>338</b>	<b>77</b>	<b>0</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



Възрастова структура на просрочените необезценени вземания от свързани предприятия



Просрочените необезценени вземания са основно от дъщерни дружества, които са в процес на изпълнение на цели на групата по разширяване на пазарния ѝ дял на територията, на която те функционират. Методите и схемите на събирамост са под текущо наблюдение на ниво „дружество“ и на ниво „група“ и са съобразени с реализацията на пазарните цели на групата.

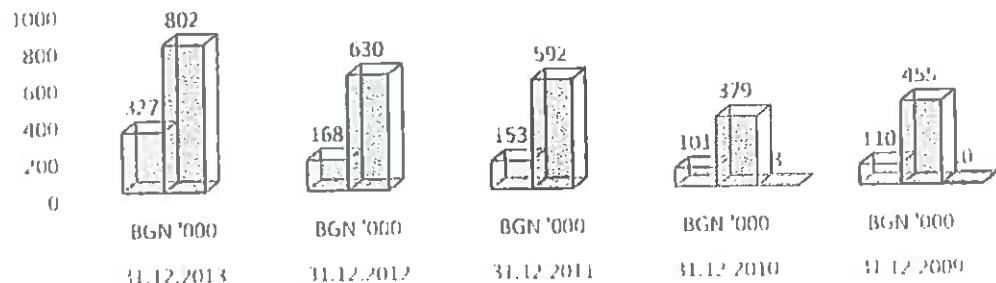
Предоставените заеми на свързани предприятия по видове свързани дружества са както следва:

	31.12.2013 БГН '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Вземания от дружества под общ контрол чрез ключов управленски персонал			168	153	101
Дъщерни дружества	802	630	592	379	455
Вземания от членове на съветите				3	10
<b>Общо</b>	<b>1129</b>	<b>798</b>	<b>745</b>	<b>783</b>	<b>675</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Предоставени заеми на свързани лица



І) Заеми на дружества под общий контрол и преключен управителен персонал

ІІ) Заеми на дъщерни дружества

ІІІ) Заеми на членове на съветите



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОСЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНата, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

Условията при които са предоставени заемите на свързани предприятия са както следва:

	Договорен на сума 1000	Годеж	Лихвен %	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
Бид баланс								
				BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
				в т.ч.				
				лихва	лихва	лихва	лихва	лихва
на другеста под обц индирайктен контрол чрез ключов управителски персонал/основен акционер								
леви Сирма Ай Ти ЕАД				5.5%;6.5%				
	292	21.12.2014	12%		24	160	15	153
леви Сирма Ай Ес Джи ООД	11	2.1.2014	6%			11	101	0
на дъщерни дружества								
леви Сирма Медия АД	137	2.1.2014	6.5%;12%	445	9	74	8	65
леви Лиринка Технологии АД	546	2.1.2014	6.5%;12%	57	470	45	417	42
леви Сирма Солюшънс АД						62	2	308
							235	31
								219
								6
								1

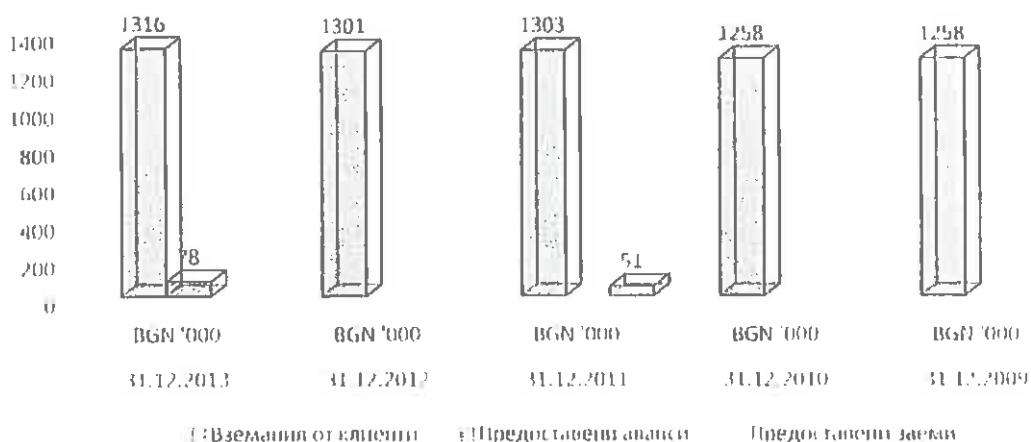
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 23. ТЪРГОВСКИ ВЗЕМАНИЯ

	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Вземания от клиенти	1301	1303	1258	1258
Предоставени аванси	78			
Предоставени заеми		51		
<b>Общо</b>	<b>1394</b>	<b>1301</b>	<b>1259</b>	<b>1258</b>

### Търговски вземания



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

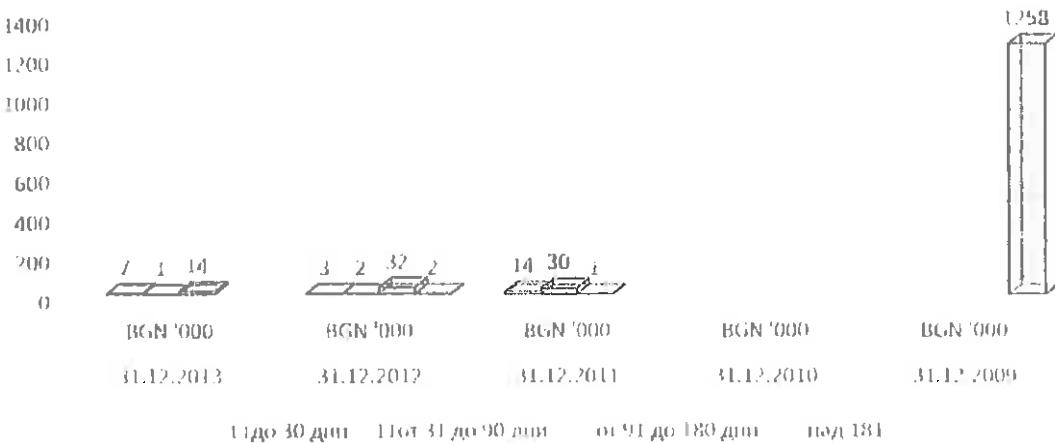


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Възрастовата структура на непадежиралите (редовни) търговски вземания с както следва:

	ВЪЗРАСТОВА СТРУКТУРА	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
до 30 дни		3	14		
от 31 до 90 дни		2	30		
от 91 до 180 дни		32	1		
над 181		2			1268
<b>Общо</b>	<b>22</b>	<b>39</b>	<b>45</b>	<b>0</b>	<b>1268</b>

### Възрастова структура на търговските вземания



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНИЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Възрастовата структура на просрочени необезценени търговски вземания е както следва:

	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
от 181 дни до 365	16	3		
над 1 година	1259	1258	1258	
<b>Общо</b>	<b>1262</b>	<b>1258</b>	<b>1258</b>	<b>0</b>

Предоставените аванси на доставчици към 31 декември са за покупка на:

	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Услуги	78			
<b>Общо</b>	<b>78</b>			

Предоставените аванси са текущи.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

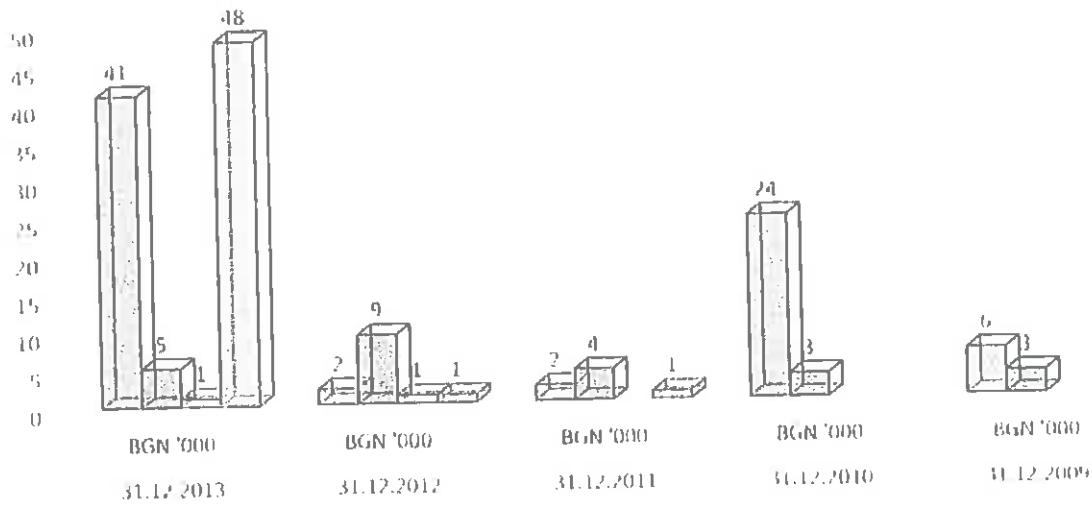


## 24. ДРУГИ ВЗЕМАНИЯ И ПРЕДПЛАТЕНИ РАЗХОДИ

*Другите вземания и предплатени разходи включват:*

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Данъци за възстановяване		2	2	24	6
Предплатени разходи	6	9	3	3	3
Вземания по предоставени депозити като гаранции	10	1			
Други	48	1	2		
<b>Общо</b>	<b>96</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	<b>27</b>	<b>10</b>

### Други вземания и предплатени разходи



Данъци за възстановяване | Предплатени разходи | Вземания по предоставени депозити като гаранции | Други



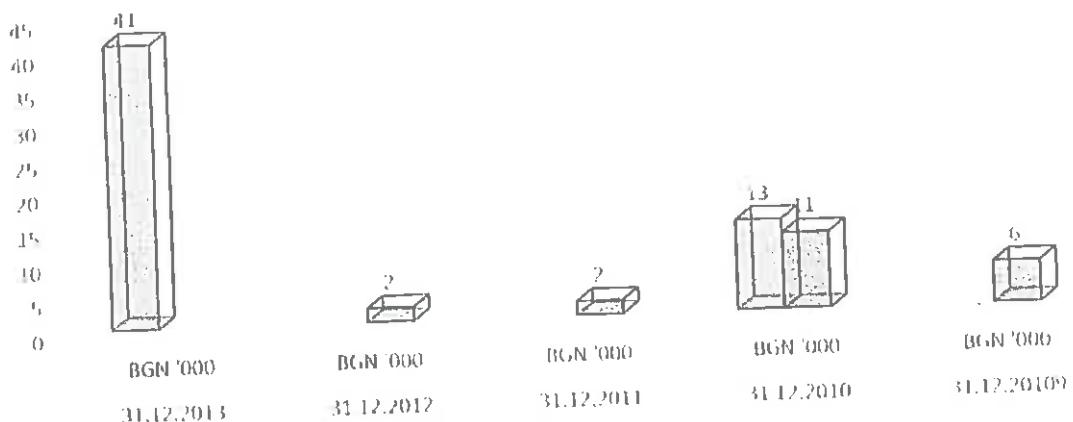
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Данъците за възстановяване включват:

	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
ДДС			13	
Корпоративен данък	2	2	11	6
<b>Общо</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>6</b>

Данъци за възстановяване



41 – ДДС – 2 – Корпоративен данък – 13+1 – Данъци при издаване



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

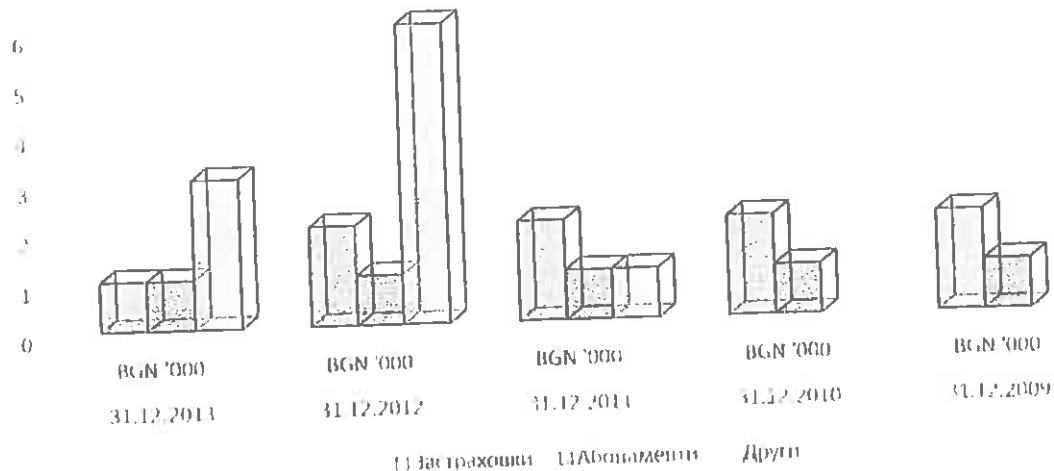


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Предплатените разходи включват:

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Застраховки		2	2	2	2
Абонаменти		1	1	1	1
Други		6	1	1	1
<b>Общо</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

Предплатени разходи



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНата, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г

Условията при които са представени заеми на трети лица са както следва:

	Договорена сума '000	Падеж	Лихвек %	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
				BGN'000 в т.ч. лихва				
БИК ЕЗГУГА								
Онтоптекст BGN	200	31.12.2012	5,50%	0	51	1	0	0

Предоставени депозити като гаранции включват:

	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Депозит Кредит Експрес	1	0	0	0
Общо	1	0	0	0

Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 25. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ

Паричните средства включват:

ПАРИЧНИ СРЕДСТВА	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
		BGN '000	BGN '000	BGN '000
Парични средства в разплащателни сметки	99	36	14	1
Парични средства в каса			7	3
Общо			21	4

Паричните средства в каса са в лева.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 26. СОБСТВЕН КАПИТАЛ

### ОСНОВЕН АКЦИОНЕРЕН КАПИТАЛ

Към 31.12.2013г. регистрираният акционерен капитал на СИРМА ГРУП ХОЛДИНГ АД възлиза на 73 341 х.лв., разпределени в 73 340 818 бр. акции с номинална стойност един лев за акция.

Акциите са обикновени, налични с право на получаване на дивидент и ликвидационен дял.

Издадени и напълно платени обикновени	Акцион брой	Основен капитал, постои от обратно изкупени акции BGN '000
Сaldo на 1 януари 2009 година	77 252 478	77 252
Сaldo на 31 декември 2009 година	77 252 478	77 252
Сaldo на 1 януари 2010 година	77 252 478	77 252
Намаляване на капитала	-3 911 660	-3 911
Сaldo на 31 декември 2010 година	73 340 818	73 341
Сaldo на 1 януари 2011 година	73 340 818	73 341
Сaldo на 31 декември 2011 година	73 340 818	73 341
Сaldo на 1 януари 2012 година	73 340 818	73 341
Сaldo на 31 декември 2012 година	73 340 818	73 341
Съгласувано от: [Redacted]	/ 73 340 818	/ 73 341
Съгласувано от: [Redacted]	/ 73 340 818	/ 73 341



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

**Резервите на дружеството са обобщено представени в таблицата по-долу:**

	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Сaldo на 1 януари	3669	3669	3659	4259
Законови резерви		10	40	
Преоценъчен резерв на имоти, машини и оборудване			-640	
<b>Общо</b>	<b>3671</b>	<b>3669</b>	<b>3669</b>	<b>4259</b>

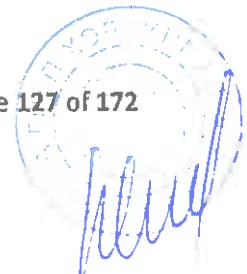
**Законовите резерви** са формирани от разпределение на печалбата и включват изцяло сумите за фонд "Резервен".

Движението на законовите резерви е както следва:

	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Сaldo на 1 януари	60	40		
Разпределение на печалбата	2	10	40	
<b>Сaldo на 31 декември</b>	<b>62</b>	<b>60</b>	<b>40</b>	



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Движението на преоценъчния резерв на имоти, машини и оборудване е както следва:

	доход възприеман	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Сaldo на 1 януари	3619	3619	3619	4259	4259
Намаление на капитала				-640	
Сaldo на 31 декември	3619	3619	3619	3619	4259

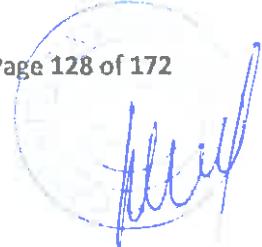
Движението на неразпределената печалба е както следва:

	доход възприеман	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
Сaldo на 1 януари	424	405	458	328	-76
Промени в счетоводната политика					
Сaldo на 1 януари (коригирано)	424	405	458	328	-76
Разпределение на печалбата за резерви			-10	36	
Текущ резултат за годината		19	-14	94	404
Други			-29		
Сaldo на 31 декември	424	405	458	328	

Основен доход на акция	доход възприеман	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
Средно претеглен брой акции	73341	73341	73341	73341	77252
Нетна печалба за годината (BGN '000)	406	19	-14	94	404
Основен доход на акция (BGN)	0,0055	0,0003	-0,0002	0,0013	0,0052



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 27. Дългосрочни банкови заеми

	Договорена сума '000	Първоначална сума '000	Лихвен процент %	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
Бид баня га				БГН'000 в т.ч. лихва				

### Инвестиционни заеми

Уникредит Булбанк АД	300	8.12.2023	ЗМ EURIBOR 6M LIBOR, надбавка	БП 4.45%; ли
Алианц Банк България АД	123	25.11.2023	4.75%	

Сирма Груп Холдинг АД,  
Февруари, 2014 година

## 28. ПАСИВИ ПО ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ

*Отсрочените данъци върху печалбата към 31 декември са свързани със следните обекти в отчета за финансовото състояние:*

	Данък	временна разлика	датък						
1.4.2.3.3.	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2009	31.12.2009	31.12.2009
	БГН '000	БГН '000	БГН '000						
<b>Имоти, машини и оборудване в т.ч.</b>									
Общо пасив по отсрочени данъци	520	410	41	300	30	210	21	15	7
Задължения към персонала	520	410	41	300	30	210	21	0	0
Загуба	9	80	8	100	10	50	5	20	2
Инвестиции	18	290	29	190	19	30	3	30	3
<b>Общо активи по отсрочени данъци</b>	270	370	37	290	29	150	15	50	5
<b>Нетни пасиви по отсрочени данъци върху печалбата</b>	250	25	4	10	1	12	5	-5	

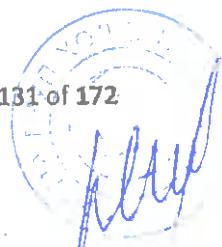
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

Изменението в салдото на отсрочените данъци за годината е както следва:

	Сaldo на 1 януари 2013	Признати в отчета за всесобхватния доход	Признати в собствения капитал	Признати в отчета за собствения капитал и текущата данъчна декларация	Сaldo на 31 декември 2013
Отсрочени данъчки (пасиви)/активи	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Имоти, машини и оборудване	41		11		52
Задължения към персонала	-8		-1		-9
Загуба	-29		11		-18
<b>Общо</b>			21		25

	Сaldo на 1 януари 2012	Признати в отчета за всесобхватния доход	Признати в собствения капитал	Признати в отчета за собствения капитал и текущата данъчна декларация	Сaldo на 31 декември 2012
Отсрочени данъчки (пасиви)/активи	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Имоти, машини и оборудване	30		11		41
Задължения към персонала	-10		2		-8
Загуба	-19		-10		-29
<b>Общо</b>			3		4



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

	Сaldo на 1 януари 2011	Признати в отчета за всебхватния доход	Признати в собствения капитал	Признати в отчета за собствения капитал и текущата дълъгчина декларация	Сaldo на 31 декември 2011
Отсрочени данъци (пасив)/активи	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Имоти, машини и оборудване	21	9			30
Задължения към персонала	-5	-5			-10
Загуба	-3	-16			-19
Инвестиции	-1	1			0
<b>Общо</b>		<b>-11</b>			<b>12</b>

	Сaldo на 1 януари 2010	Признати в отчета за всебхватния доход	Признати в собствения капитал	Признати в отчета за собствения капитал и текущата дълъгчина декларация	Сaldo на 31 декември 2010
Отсрочени данъци (пасив)/активи	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Имоти, машини и оборудване		21			21
Задължения към персонала	-2	-3			-5
Загуба		-3			-3
Инвестиции	-3	2			-1
<b>Общо</b>		<b>17</b>			<b>12</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

	Сaldo на 1 януари 2009	Признати в отчета за всебхватния доход	Приложени в собствения капитал и наричани документи	Признати в отчета за собствения капитал и текущата дългосрочна декларация	Сaldo на 31 декември 2009
<i>Отсрочени данъчни (пасиви)/активи</i>					
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Задължения към персонала			-2		-2
Инвестиции			-3		-3
<b>Общо</b>			<b>-5</b>		<b>-5</b>

## 29. ИНВЕСТИЦИИ НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ И ЗА ПРОДАЖБА

*Няма инвестиции (финансови активи) на разположение и за продажба.*

## 30. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ И КРАТКОСРОЧНИ ЗАЕМИ

### Задължения по финансов лизинг

Включените в отчета за финансовото състояние **към** 31 декември задължения по финансов лизинг са по договори за придобиване на дългограйни активи. Те са представени нетно от дължимата в бъдеще лихва и са както следва:



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Срок	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
До една година				
<b>Общо</b>				

Минималните лизингови плащания по финансовия лизинг са дължими както следва:

Срок	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
До една година				
<b>Сегашна стойност на задълженията по финансов лизинг</b>				

### Краткосрочни банкови заеми

Вид валута	Договорена сума '000	Падеж	Лихвен %	31.12.2013 BGN'000	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000	31.12.2010 BGN'000	31.12.2009 BGN'000
<b>Банкови заеми (овърдрафти)</b>								
Евро	260	25.10.2014	6M LIBOR; надбавка 5.5	488	489	488	39	214
<b>Общо</b>								



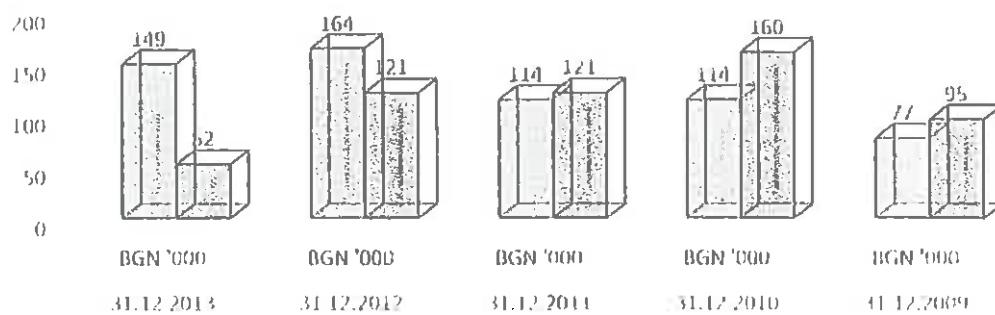
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 31. ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ СВЪРЗАНИ ЛИЦА

Задълженията към свързани предприятия включват:

	Баланс дата	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Задължения към дъщерни предприятия		164	114	114	77
Задължения към дружества под общ контрол чрез ключов управителски персонал		121	121	160	95
<b>Общо</b>		<b>285</b>	<b>236</b>	<b>276</b>	<b>172</b>

### Дългосрочни задължения по депозити



Г Задължения към дъщерни предприятия

Г Задължения към дружества под общ контрол чрез ключов управителски персонал



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 32. ДРУГИ ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

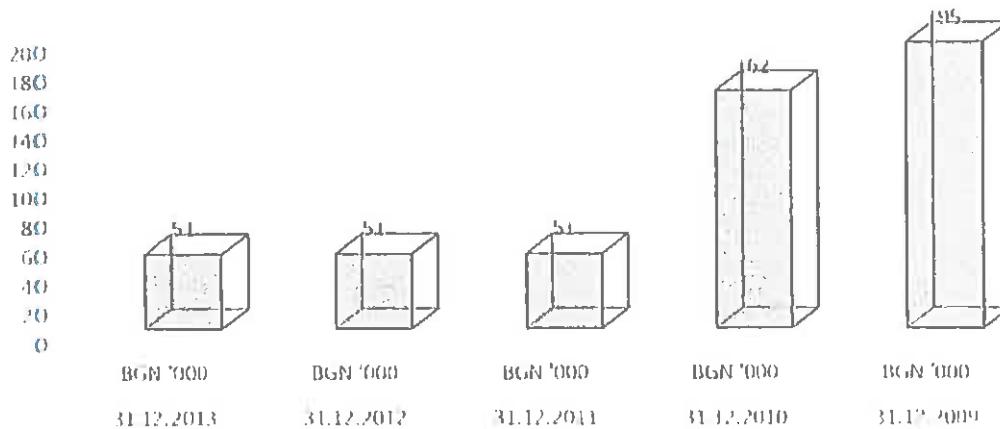
В счетоводните регистри за отчетния период няма други дългосрочни задължения.

## 33. ЗАДЪЛЖЕНИЯТА КЪМ ТЪРГОВСКИ И ДРУГИ ПРЕДПРИЯТИЯ

### Дългосрочни задължения към търговски и други предприятия

Задължение към търговски и други предприятия	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Задължения към търговски и други предприятия	51	51	162	195
Общо	51	51	162	195

### Задължения към търговски и други предприятия

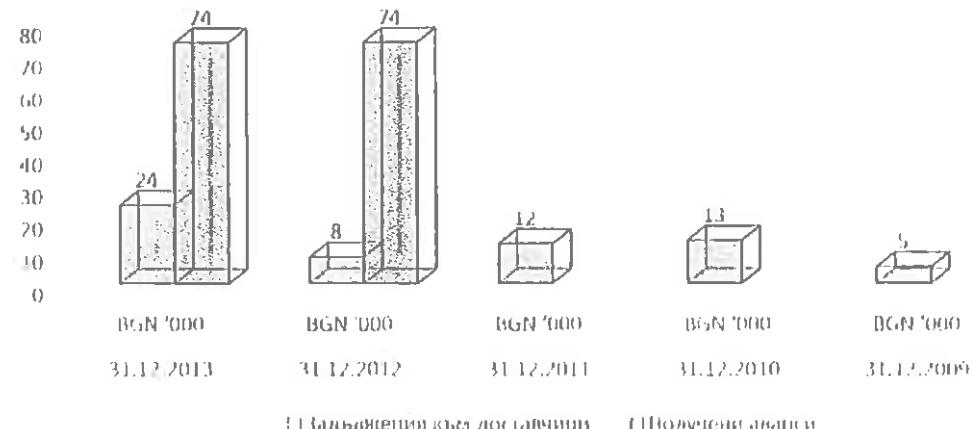


Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

### Краткосрочни задължения към търговски и други предприятия

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Задължения към доставчици		8		12	13
Получени аванси			74		
<b>Общо</b>	<b>98</b>	<b>(62)</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>5</b>

### Търговски и други задължения



Обичайният среден кредитен период, за който не се начислява лихва по търговски задължения е 180 дни. Дружеството няма просрочени търговски задължения.

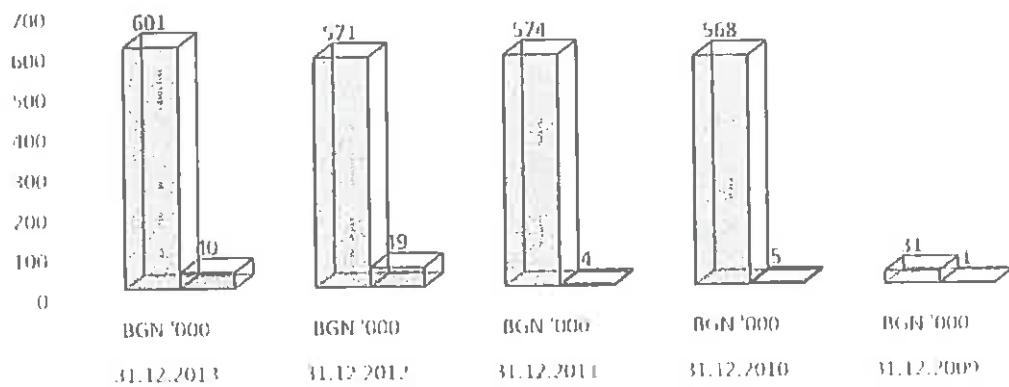


Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 34. КРАТКОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ СВЪРЗАНИ ПРЕДПРИЯТИЯ

Задълженията към свързани предприятия включват:

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Задължения към дъщерни предприятия	601	571	574	568	31
Задължения към дружества под общ контрол чрез ключов управленски персонал		49	4	5	1
<b>Общо</b>	<b>641</b>	<b>620</b>	<b>578</b>	<b>573</b>	<b>32</b>

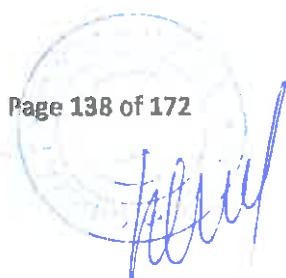


1. Задължения към дъщерни предприятия

1.1 Задължения към дружества под общ контрол чрез ключов управленски персонал



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

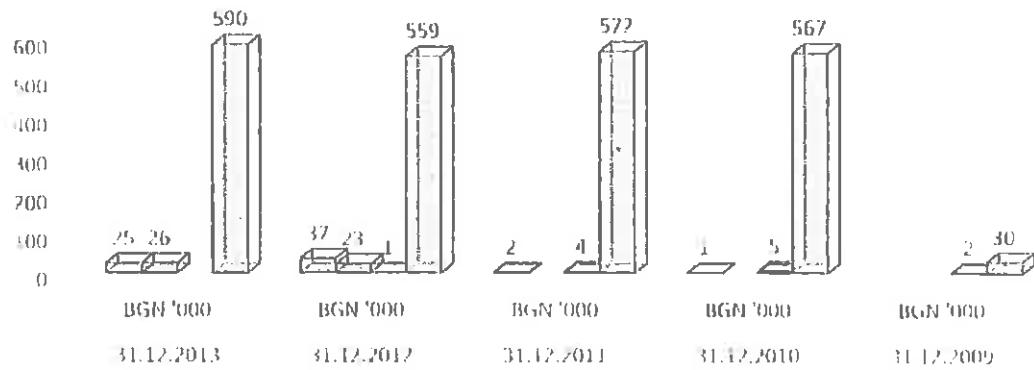


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Задълженията към свързани предприятия по видове са както следва:

	МЕРНОЕ ВРЕМЕНИЕ	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Доставка на услуги	26	37	2	1	
Задължения по получени аванси	23				
Задължения за лихви по депозити	1	4	6	2	
Задължения по получени заеми	559	572	567	30	
<b>Общо</b>	<b>641</b>	<b>620</b>	<b>578</b>	<b>573</b>	<b>32</b>

Задължения към свързани предприятия по видове



! Доставка на услуги

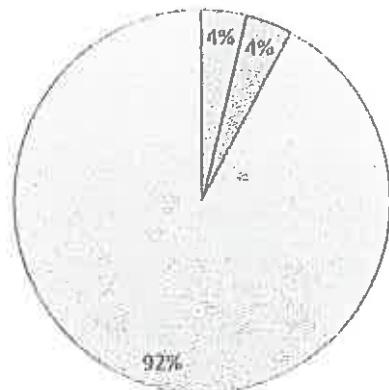
! Задължения по получени аванси

Задължения за лихви по депозити ! Задължения по получени заеми



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

Структура на задълженията към св.лица 2013 г.



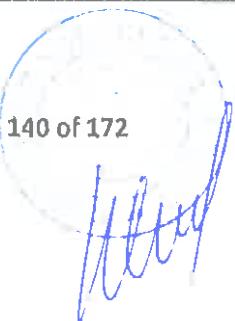
Доставка на услуги

Задължения по получени аванси

Задължения по получени зачети



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

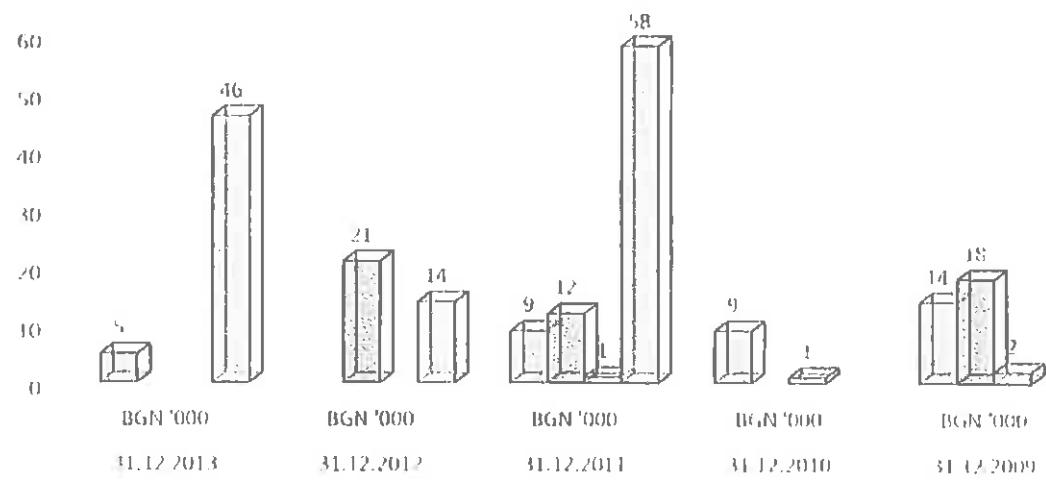


## 35. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ДАНЪЦИ

Данъчните задължения включват:

	Задължения Без данъци	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Данъци върху доходите на физическите лица			9	9	14
Данък добавена стойност		21	12		18
Данъци върху разходите			1	1	2
Местни данъци и такси	46	14	58		
<b>Общо</b>	61	36	80	10	31

### Данъчни задължения



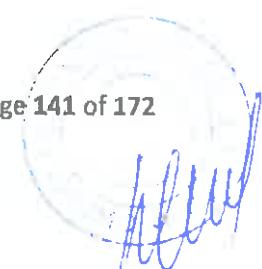
• Данъци върху доходите на физическите лица • Данък добавена стойност

Данъци върху разходите

• Местни данъци и такси



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



До датата на издаване на настоящия отчет са извършени ревизии и проверки както следва:

- по ДДС – през 2013 година е извършена една проверка за възстановяване на ДДС
- по ЗКПО – през 2012 година е извършена проверка за възстановяване на корпоративен данък
- Национален осигурителен институт – не са извършвани ревизии и проверки

Пълна данъчна ревизия не е извършвана.

Данъчна ревизия се извършва в петгодишен срок от изтичане на годината, през която е подадена данъчната декларация за съответното задължение. Ревизията потвърждава окончателно данъчното задължение на съответното дружество - данъчно задължено лице, освен в изрично предвидените от законодателството случаи.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 36. ПЕНСИОННИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА И ЗА СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ

Дългосрочните задължения към персонала включват сегашната стойност на задължението на дружеството за изплащане на обезщетения на настия персонал към края на отчетния период при настъпване на пенсионна възраст. Съгласно Кодекса на труда всеки служител има право на обезщетение в размер на две брутни заплати при пенсиониране, а ако е работил при същия работодател през последните 10 години от трудовия му стаж, обезщетението е в размер на 6 брутни заплати към момента на пенсиониране.

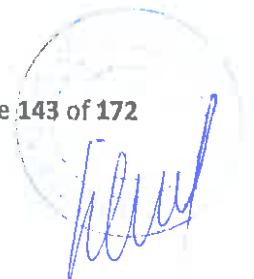
За определяне на тези задължения дружеството е направило акционерска оценка, като е ползвало услугите на сертифициран акционер.

Основните предположения, използвани за целите на акционерските изчисления, са следните:

	Оценки към 31.12.2012	Оценки към 31.12.2011	Оценки към 31.12.2010	Оценки към 31.12.2009
Дисконтов(и) процент(и)	3,47	4,5	5,36	6
Очакван процент на повишение на заплати		6,5	6,5	7



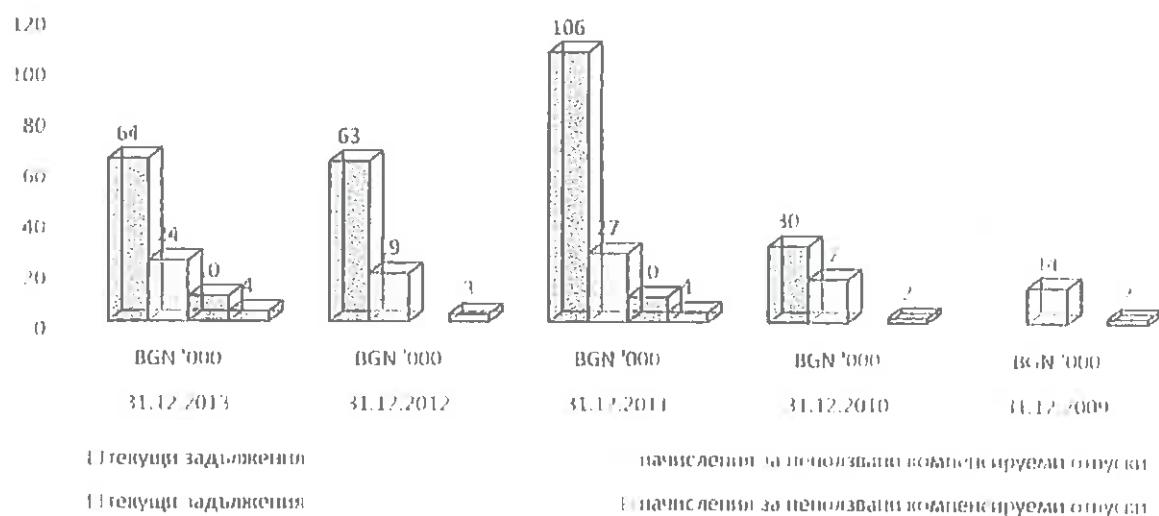
Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



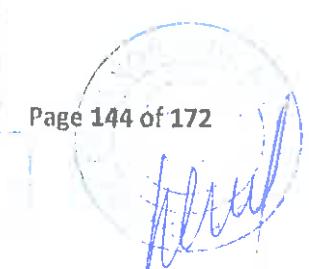
Задълженията към персонала и социалното осигуряване са както следва:

	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
<b>Задължения към персонала, в т.ч.:</b>	<b>98</b>	<b>82</b>	<b>133</b>	<b>47</b>	<b>14</b>
текущи задължения	64	63	106	30	
начисления за неползвани компенсируеми отпуски	24	19	27	17	14
<b>Задължения по социалното осигуряване, в т.ч.:</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
текущи задължения	10	3	4	2	2
начисления за неползвани компенсируеми отпуски	0	0	0	0	0
<b>общо</b>	<b>102</b>	<b>85</b>	<b>147</b>	<b>49</b>	<b>16</b>

### Задължения към персонала и социално осигуряване



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



## 37. ДРУГИ ТЕКУЩИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Другите текущи задължения включват:

	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Други	15	14	13	5
Общо	15	14	13	5

## 38. УСЛОВНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И АНГАЖИМЕНТИ

Няма заведени съдебни производства срещу дружеството.

### Поръчителства и предоставени гаранции

Дружеството е съдълъжник по получени банкови кредити и лизингови договори и гарант пред банки на следните дружества:

	Падеж	Вид валута	Размер	Състояние на дълга
Пирин Технологии АД - овърдрафт Алианц	25.9.2014	BGN	100000	редовен
Сирма Ай Ес Джи ООД - овърдрафт Булбанк	8.10.2014	BGN	120000	редовен
Сирма Ай Ти Ти ЕАД - овърдрафт Булбанк	8.10.2014	BGN	250000	редовен
Сирма Солюшънс АД - овърдрафт Булбанк	30.4.2014	EUR	710000	редовен
Сирма Солюшънс АД - поемане на кредитен ангажимент	30.4.2017	EUR	300000	редовен



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Стоки на отговорно пазене

Към 31.12.2013 г. няма чужди активи (стоки на отговорно пазене), налични в складовете на „Сирма Груп Холдинг“ АД (31.12.2012 г.: няма).

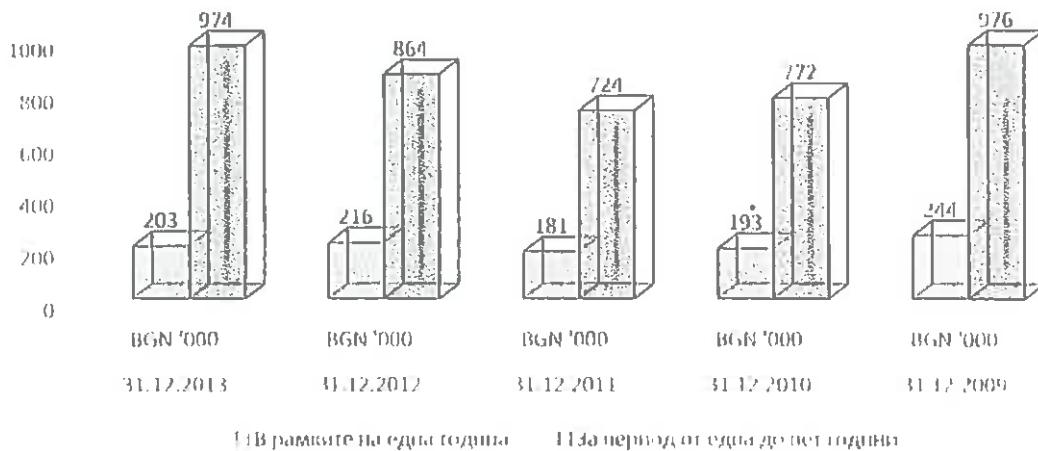
Вземания по оперативен лизинг

През 2012 г. и 2013 г. основни отменяли договори за отдаване под наем на имущество, собственост на „Сирма Груп Холдинг“ АД са:

Очакваните наемни плащания по всички, сключени договори за наем са както следва:

	31.12.2013 година	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
В рамките на една година	203	216	181	193	244
За период от една до пет години	864	724	772	976	
<b>Общо</b>	<b>1080</b>	<b>905</b>	<b>965</b>	<b>1220</b>	

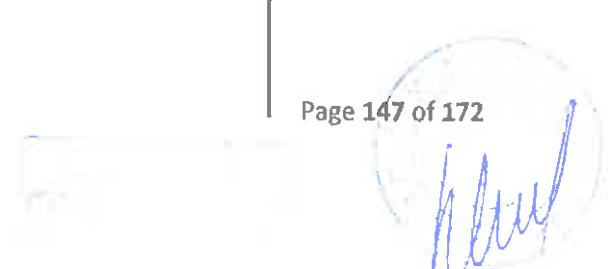
Очаквани наемни плащания



## 39. УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИЯ РИСК

В хода на обичайната си стопанска дейност дружеството може да бъде изложено на различни финансови рискове, най-важните от които са: пазарен риск (включващ валутен риск, риск от промяна на справедливата стойност и ценови риск), кредитен риск, ликвиден риск и риск на лихвено-обвързани парични потоци. Общото управление на риска е фокусирано върху трудностите при прогнозиране на финансовите пазари и достигане минимизиране на потенциалните отрицателни ефекти, които могат да се отразят върху финансовите резултати и състояние на дружеството. Текущо финансовите рискове се идентифицират, измерват и наблюдават с помощта на различни контролни механизми, въведени, за да се определят адекватни цени на продуктите и услугите на дружеството и на привлечения от него заемен капитал, както и да се оценят адекватно пазарните обстоятелства на правените от него инвестиции и формите за поддържане на свободните ликвидни средства, без да се допуска неоправдана концентрация на даден риск.

Управлението на риска се осъществява текущо от ръководството на дружеството съгласно политиката определена от Съвета на директорите. Последният е приел основни принципи за общото управление на финансовия риск, на базата на които са разработени конкретни процедури за управление на отделните специфични рискове, като валутен, ценови, лихвен, кредитен и ликвиден, и за риска при използването на недеривативни инструменти.

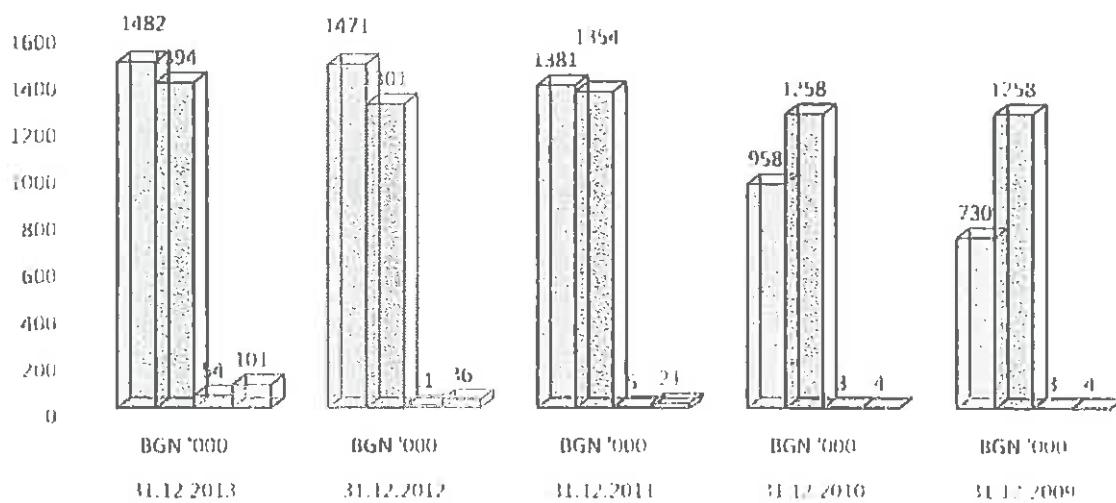


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Категории финансови инструменти:

Финансови активи	31.12.2013 BGN '000	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
<b>Кредити и вземания</b>					
Краткосрочни вземания от съврзани предприятия	1482	1471	1381	968	730
Търговски вземания	1301	1354	1258	1258	1258
Други вземания	11	5	3	3	3
Парични средства и парични еквиваленти	36	21	4	4	4
<b>Общо финансови активи</b>	<b>8091</b>	<b>2819</b>	<b>2761</b>	<b>2223</b>	<b>1995</b>

финансови активи



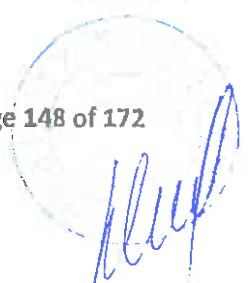
1) Краткосрочни вземания от съврзани предприятия 11) Търговски вземания

Други вземания

12) Парични средства и парични еквиваленти



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



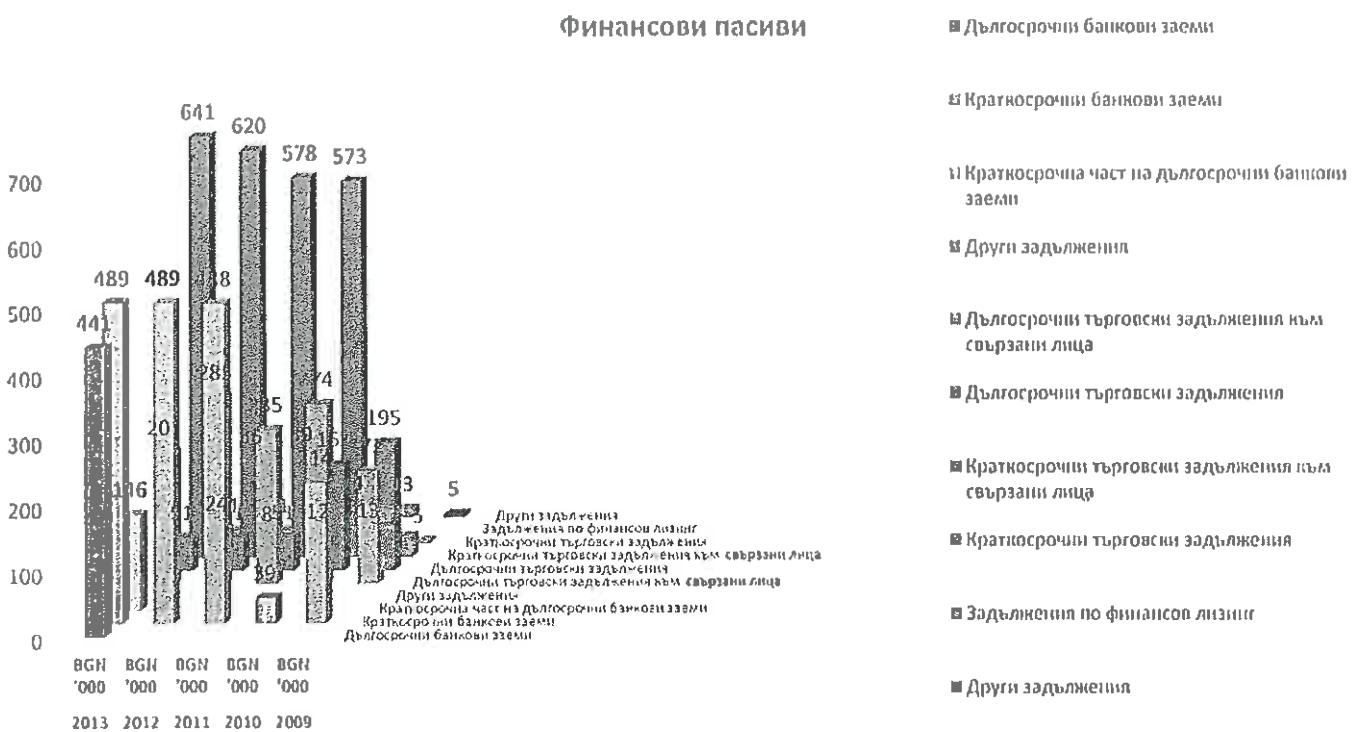
ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г

Финансови пасиви		31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
<b>Банкови заеми</b>					
Дългосрочни банкови заеми	441				
Краткосрочни банкови заеми	131	489	488	39	214
Краткосрочна част на дългосрочни банкови заеми	146				
<b>Други задължения</b>					
Дългосрочни търговски задължения към свързани лица	285	235	274	172	
Дългосрочни търговски задължения към свързани лица	51	51	162	195	
Краткосрочни търговски задължения към свързани лица	641	620	578	573	32
Краткосрочни търговски задължения	271	8	12	13	5
Задължения по финансов лизинг	1				
Други задължения	89	14	13	5	
<b>Общо финансови пасиви по амортизирана стойност</b>	2080	1543	1378	1074	623



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНИЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.



### Валутен рисък

Дружеството извършва своята дейност при активен обмен с чуждестранни доставчици и клиенти. Поради това то е изложено на валутен риск, основно спрямо щатския долар. Валутният рисък е свързан с негативното движение на валутния курс на щатския долар спрямо българския лев при бъдещите стопански операции, по признатите валутни активи и пасиви, и относно нетните инвестиции в чуждестранни дружества.

Останалата част от операциите на дружеството обичайно са деноминирани в български лева и/или в евро.

За контролиране на валутния рисък в дружеството има въведена система на планиране на доставките от внос, за продажбите във чуждестранна валута, както и процедури



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

за ежедневно наблюдение на движението във валутния курс на щатския долар и контрол върху предстоящи плащания.

Активите и пасивите, деноминирани в български левове и чуждестранна валута са представени, както следва:

<i>31 декември 2013 г.</i>	<i>в USD '000</i>	<i>в ЕУР '000</i>	<i>в BGN '000</i>	<i>в друга валута '000</i>	<i>Общо BGN '000</i>
Вземания и предоставени заеми			2930		
Парични средства и парични еквиваленти	4		94		
<b>Общо финансови активи</b>	<b>40</b>	<b>4</b>	<b>3024</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Банкови заеми		550			
Други задължения			1004		
<b>Общо финансови пасиви</b>	<b>550</b>	<b>1004</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Аналіз на валутната чувствителност</i>					
<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>
Вземания и предоставени заеми			2930		2930
Парични средства и парични еквиваленти	7		94		101
<b>Общо финансови активи</b>	<b>40</b>	<b>7</b>	<b>3024</b>	<b>0</b>	<b>3031</b>
Банкови заеми		1076			1076
Други задължения			1004		1004
<b>Общо финансови пасиви</b>	<b>1076</b>	<b>1004</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1080</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

31 декември 2012 г.	в USD '000	в EUR '000	в BGN '000 '000	в друга валута '000	Общо BGN '000
Вземания и предоставени заеми			2703		
Парични средства и парични еквиваленти			36		
<b>Общо финансови активи</b>			2819		
Банкови заеми			250		
Други задължения			1054		
<b>Общо финансови пасиви</b>	250	1054			
<i>Анализ на валутната чувствителност</i>	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Вземания и предоставени заеми			2783		2783
Парични средства и парични еквиваленти			36		36
<b>Общо финансови активи</b>			2819		2819
Банкови заеми			489		489
Други задължения			1054		1054
<b>Общо финансови пасиви</b>	489	1054			1543



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

31 декември 2011 г.	в USD '000	в EUR '000	в BGN '000	в друга валута '000	Общо BGN '000
<b>Вземания и предоставени заеми</b>			2740		
Парични средства и парични еквиваленти			21		
<b>Общо финансови активи</b>			2761		
Банкови заеми	250				
Други задължения			890		
<b>Общо финансови пасиви</b>	250		890		
<i>Анализ на валутната чувствителност</i>					
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Вземания и предоставени заеми			2740		2740
Парични средства и парични еквиваленти			21		21
<b>Общо финансови активи</b>			2761		2761
Банкови заеми	488				488
Други задължения			890		890
<b>Общо финансови пасиви</b>	488		890		1378



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

31 декември 2010 г.	в USD '000	в EUR '000	в BGN '000	в друга валута '000	Общо BGN '000
Вземания и предоставени заеми			2219		
Парични средства и парични еквиваленти			4		
<b>Общо финансови активи</b>					
Банкови заеми		20			
Други задължения			1035		
<b>Общо финансови пасиви</b>	20		1035		
<i>Анализ на вплитната чувствителност</i>					
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Вземания и предоставени заеми			2219		2219
Парични средства и парични еквиваленти			4		4
<b>Общо финансови активи</b>					
Банкови заеми	39				39
Други задължения			1035		1035
<b>Общо финансови пасиви</b>	39		1035		1074



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

31 декември 2009 г.	в USD '000	в EUR '000	в BGN '000	в друга валута '000	Общо BGN '000
Вземания и предоставени заеми			1991		
Парични средства и парични еквиваленти			4		
<b>Общо финансови активи</b>	<b>1995</b>				
Банкови заеми		109			
Други задължения			409		
<b>Общо финансови пасиви</b>	<b>109</b>	<b>409</b>			
<i>Анализ на валутната чувствителност</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>	<i>BGN '000</i>
Вземания и предоставени заеми			1991		1991
Парични средства и парични еквиваленти			4		4
<b>Общо финансови активи</b>	<b>1995</b>				<b>1995</b>
Банкови заеми		214			214
Други задължения			409		409
<b>Общо финансови пасиви</b>	<b>214</b>	<b>409</b>			<b>623</b>

Ръководството е на мнение, че посочения по-горе анализ на валутната чувствителност на база балансова структура на валутните активи и пасиви отразява и валутната чувствителност на дружеството през годината.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## Ценови рисъци

Дружеството е изложено, от една страна, на ценови рисъци от два фактора:

- А) повишаване на цените на пазара на труда;
- Б) конкуренция от по-малки фирми – колективи;
- В) конкуренция от азиатския сегмент

За минимизиране на това влияние дружеството прилага фирмена стратегия, целяща оптимизиране на разходите, валидиране на алтернативни доставчици и подизпълнители. Ценовата политика е функция от три основни фактора - структура на разходите, цени на конкуренти и покупателна възможност на клиентите.

## Кредитен рисък

Кредитен е рисъкът, при който клиентите на дружеството няма да бъдат в състояние да изплатят изцяло и в обичайно предвидените срокове дължимите от тях суми по търговските вземания. Последните са представени в отчета за финансово състояние в нетен размер, след приспадане на начислените обезценки по съмнителни и трудносъбиращи вземания. Такива обезценки са направени където и когато са били налице събития, идентифициращи загуби от несъбирамост съгласно предишен опит.

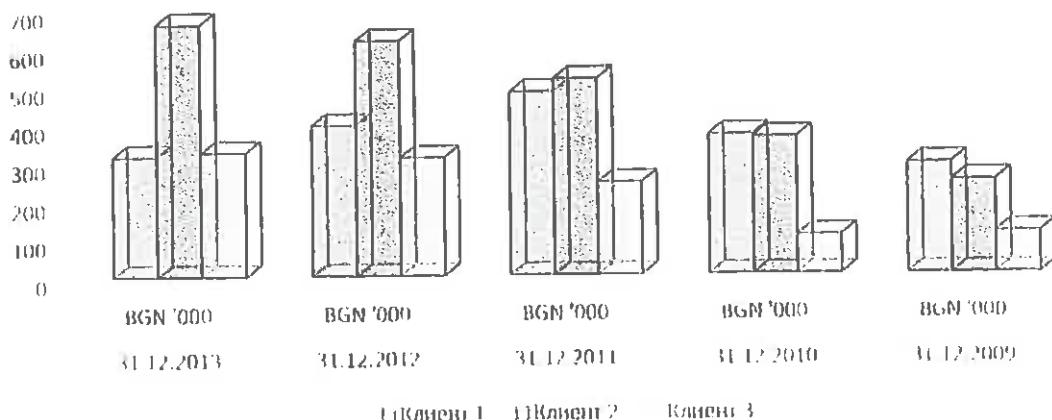
Дружеството работи с контрагенти с история на взаимоотношенията на основните си пазари.

Дружеството има концентрация на вземания от свързани лица (търговски вземания и заеми), както следва:

	Баланс изгледа	31.12.2012 BGN '000	31.12.2011 BGN '000	31.12.2010 BGN '000	31.12.2009 BGN '000
Клиент 1	[REDACTED]	394	479	364	280
Клиент 2	[REDACTED]	615	513	358	242
Клиент 3	[REDACTED]	309	241	101	107



Концентрация на вземания от свързани лица



Отсрочени плащания (продажби на кредит) се предлагат само на клиенти, които имат дълга история и търговско сътрудничество с дружеството, добро финансово състояние и липса на нарушения при спазването на договорените кредитни условия. Събирамостта на вземанията се контролира директно от изпълнителния директор, финансия и търговския директори. Отговорността им е оперативно да контролират и регулират вземанията съобразно обективните дадености на пазара, състояние и възможности на съответния контрагент, и респ. пазарните цели потребностите на дружеството.

Дружеството има разработена политика и процедури за оценка на кредитоспособността на своите контрагенти и определяне на кредитен рейтинг и кредитни лимити по група клиенти.

Паричните средства в дружеството и разплащателните операции са съсредоточени в различни първокласни банки. При разпределението на паричните потоци между тях ръководството на дружеството се съобразява с редица фактори, между които размерите на капитала, сигурността, ликвидността, кредитния потенциал на банката и др.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## Ликвиден рисък

Ликвидният рисък се изразява в негативната ситуация дружеството да не бъде в състояние да посрещне безусловно всички свои задължения съгласно техния падеж.

Дружеството генерира и поддържа достатъчен обем на ликвидни средства. Вътрешен източник на ликвидни средства за дружеството е основната му стопанска дейност, генерираща достатъчни оперативни потоци. Външни източници на финансиране са банките и други постоянни партньори. Съществено влияние върху ликвидността на дружеството може да окаже изменението на курса на долара във връзка с долларовите позиции на американския пазар и динамиката на пазара, ако се отклони от прогнозните очаквания. С цел изолиране евентуалния ликвиден рисък, дружеството работи със система от алтернативни механизми за действие и прогнози, крайният ефект от което е поддържането на добра ликвидност, респективно способност за финансиране на стопанската си дейност. Това се допълва от текущо наблюдение на падежите на активите и пасивите и контрол върху изходящите парични потоци.

## Матуритетен анализ

По-долу са представени финансовите недеривативни активи и пасиви на дружеството, групирани по остатъчен матуритет, определен спрямо договорения матуритет към датата на отчета за финансово състояние. Таблицата е изготвена на база на недисконтирани парични потоци и най-ранна дата, на която вземането и resp. задължението е изискуемо. Сумите включват главници и лихви.



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

	до 1 м BGN '000	от 1 до 3 м BGN '000	от 3 до 6 м BGN '000	от 6 до 12 м BGN '000	от 1 до 2 г BGN '000	от 2 до 5 г BGN '000	над 5 г BGN '000	Общо
<b>31 декември 2013 г.</b>								
<b>Вземания и предоставени заеми</b>	<b>543</b>				<b>1129</b>			<b>1250</b>
Парични средства и парични еквиваленти								<b>101</b>
<b>Общо активи</b>								<b>3031</b>
<b>Банкови заеми</b>					<b>635</b>			<b>441</b>
Други задължения	<b>208</b>				<b>544</b>		<b>252</b>	<b>1004</b>
<b>Общо пасиви</b>								<b>2080</b>
<b>31 декември 2012 г.</b>								
<b>Вземания и предоставени заеми</b>	<b>727</b>				<b>798</b>			<b>1258</b>
Парични средства и парични еквиваленти								<b>36</b>
<b>Общо активи</b>								<b>2819</b>
<b>Банкови заеми</b>					<b>489</b>			<b>489</b>
Други задължения	<b>174</b>				<b>544</b>		<b>336</b>	<b>1054</b>
<b>Общо пасиви</b>								<b>1543</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

	до 1 м BGN '000	от 1 до 3 м BGN '000	от 3 до 6 м BGN '000	от 6 до 12 м BGN '000	от 1 до 2 г BGN '000	от 2 до 5 г BGN '000	над 5 г BGN '000	Общо
<i>31 декември 2011 г.</i>								
Вземания и предоставени заеми	685				797			1258 2740
Парични средства и парични еквиваленти		21						21
<b>Общо активи</b>								<b>2761</b>
Банкови заеми					488			488
Други задължения	40				564		286	890
<b>Общо пасиви</b>								<b>1378</b>
<i>31 декември 2010 г.</i>								
Вземания и предоставени заеми	478				403			1258 2219
Парични средства и парични еквиваленти		4						4
<b>Общо активи</b>								<b>2223</b>
Банкови заеми					39			39
Други задължения	35				564		436	1035
<b>Общо пасиви</b>								<b>1074</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

	до 1 м '000	от 1 до 3 м '000	от 3 до 6 м '000	от 6 до 12 м '000	от 1 до 2 г '000	от 2 до 5 г '000	над 5 г '000	Общо BGN '000
<b>31 декември 2009 г.</b>								
<b>Вземания и предоставени заеми</b>	<b>158</b>				<b>575</b>			<b>1258</b>
Парични средства и парични еквиваленти		<b>4</b>						<b>4</b>
<b>Общо активи</b>								<b>1995</b>
<b>Банкови заеми</b>					<b>214</b>			<b>214</b>
Други задължения		<b>12</b>			<b>30</b>		<b>367</b>	<b>409</b>
<b>Общо пасиви</b>								<b>623</b>

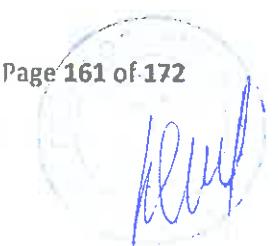
### Риск на лихвеносни парични потоци

В структурата на активите на дружеството лихвеносните активи са представени от паричните средства, банкови депозити и предоставени заеми, които са с фиксиран лихвен процент. От друга страна, привлечените средства на дружеството под формата на дългосрочни и краткосрочни заеми са обично с променлив лихвен процент. Това обстоятелство частично поставя паричните потоци на дружеството в зависимост от лихвен риск. Покриването на този риск се постига по два начина:

- а) оптимизиране на източниците на кредитни ресурси за постигане на относително пониска цена на привлечените средства; и
- б) комбинирана структура на самите лихвени проценти по кредитите, която съдържа два компонента – постоянен и променлив, съотношението между които, а и абсолютната им стойност, могат да се постигнат и поддържат в благоприятен размер за дружеството. Постоянната компонента е с относително ниска абсолютна стойност и достатъчно голям относителен дял в общия лихвен процент. Това обстоятелство премахва вероятността от значителна промяна в



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

лихвените равнища при евентуална актуализация на променливата компонента. Така се минимизира и вероятността от промяна в неблагоприятна посока на паричните потоци.

Ръководството на дружеството текущо наблюдава и анализира неговата експозиция спрямо промените в лихвените равнища. Симулират се различни сценарии на рефинансиране, подновяване на съществуващи позиции и алтернативно финансиране. На база на тези сценарии се измерва ефектът върху финансовия резултат и собствения капитал при промяна с определени пунктове или проценти. За всяка симулация, едно и също предположение за промяна на лихвения процент се прилага за всички основни валути. Изчисленията се правят за значителните лихвоносни позиции.

31 декември 2013 г.	безлихвени BGN'000	с плаващ лихвей % BGN'000	фиксирани лихвей % BGN '000	Общо BGN'000
Заеми и вземания	1944		986	2930
Парични средства и парични еквиваленти	101			101
<b>Общо финансови активи</b>				<b>3031</b>
Банкови заеми		1076		1076
Други задължения	208		796	1004
<b>Общо финансови пасиви</b>				<b>2080</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

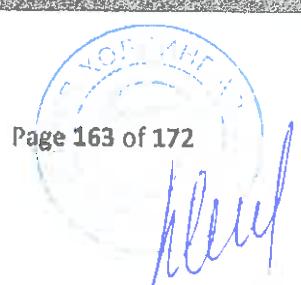
ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

31 декември 2012 г.	безлихвени BGN'000	с плаващ лихвен % BGN '000	фиксирани лихви % BGN '000	Общо BGN'000
Заеми и вземания	2148		635	2783
Парични средства и парични еквиваленти	36			36
<b>Общо финансови активи</b>				<b>2819</b>
Банкови заеми		489		489
Други задължения	174		880	1054
<b>Общо финансови пасиви</b>				<b>1543</b>

31 декември 2011 г.	безлихвени BGN'000	с плаващ лихвен % BGN '000	фиксирани лихви % BGN '000	Общо BGN'000
Заеми и вземания	2045		695	2740
Парични средства и парични еквиваленти	21			21
<b>Общо финансови активи</b>				<b>2761</b>
Банкови заеми		488		488
Други задължения	40		850	890
<b>Общо финансови пасиви</b>				<b>1378</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

	31 декември 2010 г.	безлихвени BGN'000	с плаващ лихвен % BGN '000	фиксирани лихвен % BGN '000	Общо BGN'000
<b>Заеми и вземания</b>		<b>1769</b>		<b>450</b>	<b>2219</b>
Парични средства и парични еквиваленти		4			4
<b>Общо финансови активи</b>					<b>2223</b>
 Банкови заеми			<b>39</b>		<b>39</b>
Други задължения		<b>35</b>		<b>1000</b>	<b>1035</b>
<b>Общо финансови пасиви</b>					<b>1074</b>

	31 декември 2009 г.	безлихвени BGN'000	с плаващ лихвен % BGN '000	фиксирани лихвен % BGN '000	Общо BGN'000
<b>Заеми и вземания</b>		<b>1436</b>		<b>555</b>	<b>1991</b>
Парични средства и парични еквиваленти		4			4
<b>Общо финансови активи</b>					<b>1995</b>
 Банкови заеми			<b>214</b>		<b>214</b>
Други задължения		<b>12</b>		<b>397</b>	<b>409</b>
<b>Общо финансови пасиви</b>					<b>623</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

Таблицата по-долу показва чувствителността на дружеството при възможни промени с 0,50 пункта в лихвения процент на база структурата на активите и пасивите към 31 декември и при предположение, че се игнорира влиянието на останалите променливи величини. Ефектът е измерен и представен като влияние върху финансовия резултат след облагане с данъци и върху собствения капитал.

<i>2013 година</i>	<i>Увеличение/ намаление на лихвения процент</i>	<i>Ефект върху финансовия резултат след облагане печалба/(загуба)</i>	<i>Ефект върху собствения капитал увеличение/(намаление)</i>
EUR	Увеличение	-5	-5
EUR	Намаление	5	5
<i>2012 година</i>	<i>Увеличение/ намаление на лихвения процент</i>	<i>Ефект върху финансовия резултат след облагане печалба/(загуба)</i>	<i>Ефект върху собствения капитал увеличение/(намаление)</i>
EUR	Увеличение	-2	-2
EUR	Намаление	2	2
<i>2011 година</i>	<i>Увеличение/ намаление на лихвения процент</i>	<i>Ефект върху финансовия резултат след облагане печалба/(загуба)</i>	<i>Ефект върху собствения капитал увеличение/(намаление)</i>
EUR	Увеличение	-2	-2
EUR	Намаление	2	2



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

<b>2010 година</b>	<b>Увеличение/ намаление на лихвенна процент</b>	<b>Ефект върху финансовия резултат след облагане печалба/(загуба)</b>	<b>Ефект върху собствения  капитал увеличение/(намаление)</b>
EUR	Увеличение	-1	-1
EUR	Намаление	1	1

<b>2009 година</b>	<b>Увеличение/ намаление на лихвенна процент</b>	<b>Ефект върху финансовия резултат след облагане печалба/(загуба)</b>	<b>Ефект върху собствения  капитал увеличение/(намаление)</b>
EUR	Увеличение	-1	-1
EUR	Намаление	1	1

### Управление на капиталовия рисков

С управлението на капитала дружеството цели да създаде и поддържа възможности то да продължи да функционира като действащо предприятие и да осигурява съответната възвращаемост на инвестираните средства на акционерите, стопански ползи на другите заинтересовани лица и участници в неговия бизнес, както и да поддържа оптимална капиталова структура, за да се редуцират разходите за капитала.

Дружеството текущо наблюдава осигуреността и структурата на капитала на база съотношението на задължнялост. Това съотношение се изчислява между нетния дългов капитал към общата сума на ангажирания капитал. Нетният дългов капитал се определя като разлика между всички привлечени заемни средства така, както са посочени в отчета за финансовото състояние и паричните средства и парични еквиваленти. Общата сума на ангажирания капитал е равна на собствения капитал и нетния дългов капитал.

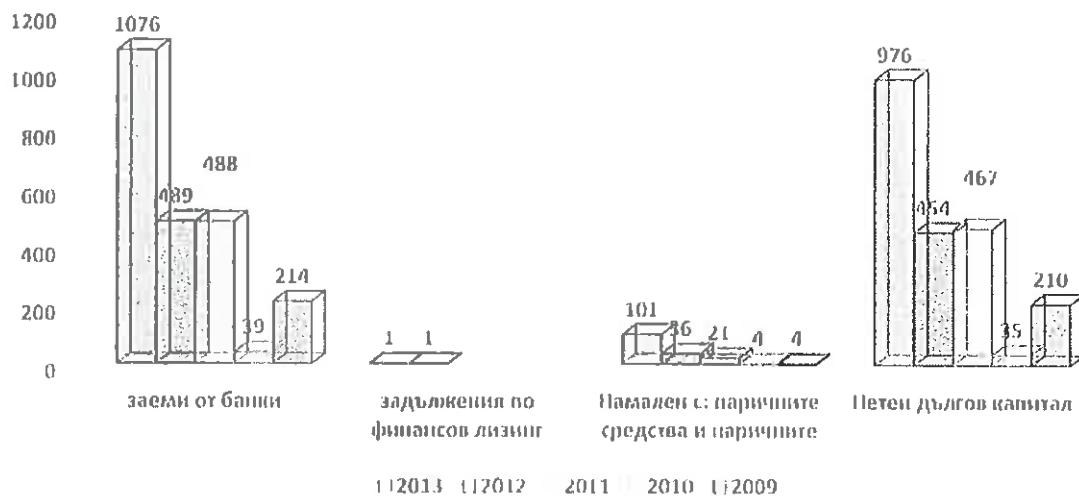


Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

В таблицата по-долу са представени съотношенията на задължилост на база структура на капитала към 31 декември:

	2013 BGN'000	2012 BGN'000	2011 BGN'000	2010 BGN'000	2009 BGN'000
<b>Общо дългов капитал, в т.ч:</b>	<b>1076</b>	490	488	39	214
заеми от банки	1076	489	488	39	214
задължения по финансов лиизинг	1	1	1	1	1
Намален с: паричните средства и паричните еквиваленти	101	36	21	4	4
<b>Нетен дългов капитал</b>	<b>976</b>	<b>454</b>	<b>467</b>	<b>35</b>	<b>210</b>
<b>Общо собствен капитал</b>	<b>77840</b>	<b>77434</b>	<b>77415</b>	<b>7745</b>	<b>81830</b>
<b>Общо капитал</b>	<b>78816</b>	<b>77888</b>	<b>77882</b>	<b>7780</b>	<b>82049</b>
<b>Съотношение на задължилост</b>	<b>0,013</b>	<b>0,006</b>	<b>0,006</b>	<b>0,005</b>	<b>0,003</b>

### Дългов капитал



## Справедливи стойности

Справедливата стойност най-общо представлява сумата, за която един актив може да бъде разменен или едно задължение да бъде изплатено при нормални условия на сделката между независими, желаещи и информирани контрагенти. Политиката на дружеството е да оповестява във финансовите си отчети справедливата стойност на финансовите активи и пасиви.

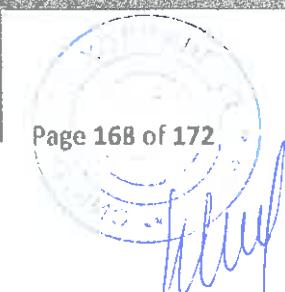
Справедливата стойност на финансовите инструменти, които не се търгуват на активни пазари се определя чрез оценъчни методи, които се базират на различни оценъчни техники и предположения на ръководството, направени на база пазарните условия към датата на отчета за финансово състояние.

Концепцията за справедливата стойност предполага реализиране на финансови инструменти чрез продажба. В повечето случаи, обаче, особено по отношение на търговските вземания и задължения, кредитите и депозитите, дружеството очаква да реализира тези финансови активи и чрез тяхното цялостно обратно изплащане или респ. погасяване във времето. Затова те се представят по тяхната амортизируема стойност.

Също така голямата част от финансовите активи и пасиви са или краткосрочни по своята същност (търговски вземания и задължения, краткосрочни заеми), или са отразени в отчета за финансовото състояние по пазарна стойност (представени банкови депозити, инвестиции в ценни книжа) и поради това тяхната справедлива стойност е приблизително равна на балансовата им стойност.

Инвестициите в дъщерни и, по изключение, част от инвестициите в други дружества с малцинствено участие, които са представени по цена на придобиване (себестойност).

Доколкото все още не съществува достатъчно пазарен опит, стабилност и ликвидност за покупки и продажби на някои финансови активи и пасиви, за тях няма достатъчно и надеждни котировки на пазарни цени, което е допълнително усложнено на настоящия етап от настъпващата финансова криза в страната.



Ръководството на дружеството счита, че при съществуващите обстоятелства представените в отчета за финансово състояние оценки на финансовите активи и пасиви са възможно най-надеждни, адекватни и достоверни за целите на финансовата отчетност.

## 40. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА

Свързани лица	Вид на свързаност	Период на свързаност
Сирма Солюшънс АД	дъщерно предприятие	25.4.2008
Сирма Медия АД	дъщерно предприятие	27.7.2008
Пирина Технологии АД	дъщерно предприятие	25.4.2008
Енгвю Системс София АД	дъщерно предприятие	4.11.2009
Сирма Ай Ти Ти ЕАД	дружество под общ контрол с ключов управленски персонал	25.4.2008
Датикум АД	дружество под общ контрол с ключов управленски персонал	19.1.2009
Сирма Бизнес Консултинг АД	дружество под общ контрол с ключов управленски персонал	25.4.2008
Сирма Ай Ес Джи ООД	дружество под общ контрол с ключов управленски персонал	30.5.2011
Панатон	дружество под общ контрол с ключов управленски персонал	1.1.2013
Сирма САЩ	дружество под общ контрол с ключов управленски персонал	25.11.2009

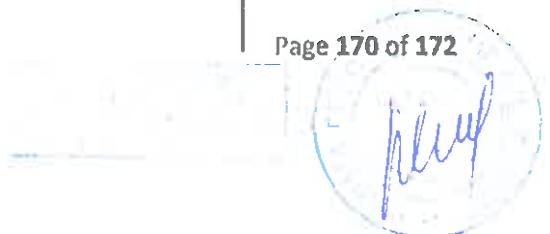


ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 Г.

Доставки от свързани лица:	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
<b>Доставки на материални запаси от:</b>				
Дъщерни дружества	6	5	2	3
<b>Доставки на услуги от:</b>				
Дъщерни дружества	2			2
Дружества под общ индиректен контрол чрез ключов управлялски персонал	42	47	38	61
<b>Доставка на дълготрайни материални активи от:</b>				
Дъщерни дружества	3	1	1	
<b>Доставки за придобиване на дълготрайни активи:</b>				
Дружество под общ индиректен контрол чрез ключов управлялски персонал		103		
Дъщерни дружества	119			
<b>Лихви по получени заеми от:</b>				
Дъщерни дружества	28	30	12	5
Дружества под общ индиректен контрол чрез ключов управлялски персонал	1			
Дружества под общ индиректен контрол				
Дружества основни акционери				
<b>Лихви по получени депозити от:</b>				
Дъщерни дружества	3	3	3	1
Дружества под общ индиректен контрол чрез ключов управлялски персонал	2	3	3	4
<b>Общо</b>	<b>202</b>	<b>194</b>	<b>77</b>	<b>84</b>
				<b>63</b>



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година



ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ИНДИВИДУАЛНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31.12.2013 г.

Продажби на съврзани лица	Година Бюджет	2012 BGN '000	2011 BGN '000	2010 BGN '000	2009 BGN '000
<b>Продажби на услуги за:</b>					
Дъщерни дружества	624	453	406	739	791
Дружества под общ индиректен контрол чрез ключов управленски персонал	235	345	285	286	251
<b>Лихви по предоставени заеми на:</b>					
Дружества под общ индиректен контрол чрез ключов управленски персонал	26	15	17	10	7
Дъщерни дружества	66	54	56	56	21
<b>Приходи от ликвидационни дипоне:</b>					
Дъщерни дружества	169	50	45	78	
<b>Общо</b>	<b>1120</b>	<b>867</b>	<b>814</b>	<b>1136</b>	<b>1148</b>

Условията, при които са извършвани сделките не се отклоняват от пазарните за подобен вид сделки.

Възнагражденията и другите краткосрочни доходи на ключовия управленски персонал са в размер на 68 х.лв. (2012 г.: 68 х.лв.), в т.ч.: текущи възнаграждения – 68 х.лв. (2012 г.: 68 х.лв.);



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

## 41. СЪБИТИЯ СЛЕД КРАЯ НА ОТЧЕТНИЯ ПЕРИОД

Няма събития от съществено значение след края на отчетния период.

Изпълнителен Директор:

Цветан Алексиев



Сирма Груп Холдинг АД  
Февруари, 2014 година

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Мария", positioned over the page number.

**Отчет за финансовото състояние  
към 31 декември 2012 г. (продължение)**

Собствен капитал и пасиви	Пояснение	2012 '000 лв.	2011 '000 лв.	2010 '000 лв.
<b>Собствен капитал</b>				
Основен / Акционерен капитал	25	73341	73341	73341
Премиен резерв	25	3619	3619	3619
А други резерви	25	50	50	40
Неразпределена печалба / (Натрупана загуба)	25	425	405	458
<b>Общо собствен капитал</b>		<b>77415</b>	<b>77415</b>	<b>77450</b>
<b>Пасиви</b>				
<b>Нетекущи пасиви</b>				
Провизии	27	6	7	3
Дългосрочни задължения към свързани лица		336	286	925
Отсрочени данъчни пасиви	39	4	1	12
<b>Нетекущи пасиви</b>		<b>343</b>	<b>294</b>	<b>940</b>
<b>Текущи пасиви</b>				
Провизии	33	22	31	19
Пенсионни и други задължения към персонала	33	63	115	30
Краткосрочни заеми		489	488	39
Задължения по финансова лизинг				
Търговски задължения	31	68	10	8
Краткосрочни задължения към свързани лица	32	633	582	87
Данъчни задължения	34	36	79	11
Други задължения	35	15	14	14
<b>Текущи пасиви</b>		<b>1326</b>	<b>1319</b>	<b>208</b>
<b>Общо пасиви</b>		<b>1669</b>	<b>1613</b>	<b>1148</b>
<b>Общо собствен капитал и пасиви</b>		<b>79104</b>	<b>79028</b>	<b>78606</b>

Съставил:

Радослава Минкова

Дата: 26.04.2013 г.

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 29.04.2013 г.:

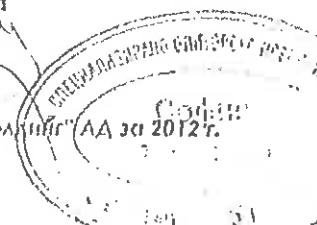
Регистриран одитор:

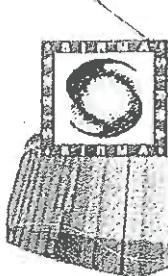
Милка Костова

Изпълнителен директор:

Цветан Александров

Финансов отчет на „Сирма Груп Холдинг“ АД за 2012 г.





**Отчет за доходите**

**за годината, приключваща на 31 декември 2012 г.**

**на "Сирма Груп Холдинг" АД**

	Пояснение	2012 '000 лв.	2011 '000 лв.
Приходи от продажби	3	1013	853
А други приходи		55	
Приходи общо		1068	853
Разходи за материали	5	(41)	(14)
Разходи за външни услуги	6	(183)	(97)
Разходи за персонала	7	(661)	(674)
Разходи за амортизация и обезценка на нефинансови активи	14	(105)	(105)
А други разходи	9	(43)	(42)
Разходи общо		(1033)	(932)
Печалба/(Загуба) от оперативна дейност		35	(79)
Финансови разходи	12	(82)	(75)
Финансови приходи	11	70	129
Печалба/(Загуба) преди данъци		23	(25)
Разходи за данъци върху дохода/Приходи от данъци върху дохода	39	(3)	11
Печалба/(Загуба) за годината от продължаващи дейности		20	(14)
Печалба/(Загуба) за годината		20	(14)
Основен доход на акция:		0,0003	0,0012
Общо		0,0003	0,0012

Съставила:

Радослава Минкова

Дата: 26.04.2013 г.

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 29.04.2013 г.:

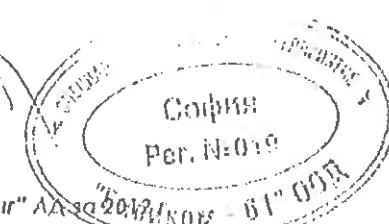
Регистриран одитор:

Милка Костова

Изпълнителен директор:

Цветан Алексиев

Финансов отчет на „Сирма Груп Холдинг“ АД за „БЮДЖЕТ - ВІ“ 09/12



**Отчет за паричните потоци**  
**за годината, приключваща на 31 декември 2012 г.**  
**на "Сирма Груп Холдинг" АД**

Пояснения	2012 BGN '000	2011 BGN '000
<b>Оперативна дейност</b>		
Постъпления от клиенти	1047	461
Плащания към доставчици	(230)	(137)
Плащания към персонал и осигурителни институции	(735)	(575)
Плащания за данък върху дохода	9	9
А други постъпления/плащания	(36)	2
<b>Нетен паричен поток от оперативна дейност</b>	<b>46</b>	<b>(240)</b>
<b>Инвестиционна дейност</b>		
Придобиване на имоти, машини и съоръжения	(2)	-1
Придобиване на дъщерни предприятия	(14)	(5)
Предоставени заеми	(90)	(900)
Постъпления от предоставени заеми	150	722
Получени лихви	9	11
Получени дивиденти	1	50
<b>Нетен паричен поток от инвестиционна дейност</b>	<b>53</b>	<b>(123)</b>
<b>Финансова дейност</b>		
Получени заеми	41	867
Плащания по получени заеми	(62)	(418)
Плащания на лихви	(63)	(69)
<b>Нетен паричен поток от финансова дейност</b>	<b>(84)</b>	<b>380</b>
<b>Нетна промяна в пари и парични еквиваленти</b>	<b>15</b>	<b>17</b>
Пари и парични еквиваленти в началото на годината	24	21
Пари и парични еквиваленти в края на годината	24	36
Пари и парични еквиваленти в края на годината без тези в групата за освобождавано	36	21

Съставила:

Радослава Минкова

Дата: 26.04.2013 г.

Заверил съгласно одиторски доклад от дата 29.04.2013 г.:

Регистриран одитор:

Милка Костова

Изпълнителен директор:

Цветан Алексиев

Финансов отчет на „Сирма Груп Холдинг“ АД за 2012 година

Ref. №019

„Бисикъл“ БУ „СОД“